COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE

Bruxelles, 22.10.2007
COM(2007) 623 final

2007/0218 (AVC)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind semnarea unui protocol la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ține seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI ŞI A COMISIEI

privind încheierea unui protocol la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ține seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană

(prezentate de Comisie)

EXPUNERE DE MOTIVE

La data de 23 octombrie 2006, Consiliul a autorizat Comisia, în numele Comunității şi al statelor sale membre, să deschidă negocieri cu Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei pentru a încheia un protocol la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunitățile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ține seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană.

Au avut loc patru runde de negocieri, la 27 octombrie 2006, 27 noiembrie 2006, 29 martie 2007 şi 11 mai 2007. Protocolul a fost parafat de către Comisie şi guvernul Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei prin schimb de scrisori la 26 iulie şi 13 septembrie 2007. Textul protocolului parafat este inclus în anexă.

Sunt anexate: (1) o propunere de decizie a Consiliului privind semnarea protocolului şi (2) o propunere de decizie a Consiliului şi a Comisiei privind încheierea protocolului.

Comisia propune Consiliului:

- să decidă în privința semnării protocolului în numele Comunității Europene şi al statelor sale membre;

- să încheie protocolul în numele Comunității Europene şi al statelor sale membre şi să aprobe încheierea protocolului de către Comunitatea Europeană a Energiei Atomice.

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind semnarea unui protocol la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ţine seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunităţii Europene, în special articolul 310 coroborat cu articolul 300 alineatul (2) primul paragraf a doua teză,

având în vedere actul anexat la Tratatul de aderare, în special articolul 6 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei[1],

întrucât:

(1) La data de 23 octombrie 2006, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri, în numele Comunităţii şi al statelor sale membre, cu Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pentru a încheia un protocol la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ţine seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană.

(2) Aceste negocieri s-au finalizat cu succes şi, sub rezerva eventualei sale încheieri la o dată ulterioară, protocolul ar trebui semnat în numele Comunităţii Europene şi al statelor sale membre,

DECIDE:

Articol unic

Preşedintele Consiliului este autorizat prin prezenta decizie să desemneze persoana sau persoanele împuternicite să semneze, în numele Comunităţii Europene şi al statelor sale membre, protocolul la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ţine seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană, sub rezerva unei eventuale încheieri a acestuia la o dată ulterioară.

[1] JO C […], […], p. […].

Textul protocolului este anexat la prezenta decizie.

Adoptată la Bruxelles, […]

Pentru Consiliu
Preşedintele

2007/0218 (AVC)

Propunere de

DECIZIE A CONSILIULUI ŞI A COMISIEI

privind încheierea unui protocol la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ţine seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

COMISIA COMUNITĂŢILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunităţii Europene, în special articolul 310, coroborat cu articolul 300 alineatul (2) primul paragraf a doua teză şi cu articolul 300 alineatul (3) paragraful al doilea,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunităţii Europene a Energiei Atomice, în special articolul 101 paragraful al doilea,

având în vedere Actul de aderare anexat la Tratatul de aderare, în special articolul 6 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei,[1]

având în vedere avizul conform al Parlamentului European[2],

având în vedere aprobarea Consiliului, acordată în temeiul articolului 101 din Tratatul de instituire a Comunităţii Europene a Energiei Atomice,

întrucât:

(1) Protocolul la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ţine seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană, a fost semnat în numele Comunităţii Europene şi al statelor sale membre la data de XY în conformitate cu Decizia nr. XY a Consiliului.

(2) Până la intrarea sa în vigoare, protocolul a fost aplicat, cu titlu provizoriu, de la data semnării sale.

(3) Protocolul ar trebui încheiat,

---

[1] JO C [xx] [yy], p. [00]

[2] JO C [xx] [yy], p. [00]

DECID:

Articolul 1

Protocolul la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ține seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană este aprobat prin prezenta decizie în numele Comunității Europene, Comunității Europene a Energiei Atomice şi statelor membre.

Textul protocolului este anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Preşedintele Consiliului depune, în numele Comunității Europene şi al statelor sale membre, instrumentele de aprobare prevăzute la articolul 11 din protocol. Preşedintele Comisiei depune simultan aceste instrumente în numele Comunității Europene a Energiei Atomice.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Comisie	*Pentru Consiliu*
Preşedintele	*Preşedintele*

ANEXĂ

PROTOCOL

la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, pentru a ţine seama de aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană

REGATUL BELGIEI,

REPUBLICA BULGARIA,

REPUBLICA CEHĂ,

REGATUL DANEMARCEI,

REPUBLICA FEDERALĂ GERMANIA,

REPUBLICA ESTONIA,

IRLANDA,

REPUBLICA ELENĂ,

REGATUL SPANIEI,

REPUBLICA FRANCEZĂ,

REPUBLICA ITALIANĂ,

REPUBLICA CIPRU,

REPUBLICA LETONIA,

REPUBLICA LITUANIA,

MARELE DUCAT DE LUXEMBURG,

REPUBLICA UNGARĂ,

REPUBLICA MALTA,

REGATUL ŢĂRILOR DE JOS,

REPUBLICA AUSTRIA,

REPUBLICA POLONĂ,

REPUBLICA PORTUGHEZĂ,

ROMÂNIA,

REPUBLICA SLOVENIA,

REPUBLICA SLOVACĂ,

REPUBLICA FINLANDA,

REGATUL SUEDIEI,

REGATUL UNIT AL MARII BRITANII ŞI IRLANDEI DE NORD,

denumite în continuare „statele membre”, reprezentate de Consiliul Uniunii Europene, şi

COMUNITATEA EUROPEANĂ ŞI COMUNITATEA EUROPEANĂ A ENERGIEI ATOMICE,

denumite în continuare „Comunităţile”, reprezentate de Consiliul Uniunii Europene şi de Comisia Europeană,

pe de o parte, şi

FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI,

pe de altă parte,

având în vedere aderarea Republicii Bulgaria şi a României (denumite în continuare „noile state membre”) la Uniunea Europeană şi, în consecinţă, la Comunitate, la 1 ianuarie 2007,

întrucât:

(1) Acordul de stabilizare şi asociere între Comunităţile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte (denumit în continuare „ASA”), a fost semnat prin schimb de scrisori la Luxemburg la 9 aprilie 2001 şi a intrat în vigoare la 1 aprilie 2004.

(2) Tratatul privind aderarea Republicii Bulgaria şi a României la Uniunea Europeană (denumit în continuare „Tratatul de aderare”) a fost semnat la Luxemburg la 25 aprilie 2005.

(3) Republica Bulgaria şi România au aderat la Uniunea Europeană la 1 ianuarie 2007.

(4) În temeiul articolului 6 alineatul (2) din Actul de aderare anexat la Tratatul de aderare, aderarea noilor state membre la ASA se convine prin încheierea unui protocol la ASA.

(5) S-au desfăşurat consultări în temeiul articolului 35 alineatul (3) din ASA în vederea asigurării faptului că s-a ţinut seama de interesele reciproce ale Comunităţii şi ale Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei prevăzute de acordul respectiv,

CONVIN:

SECȚIUNEA I

PĂRȚI CONTRACTANTE

Articolul 1

Republica Bulgaria şi România devin părţi la Acordul de stabilizare şi asociere între Comunitățile Europene şi statele membre ale acestora, pe de o parte, şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, pe de altă parte, semnat prin schimb de scrisori la Luxemburg la 9 aprilie 2001, şi adoptă şi iau notă, în acelaşi mod ca şi celelalte state membre ale Comunității, de textele acordului, de declarațiile comune şi de declarațiile unilaterale anexate la Actul final semnat la aceeaşi dată.

ADAPTĂRI ALE TEXTULUI ASA, INCLUSIV ALE ANEXELOR ŞI ALE PROTOCOALELOR LA ACESTA

SECȚIUNEA II

PRODUSELE AGRICOLE

Articolul 2

Produse agricole stricto sensu

1. Anexa IV(a) la ASA se înlocuieşte cu textul anexei I la prezentul protocol.

2. Anexa IV(b) la ASA se înlocuieşte cu textul anexei II la prezentul protocol.

3. Anexa IV(c) la ASA se înlocuieşte cu textul anexei III la prezentul protocol.

4. Anexa IV(d) la ASA se înlocuieşte cu textul anexei IV la prezentul protocol.

Articolul 3

Produsele pescăreşti

(1) Articolul 28 alineatul (2) din ASA se înlocuieşte cu următorul text:

„(2) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei elimină toate taxele cu efect echivalent taxelor vamale şi elimină taxele vamale aplicabile importurilor de peşti şi produse pescăreşti originare din Comunitate, cu excepția produselor enumerate în anexele V(b) şi V(c) la ASA, în care se stabilesc reducerile tarifare pentru produsele enumerate în anexele respective.”

(2) Textul anexei V la prezentul protocol se adaugă la ASA ca anexa V(c).

Articolul 4

Produsele agricole transformate

(1) Anexa II la Protocolul nr. 3 la ASA se înlocuieşte cu textul anexei VI la prezentul protocol.

(2) Anexa III la Protocolul nr. 3 la ASA se înlocuieşte cu textul anexei VII la prezentul protocol.

Articolul 5

Acordul privind vinurile

Punctele 1 şi 3 din anexa I [Acord între Comunitatea Europeană şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei privind stabilirea de concesii preferențiale reciproce pentru anumite vinuri, menționat la articolul 27 alineatul (4) din ASA] la Protocolul adițional de adaptare a aspectelor comerciale din ASA, pentru a ține seama de rezultatul negocierilor dintre părți privind stabilirea de concesii preferențiale reciproce pentru anumite vinuri, recunoaşterea, protecția şi controlul reciproce ale denumirilor vinurilor şi recunoaşterea, protecția şi controlul reciproce ale denumirilor băuturilor spirtoase şi băuturilor aromatizate, se înlocuiesc cu textul anexei VIII la prezentul protocol.

SECȚIUNEA III

REGULI DE ORIGINE

Articolul 6

Protocolul nr. 4 la ASA se înlocuieşte cu textul anexei IX la prezentul protocol.

DISPOZIȚII TRANZITORII

SECȚIUNEA IV

Articolul 7

OMC

Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei se obligă să nu facă nicio revendicare, solicitare sau trimitere la o instanță şi să nu modifice sau să retragă vreo concesie în temeiul articolelor XXIV.6 şi XXVIII din GATT din 1994 în legătură cu această extindere a Comunității.

Articolul 8

Dovezi ale originii şi cooperare administrativă

(1) Dovezile originii eliberate corespunzător fie de Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, fie de un nou stat membru în cadrul acordurilor preferențiale sau al regimurilor autonome aplicate între acestea se acceptă în țările în cauză, cu condiția ca:

(a) dobândirea unei astfel de origini să confere tratament tarifar preferențial pe baza măsurilor tarifare preferențiale prevăzute de ASA;

(b) dovada originii şi documentele de transport să fi fost eliberate cel târziu în ziua anterioară datei aderării;

(c) dovada originii să fi fost înaintată autorităților vamale în termen de patru luni de la data aderării.

Atunci când mărfurile au fost declarate la import fie în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, fie într-un nou stat membru, înainte de data aderării, în temeiul acordurilor preferențiale sau regimurilor autonome aplicate între Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei şi noul stat membru în cauză la acea dată, dovada originii eliberate retroactiv în temeiul acordurilor sau regimurilor în cauză poate fi de asemenea acceptată, cu condiția să fie înaintată autorităților vamale în termen de patru luni de la data aderării.

(2) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei şi noile state membre sunt autorizate să mențină autorizațiile prin care a fost acordat statutul de „exportatori autorizați" în cadrul acordurilor preferențiale sau regimurilor autonome aplicate între ele, cu condiția ca:

(a) să se prevadă astfel şi în acordul încheiat între Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei şi Comunitate înainte de data aderării; şi

(b) exportatorii autorizați să aplice regulile de origine în vigoare în temeiul acordului respectiv.

Autorizațiile în cauză se înlocuiesc, în termen de cel mult un an de la data aderării, cu noi autorizații eliberate în conformitate cu ASA.

(3) Cererile de verificare ulterioară a dovezii originii eliberate în temeiul acordurilor preferențiale sau regimurilor autonome menționate la alineatele (1) şi (2) de mai sus se acceptă de către autoritățile vamale competente fie ale Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei, fie ale statelor membre pe o perioadă de trei ani de la data emiterii dovezii originii în cauză şi pot fi făcute de către autoritățile respective timp de trei ani de la data acceptării dovezii originii înaintate autorităților respective în sprijinul unei declarații de import.

Articolul 9

Mărfuri în tranzit

(1) Dispozițiile ASA pot fi aplicate mărfurilor exportate fie din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei către unul dintre noile state membre, fie din unul dintre noile state membre către Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, în conformitate cu dispozițiile Protocolului nr. 4 la ASA şi care, la data aderării, sunt fie în tranzit, fie depozitate temporar, într-un depozit vamal sau într-o zonă liberă, în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau în noul stat membru în cauză.

(2) Tratamentul preferențial poate fi acordat în cazurile menționate anterior cu condiția înaintării către autoritățile vamale ale țării importatoare în termen de patru luni de la data aderării a dovezii originii eliberate retroactiv de autoritățile vamale ale țării exportatoare.

DISPOZIȚII GENERALE ŞI FINALE

SECȚIUNEA V

Articolul 10

Prezentul protocol şi anexele la acesta constituie parte integrantă a ASA.

Articolul 11

(1) Prezentul protocol se aprobă de către Comunitate, prin intermediul Consiliului Uniunii Europene în numele statelor membre, şi de către Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei în conformitate cu procedurile proprii.

(2) Fiecare parte comunică celeilalte îndeplinirea procedurilor corespunzătoare menționate la alineatul anterior. Instrumentele de aprobare se depun la Secretariatul General al Consiliului Uniunii Europene.

Articolul 12

(1) Protocolul intră în vigoare în prima zi a primei luni următoare datei depunerii ultimului instrument de aprobare.

(2) Prezentul protocol se aplică începând cu 1 ianuarie 2007.

Articolul 13

Prezentul protocol este redactat în dublu exemplar în fiecare din limbile oficiale ale părților, fiecare din texte fiind egal autentice.

Articolul 14

Textul ASA, inclusiv anexele şi protocoalele care formează parte integrantă din acord, Actul final şi declarațiile anexate acestuia se redactează în limbile bulgară şi română, iar textele respective sunt autentice în aceeaşi măsură ca şi textele originale. Consiliul de stabilizare şi asociere aprobă textele menționate anterior.

ANEXA I

„ANEXA IV(a)

IMPORTURI ÎN FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI DE PRODUSE AGRICOLE ORIGINARE DIN COMUNITATE (TAXĂ VAMALĂ ZERO)

[menționate la articolul 27 alineatul (3) litera (a)]

0105 19 20	0404	1003 00 90 10	1209 30	2104 20 00 10	2309 90 91
0105 94	0408	1006 10 10	1209 91	2302	2309 90 95
0105 99 10	0410	1007	1209 99	2307	2309 90 99 10
0106 90 00 50	0601	1008	1211	2308	2401
0206 10	0602 10	1103 11	1212	2309 90 10	4301
0206 21	0602 20	1103 13 10	1501	2309 90 20	
0206 22	0602 30	1103 13 90 10	1503	2309 90 31	
0206 30	0602 40	1103 19 40	1517 90 99	2309 90 33	
0206 41	0703 10 19 10	1105	1701 12	2309 90 35	
0206 49	0703 10 19 30	1108	1702 11	2309 90 39	
0206 80	0703 90 00 10	1202	1702 19	2309 90 41	
0206 90	0802 11	1209 22	1702 20	2309 90 43	
0208	0802 12	1209 23	1702 30	2309 90 49	
0210 91	0904 11	1209 24	1702 40	2309 90 51	
0210 92	0904 12	1209 25	1702 60	2309 90 53	
0210 93	1001 10 00 10	1209 29	1703	2309 90 59	
0210 99	1002		2005 10 00 10	2309 90 70	
ex 0713 20 00	Năut (garbanzos) - semințe				
ex 0713 31 00	Fasole din speciile *Vigna mungo* (L.) *Hepper* sau *Vigna radiata* (L.) *Wilczek* - semințe				
ex 0713 32 00	Fasole „mică roşie” (Adzuki) (*Phaseolus sau Vigna angularis*) - semințe				
ex 0713 39 00	Alte boabe pentru însămânțare				
ex 0713 50 00	Bob mare (*Vicia faba* var. *major*, *Vicia faba* var. *quina*, *Vicia faba* var. *minor*)				

”

ANEXA II

„ANEXA IV(b)

IMPORTURI ÎN FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI DE PRODUSE AGRICOLE

ORIGINARE DIN COMUNITATE (TAXĂ VAMALĂ ZERO ÎN LIMITELE CONTINGENTELOR TARIFARE)

[menționate la articolul 27 alineatul (3) litera (b)]

Codul NC[1]	Denumirea mărfurilor	2007		2008		2009		2010		2011 şi anii următori	
	(1) Contingent tarifar @ 0% (2) Taxa vamală aplicabilă cantităților excedentare	(1) (t)	(2) (% din nivelul taxei vamale MFN)	(1) (t)	(2) (% din nivelul taxei vamale MFN)	(1) (t)	(2) (% din nivelul taxei vamale MFN)	(1) (t)	(2) (% din nivelul taxei vamale MFN)	(1) (t)	(2) (% din nivelul taxei vamale MFN)
0206 29	Organe comestibile, de animale din specia bovină, altele decât limbă şi ficat, congelate	415	50	415	40	415	30	415	20	–	0
0207	Carne şi organe comestibile proaspete, refrigerate sau congelate de păsări de la poziția 0105	6600	50	6600	40	6600	30	6600	20	–	0

[1] Astfel cum a fost definit în legea privind tariful vamal – Monitorul Oficial nr. 23/03 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei; Decizia privind armonizarea şi modificarea tarifului vamal – Monitorul Oficial nr. 125/06 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei.

0210 11 0210 12 0210 19	Carne de animale din specia porcină	50	80	50	70	50	60	50	50	–	0
0401 20	Lapte şi smântână din lapte, neconcentrate, fără adaos de zahăr sau alţi îndulcitori, cu un conţinut de grăsimi peste 1%, dar maximum 6% din greutate	2200	100	2200	100	2200	100	2200	100	2200	100
0402	Lapte şi smântână din lapte, concentrate sau cu adaos de zahăr sau alţi îndulcitori	470	50	470	40	470	30	470	20	–	0
0405 10	Unt	1250	50	1250	40	1250	30	1250	20	–	0
0406 20 0406 30	Brânză rasă sau praf, de orice tip; brânză topită, alta decât cea rasă sau praf	120	70	130	70	140	70	150	70	160	70
0406 90	Alte tipuri de brânză	500	100	500	100	500	100	500	100	500	100
0802 31 0802 32	Fructe cu coajă, proaspete sau uscate, în coajă sau chiar decojite ori fără pieliţă	60	80	60	70	60	60	60	50	_	0
0805 10 0805 20 0805 40 0805 50	Portocale, mandarine (inclusiv tangerine şi satsuma), clementine, wilking şi hibrizi similari de citrice, grepfrut (inclusiv pomelo), lămâi şi lămâi mici „lime”, proaspete sau uscate	8000	50	8000	40	8000	30	8000	20	–	0

0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji şi pelicule de cafea; înlocuitori de cafea conținând cafea, indiferent de proporțiile amestecului	10	80	10	70	10	60	10	50	_	0
1601 00	Cârnați, cârnăciori, salamuri şi produse similare din carne, din organe sau din sânge; preparate alimentare pe baza acestor produse	2960	70	3070	70	3180	70	3290	70	3400	70
1602	Alte preparate şi conserve din carne, din organe sau din sânge	1570	70	1640	70	1710	70	1780	70	1850	70
2003 10 2003 20 00	Ciuperci din genul *Agaricus*; trufe	50	100	50	100	50	100	50	100	50	100
2005 70	Măsline, preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate	1600	50	1600	40	1600	30	1600	20	–	0
2007 99	Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste şi piureuri de fructe, obținute prin fierbere, altele decât preparate omogenizate şi citrice	50	80	50	70	50	60	50	50	–	0
2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) şi sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool	300	100	300	100	300	100	300	100	300	100
2309 90 99 90	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor Altele	12000	70	12000	70	12000	70	12000	70	12000	70

”

ANEXA III

„ANEXA IV(c)

IMPORTURI ÎN FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI DE PRODUSE AGRICOLE ORIGINARE DIN COMUNITATE (CONCESII ÎN LIMITELE CONTINGENTELOR TARIFARE)

[menționate la articolul 27 alineatul (3) litera (c)]

Codul NC[1]	Denumirea mărfurilor	Cantitate anuală (tone)	Taxa vamală aplicabilă (în % din nivelul taxei vamale MFN)
0201 0202	Carne de animale din specia bovină, proaspătă, refrigerată sau congelată	300	50
0203	Carne de animale din specia porcină, proaspătă, refrigerată sau congelată	2000	70
0203	Carne de animale din specia porcină, proaspătă, refrigerată sau congelată	200	50
0406	Brânză şi caş	600	70
0701 90	Cartofi, în stare proaspătă sau refrigerată	100	50
1209 21	Semințe de lucernă	15	50

”

[1] Astfel cum a fost definit în legea privind tariful vamal – Monitorul Oficial nr. 23/03 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei; Decizia privind armonizarea şi modificarea tarifului vamal – Monitorul Oficial nr. 125/06 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei.

ANEXA IV

„ANEXA IV(d)

IMPORTURI ÎN FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI DE PRODUSE AGRICOLE ORIGINARE DIN COMUNITATE (REDUCERE PROGRESIVA A TARIFULUI ÎN CURSUL PERIOADEI TRANZITORII, TAXĂ VAMALĂ ZERO DE LA 1 IANUARIE 2011)

[menționate la articolul 27 alineatul (3) litera (d)]

0102 90 21 00	0405 20 90 00	0712 90 90 00	1102
0102 90 29 00	0405 90	0802 21 00 00	1103 13 90 90
0102 90 41 00	0602 90 30 00	0802 22 00 00	1103 19 10 00
0102 90 49 00	0602 90 41 00	0802 31 00 00	1103 19 30 00
0102 90 51 00	0602 90 45 00	0802 32 00 00	1103 19 50 00
0102 90 59 00	0602 90 49 00	0802 40 00 00	1103 19 90 00
0102 90 61 00	0602 90 51 00	0802 50 00 00	1103 20
0102 90 69 00	0602 90 59 00	0802 60 00 00	1104
0102 90 71 00	0602 90 70 00	0802 90 20 00	1106 10 00 00
0102 90 79 00	0602 90 91 00	0802 90 50 00	1106 30
0102 90 90 00	0602 90 99 00	0802 90 85 00	1107
0105 11 19 00	0603	0803 00	1209 21 00 00
0105 11 99 00	0604	0804	1509
0105 12 00 00	0709 90 60 00	0805 90 00 00	1510 00
0105 19 90 00	0710 80 10 00	0810 20	1514 99
0105 99 20 00	0710 80 80 00	0810 40	1603 00
0105 99 30 00	0710 80 85 00	0810 50 00 00	1701 91 00 00
0105 99 50 00	0711 20	0810 60 00 00	1701 99 90 00
0201 10 00 00	0712 20 00 00	0810 90	2007
0201 20	0712 31 00 00	0811	2309
0201 30 00 00	0712 32 00 00	0812	

0202 10 00 00	0712 33 00 00	0813	
0202 20	0712 39 00 00	0901	
0202 30	0712 90 05 00	0902	
0209 00 30 00	0712 90 19 00	1003 00 90 20	
0209 00 90 00	0712 90 30 00	1003 00 90 90	
0210 20	0712 90 50 00	1004 00 00 90	

”

ANEXA V

„ANEXA V(c)

IMPORTURI ÎN FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI DE PEŞTI ŞI PRODUSE PESCĂREŞTI ORIGINARE DIN COMUNITATE (TAXĂ VAMALĂ ZERO ÎN LIMITELE CONTINGENTELOR TARIFARE) [1]

[menţionat la articolul 28 alineatul (2)]

Codul NC[2]	**Denumirea mărfurilor**	**Contingentele anuale scutite de taxe vamale**
0301 93 00	**Crapi vii**	**75 tone**

”

[1] Taxa vamală aplicabilă cantităților excedentare este prevăzută în anexa V(b).

[2] Astfel cum a fost definit în legea privind tariful vamal – Monitorul Oficial nr. 23/03 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei; Decizia privind armonizarea şi modificarea tarifului vamal – Monitorul Oficial nr. 125/06 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei.

ANEXA VI

„ANEXA II

TAXELE VAMALE APLICABILE IMPORTURILOR ÎN FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI DE PRODUSE ORIGINARE DIN COMUNITATE [1]

Codul NC[2]	Denumirea mărfurilor	Rata taxei (%)				
		2007	2008	2009	2010	2011 şi anii următori
-1	-2	-3	-4	-5	-6	-7
0403	Lapte acru, lapte şi smântână covăsite, iaurt, chefir şi alte sortimente de lapte şi smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau aromatizate sau cu adaos de fructe sau cacao:					
0403 10	- Iaurt:					
	-- Aromatizate sau cu adaos de fructe, fructe în coajă sau cacao:					
	--- Sub formă de praf, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi din lapte:					
0403 10 51 00	---- De maximum 1,5% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN

[1] În ceea ce priveşte liniile tarifare pentru care contingentele anuale scutite de taxe vamale sunt enumerate în anexa III, prezenta anexă se referă la cantitățile care depăşesc contingentele.

[2] Astfel cum a fost definit în legea privind tariful vamal – Monitorul Oficial nr. 23/03 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei; Decizia privind armonizarea şi modificarea tarifului vamal – Monitorul Oficial nr. 125/06 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei.

0403 10 53 00	---- Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
0403 10 59 00	---- Peste 27% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
	--- Altele, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:					
0403 10 91 00	---- De maximum 3% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
0403 10 93 00	---- Peste 3%, dar maximum 6% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
0403 10 99 00	---- Peste 6% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
0403 90	- Altele:					
	-- Aromatizate sau cu adaos de fructe, fructe în coajă sau cacao:					
	--- Sub formă de praf, granule sau alte forme solide, cu un conținut de grăsimi provenind din lapte:					
0403 90 71 00	---- De maximum 1,5% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
0403 90 73 00	---- Peste 1,5%, dar maximum 27% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN

0403 90 79 00	---- Peste 27% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
	--- Altele, cu un conținut de grăsimi din lapte:					
0403 90 91 00	---- De maximum 3% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
0403 90 93 00	---- Peste 3%, dar maximum 6% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
0403 90 99 00	---- Peste 6% din greutate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
0405	Unt și alte grăsimi și uleiuri provenind din lapte; pastă din lapte pentru tartine:					
0405 20	- Pastă din lapte pentru tartine:					
0405 20 10 00	-- Cu un conținut de grăsimi de peste 39%, dar de maximum 60% din greutate	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
0405 20 30 00	-- Cu un conținut de grăsimi de peste 60%, dar de maximum 75% din greutate	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
0501 00 00 00	Păr uman, brut, chiar spălat sau degresat; deșeuri de păr uman	0	0	0	0	0
0502	Păr de porc sau de mistreț; păr de bursuc și alte tipuri de păr pentru perii și articole similare; deșeuri din aceste tipuri de păr	0	0	0	0	0

0505	Piei de păsări şi alte părţi de păsări, acoperite cu pene, fulgi, ori puf, pene şi părţi de pene (cu marginile fasonate sau nu), puf, brute sau simplu curăţate, dezinfectate sau tratate în vederea conservării lor; pulbere şi deşeuri de pene sau de părţi de pene	0	0	0	0	0
0506	Oase şi coarne brute, degresate, prelucrate sumar (dar nedecupate în forme), tratate cu acid sau degelatinate; pulbere şi deşeuri din acestea	0	0	0	0	0
0507	Fildeş, carapace de broască ţestoasă, fanoane - inclusiv filamentele de fanoane - de balenă şi de alte mamifere marine, coarne, ramuri de coarne de cerb, copite, unghii, gheare şi ciocuri, brute sau prelucrate sumar, dar nedecupate în forme; pulbere şi deşeuri din acestea	0	0	0	0	0
0508 00 00 00	Corali şi similare, brute sau prelucrate sumar, dar neprelucrate altfel; cochilii şi carapace de moluşte, de crustacee sau de echinoderme şi oase de sepii, brute sau prelucrate sumar, dar nedecupate în forme, pulbere şi deşeuri din acestea	0	0	0	0	0
0510 00 00 00	Chihlimbar cenuşiu, castoreum, zibeta, mosc; cantaride; bilă, chiar uscată; glande şi alte substanţe de origine animală folosite la prepararea produselor farmaceutice, proaspete, refrigerate, congelate sau altfel conservate provizoriu	0	0	0	0	0
0511 0511 99	Produse de origine animală, nedenumite şi necuprinse în altă parte; animale moarte de la capitolele 1 sau 3, improprii alimentaţiei umane: - Altele: -- Altele: --- Bureţi naturali de origine animală:					

0511 99 31 00	---- În stare brută	0	0	0	0	0
0511 99 39 00	---- Altele	0	0	0	0	0
0511 99 85	--- Altele:	0	0	0	0	0
0710	Legume nefierte sau fierte în apă sau în abur, congelate:					
0710 40 00 00	-- Porumb dulce	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
0711	Legume conservate provizoriu (de exemplu cu gaz sulfuros sau în saramură, în apă sulfuroasă sau în alte soluții care asigură provizoriu conservarea lor), dar improprii consumului alimentar în această stare:					
0711 90	- Alte legume; amestec de legume:					
	-- Legume:					
0711 90 30 00	--- Porumb dulce	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
0903 00 00 00	Maté	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
1212	Roşcove, alge, sfeclă de zahăr şi trestie de zahăr, proaspete, refrigerate, congelate sau uscate, chiar pulverizate; sâmburi şi miez de sâmburi de fructe şi alte produse vegetale (inclusiv rădăcini de cicoare neprăjite din varietatea *Cichorium intybus sativum*), destinate în principal alimentației umane, nedenumite şi necuprinse în altă parte:					

1212 20 00 00	- Alge	0	0	0	0	0
1302	Seve şi extracte vegetale; substanțe pectice, pectinați și pectați; agar-agar şi alte mucilagii şi agenți de mărire a vâscozității, derivate din produse vegetale, chiar modificate:					
	- Seve şi extracte vegetale:					
1302 12 00 00	-- Din lemn-dulce	0	0	0	0	0
1302 13 00 00	-- Din hamei	0	0	0	0	0
1302 19	-- Altele:					
1302 19 80	--- Altele:	0	0	0	0	0
1302 20	- Substanțe pectice, pectinați și pectați:	0	0	0	0	0
	- Mucilagii și agenți de mărire a vâscozității, derivați din produse vegetale, chiar modificați:					
1302 31 00 00	-- Agar-agar	0	0	0	0	0
1302 32	-- Mucilagii şi agenți de mărire a vâscozității proveniți din roşcove, din boabe de roşcove sau din semințe de guar, chiar modificați:					
1302 32 10 00	--- Din roşcove sau din boabe de roşcove	0	0	0	0	0
1401	Materii vegetale de tipul celor folosite în principal în industria împletiturilor (de exemplu: bambus, ramuri de palmier, papură, trestie, stuf, răchită, rafie, paie de cereale curățate, albite sau vopsite, coji de tei)	0	0	0	0	0
1404	Produse vegetale, nedenumite şi necuprinse în altă parte	0	0	0	0	0

1505 00	Usuc şi grăsimi derivate din acesta, inclusiv lanolină	0	0	0	0	0
1506 00 00 00	Alte grăsimi şi uleiuri animale şi fracţiunile acestora, chiar rafinate, dar nemodificate chimic	0	0	0	0	0
1515	Alte grăsimi şi uleiuri vegetale (inclusiv ulei de jojoba) şi fracţiunile acestora, stabilizate, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:					
1515 90	- Altele:					
1515 90 11	-- Ulei de tung; uleiuri de jojoba şi uleiuri de oiticica; ceară de myrica şi ceară de Japonia; fracţiunile acestora	0	0	0	0	0
1516	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracţiunile acestora, hidrogenate parţial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar neprelucrate altfel:					
1516 20	- Grăsimi şi uleiuri vegetale şi fracţiunile lor:					
1516 20 10 00	-- Ulei de ricin hidrogenat, numit „ceară opal”	0	0	0	0	0
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri animale sau vegetale sau din fracţiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri cuprinse în prezentul capitol, altele decât grăsimile şi uleiurile alimentare şi fracţiunile acestora de la poziţia 1516:					
1517 10	- Margarină, cu excepţia margarinei lichide:					
1517 10 10 00	-- Cu un conţinut de grăsimi din lapte peste 10%, dar de maximum 15% din greutate	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
1517 90	- Altele:					

1517 90 10 00	-- Cu un conținut de grăsimi din lapte peste 10%, dar de maximum 15% din greutate	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
	-- Altele:					
1517 90 93 00	--- Amestecuri sau preparate culinare de tipul celor utilizate pentru a uşura scoaterea preparatelor din forme	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
1518 00	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracțiunile acestora, fierte, oxidate, deshidratate, sulfurate, suflate, polimerizate prin căldură în vacuum sau gaz inert sau altfel modificate chimic, cu excepția celor de la poziția 1516; amestecuri sau preparate nealimentare din grăsimi sau uleiuri animale sau vegetale sau din fracțiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri cuprinse în prezentul capitol, nedenumite şi necuprinse în altă parte	0	0	0	0	0
1520 00 00 00	Glicerină brută; ape şi leşii de glicerină	0	0	0	0	0
1521	Ceară vegetală (alta decât trigliceridele), ceară de albine sau de alte insecte şi spermanțet, chiar rafinată sau colorată	0	0	0	0	0
1522 00	Degras; reziduuri provenite din tratarea grăsimilor sau a cerii animale sau vegetale:					
1522 00 10 00	- Degras	0	0	0	0	0
1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza şi fructoza (levuloza), chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr la care nu s-au adăugat aromatizanți sau coloranți; înlocuitori de miere, chiar amestecați cu miere naturală; zaharuri şi melase caramelizate:					
1702 50 00 00	- Fructoză chimic pură	0	0	0	0	0

1702 90	- Altele, inclusiv zahăr invertit şi alte zaharuri şi amestecuri de sirop de zahăr cu un conținut de fructoză de 50% din greutate, în stare uscată:					
1702 90 10 00	-- Maltoză chimic pură	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
1704	Produse zaharoase care nu conțin cacao (inclusiv ciocolată albă):	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
1803	Pastă de cacao, chiar degresată	0	0	0	0	0
1804 00 00 00	Unt, grăsime şi ulei de cacao	0	0	0	0	0
1805 00 00 00	Pudră de cacao, fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	0	0	0	0	0
1806	Ciocolată şi alte preparate alimentare care conțin cacao:					
1806 10	- Pudră de cacao, cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori	35% din nivelul taxei vamale MFN	25% din nivelul taxei vamale MFN	15% din nivelul taxei vamale MFN	5% din nivelul taxei vamale MFN	0
1806 20	- Alte preparate prezentate fie sub formă de blocuri sau bare în greutate de peste 2 kg, fie sub formă de lichid, de pastă, de pudră, de granule sau forme similare, ambalate în recipiente sau ambalaje directe cu un conținut de peste 2 kg	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
	- Altele, prezentate sub formă de tablete, bare sau batoane:					
1806 31 00 00	-- Umplute	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN

1806 32	-- Neumplute	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
1806 90	- Altele	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
1901	Extracte de malț; preparate alimentare din făină, crupe, griş, amidon, feculă sau extracte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la pozițiile 0401 până la 0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție sub 5% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
1901 10 00 00	- Preparate pentru alimentația copiilor, condiționate pentru vânzarea cu amănuntul	0	0	0	0	0
1901 20 00 00	- Amestecuri şi aluaturi pentru prepararea produselor de brutărie, de patiserie sau a biscuiților de la poziția 1905	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
1901 90	- Altele	0	0	0	0	0
1902	Paste alimentare, chiar fierte sau umplute (cu carne sau alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lasagna, gnochi, ravioli, caneloni; cuşcuş, chiar preparat:					
	- Paste alimentare nefierte, neumplute şi nici altfel preparate:					
1902 11 00 00	-- Care conțin ouă	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN

1902 19	-- Altele	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
1902 20	- Paste alimentare umplute, chiar fierte sau altfel preparate:					
	-- Altele:					
1902 20 91 00	--- Fierte	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
1902 20 99 00	--- Altele	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
1902 30	- Alte paste alimentare	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
1902 40	- Cuşcuş	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
1903 00 00 00	Tapioca şi înlocuitorii săi preparaţi din fecule, sub formă de fulgi, granule, boabe mici, criblură sau alte forme similare	0	0	0	0	0
1904	Produse pe bază de cereale obţinute prin expandare sau prăjire (de exemplu corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori alte grăunţe preparate (cu excepţia făinii, crupelor şi a grişului), prefierte sau altfel preparate, nedenumite şi necuprinse în altă parte	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN

1905	Produse de brutărie, de patiserie şi biscuiţi, chiar cu adaos de cacao; ostii, caşete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, vafe cu capac, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi şi produse similare	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
2001	Legume, fructe şi alte părţi comestibile de plante, preparate sau conservate în oţet sau acid acetic:					
2001 90	- Altele:					
2001 90 30 00	-- Porumb dulce (*Zea mays* var. *saccharata*)	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2001 90 40 00	-- Ignami, batate şi părţi comestibile similare de plante cu un conţinut de amidon sau fecule de minimum 5% din greutate	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2001 90 60 00	-- Miez (inimă) de palmier	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2004	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oţet sau acid acetic, congelate, altele decât produsele de la poziţia 2006:					
2004 10	- Cartofi:					
	-- Altele:					
2004 10 91 00	--- Sub formă de făină, griş sau fulgi	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2004 90	- Alte legume şi amestecuri de legume:					

2004 90 10 00	-- Porumb dulce (*Zea mays* var. *saccharata*)	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2005	Alte legume preparate sau conservate altfel decât în oțet sau acid acetic, necongelate, altele decât produsele de la poziția 2006:					
2005 20	- Cartofi:					
2005 20 10 00	-- Sub formă de făină, griş sau fulgi	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2005 80 00 00	- Porumb dulce (*Zea mays* var. *saccharata*)	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2008	Fructe şi alte părți comestibile de plante, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori sau de alcool, nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
	- Fructe cu coajă, arahide şi alte semințe, chiar amestecate între ele:					
2008 11	-- Arahide:					
2008 11 10 00	--- Unt de arahide	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
	- Altele, inclusiv amestecuri, cu excepția celor de la poziția 2008 19:					

2008 91 00 00	-- Miez (inimă) de palmier	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2008 99	-- Altele: --- Fără adaos de alcool: ---- Fără adaos de zahăr:					
2008 99 85 00	----- Porumb, cu excepția porumbului dulce (*Zea mays* var. *saccharata*)	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2008 99 91 00	----- Ignami, batate şi părți similare comestibile de plante cu un conținut de amidon sau fecule de minimum 5% din greutate	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2101	Extracte, esențe şi concentrate de cafea, de ceai sau de maté şi preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, de ceai sau de maté; cicoare prăjită şi alți înlocuitori prăjiți de cafea şi extractele, esențele şi concentratele acestora	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2102	Drojdii (active sau inactive); alte microorganisme monocelulare moarte (cu excepția vaccinurilor de la poziția 3002); praf de copt preparat	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2103	Sosuri preparate şi preparate pentru sosuri; condimente şi produse de asezonare, amestecate; făină şi pudră de muştar şi muştar preparat:					
2103 10 00 00	- Sos de soia	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0

2103 20 00 00	- Ketchup şi alte sosuri de tomate	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2103 30	- Făină şi pudră de muştar şi muştar preparat	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2103 90	-- Altele:					
2103 90 10 00	-- Chutney de mango, lichid	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2103 90 30 00	-- Biter aromat, cu un titru alcoolic volumic de minimum 44,2% vol şi de maximum 49,2% vol, cu un conținut de gențiană, mirodenii şi ingrediente diverse cuprins între 1,5% şi 6% din greutate, cu un conținut de zahăr între 4% şi 10% şi prezentat în recipiente cu un conținut de maximum 0,50 litri	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2103 90 90	-- Altele:					
2103 90 90 10	--- Amestec de ierburi pe bază de piper	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2103 90 90 50	--- Maioneză	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2103 90 90 90	--- Altele	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2104	Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă; supe, ciorbe sau supe cremă preparate; preparate alimentare compuse omogenizate:					
2104 10	- Preparate pentru supe, ciorbe sau supe cremă; supe, ciorbe sau supe cremă preparate	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN

2104 20 00	- Preparate alimentare compuse omogenizate:					
2104 20 00 10	-- Alimente pentru copii în ambalaje care cântăresc maximum 250 g.	0	0	0	0	0
2104 20 00 90	-- Alimente dietetice în ambalaje care cântăresc maximum 250 g.	0	0	0	0	0
2105 00	Înghețate şi alte produse similare sub formă de înghețată, comestibile, cu sau fără cacao	35% din nivelul taxei vamale MFN	25% din nivelul taxei vamale MFN	15% din nivelul taxei vamale MFN	5% din nivelul taxei vamale MFN	0
2106	Preparate alimentare nedenumite şi neincluse în altă parte:					
2106 10	- Concentrate de proteine şi substanțe proteice texturate	0	0	0	0	0
2106 90	- Altele:					
2106 90 20 00	-- Preparate alcoolice compuse, altele decât cele pe bază de substanțe odorifiante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor	35% din nivelul taxei vamale MFN	25% din nivelul taxei vamale MFN	15% din nivelul taxei vamale MFN	5% din nivelul taxei vamale MFN	0
	-- Altele:					
2106 90 92 00	--- Care nu conțin grăsimi din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau făină de cartofi (fecule) sau conțin sub 1,5% grăsimi din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză, sub 5% glucoză, amidon sau fecule	0	0	0	0	0
2106 90 98	--- Altele:	0	0	0	0	0
2201	Ape, inclusiv apele minerale naturale sau artificiale şi apele gazeificate, care nu conțin zahăr sau alți îndulcitori şi nici aromatizanți; gheață şi zăpadă	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN

2202	Ape, inclusiv ape minerale şi ape gazeificate, care conţin zahăr sau alţi îndulcitori sau aromatizate şi alte băuturi nealcoolice, excluzând sucurile de fructe sau de legume de la poziţia 2009	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN
2203 00	Bere fabricată din malţ	0	0	0	0	0
2205	Vermuturi şi alte vinuri din struguri proaspeţi, aromatizate cu plante sau substanţe aromatice	0	0	0	0	0
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80 % vol; alcool etilic şi alte distilate denaturate, de orice concentraţie	80% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	60% din nivelul taxei vamale MFN	50% din nivelul taxei vamale MFN	0
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de maximum 80 % vol; distilate, lichioruri şi alte băuturi spirtoase	0	0	0	0	0
2402	Ţigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri şi ţigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun	70% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN	70% din nivelul taxei vamale MFN
2403	Alte tutunuri şi înlocuitori de tutun, prelucrate; tutunuri „omogenizate” sau „reconstituite”; extracte şi esenţe de tutun	MFN	MFN	MFN	MFN	MFN
2905	Alcooli aciclici şi derivaţii lor halogenaţi, sulfonaţi, nitraţi sau nitrozaţi:					
	- Alţi polialcooli:					
2905 43 00 00	-- Manitol	0	0	0	0	0
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)	0	0	0	0	0
2905 45 00 00	-- Glicerină	0	0	0	0	0

3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice reziduale de la deterpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase de uleiuri esențiale:					
3301 90	- Altele:					
3301 90 10 00	-- Subproduse terpenice rezultate din deterpenizarea uleiurilor esențiale	0	0	0	0	0
	-- Oleorășini de extracție:					
3301 90 21 00	--- De lemn-dulce și de hamei	0	0	0	0	0
3301 90 30 00	--- Altele	0	0	0	0	0
3302	Amestecuri de substanțe odoriferante și amestecuri (inclusiv soluțiile alcoolice) pe baza uneia sau a mai multor substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate ca materii prime pentru industrie; alte preparate pe bază de substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor:					
3302 10	- De tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor:					
	-- De tipul celor utilizate în industria băuturilor:					
	--- Preparate conținând toți agenții aromatizanți care caracterizează o băutură:					
3302 10 10 00	---- Cu o concentrație de alcool peste 0,5% vol.	0	0	0	0	0
	---- Altele:					

3302 10 21 00	----- Care nu conțin grăsimi din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conțin în greutate sub 1,5% grăsimi din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză, sub 5% glucoză, amidon sau fecule	0	0	0	0	0
3302 10 29 00	----- Altele	0	0	0	0	0
3501	Cazeină, cazeinați și alți derivați ai cazeinei; cleiuri de cazeină:					
3501 10	- Cazeină	0	0	0	0	0
3501 90	- Altele:					
3501 90 90 00	-- Altele	0	0	0	0	0
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); cleiuri pe bază de amidon sau fecule, de dextrine sau pe bază de alte tipuri de amidon sau fecule modificate:					
3505 10	- Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate:					
3505 10 10 00	-- Dextrine	0	0	0	0	0
	-- Alte amidonuri și fecule modificate:					
3505 10 90 00	--- Altele	0	0	0	0	0
3505 20	- Cleiuri	0	0	0	0	0
3809	Agenți de apretare sau de finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanțelor colorante și alte produse și preparate (de exemplu produse pentru scrobit și preparate pentru mordansare), de tipul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite și necuprinse în altă parte:					

3809 10	- Pe bază de substanțe amilacee	0	0	0	0	0
3823	Acizi graşi monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli graşi industriali	0	0	0	0	0
3824	Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice şi preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând din amestecuri de produse naturale), nedenumite şi necuprinse în altă parte:					
3824 60	- Sorbitol, altul decât cel de la subpoziția 2905 44	0	0	0	0	0

”

ANEXA VII

„ANEXA III

TAXELE VAMALE APLICABILE IMPORTURILOR ÎN FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI

DE PRODUSE ORIGINARE DIN COMUNITATE (TAXĂ VAMALĂ ZERO ÎN LIMITELE CONTINGENTELOR TARIFARE) [1]

Codul NC[2]	Denumirea mărfurilor	Contingentele anuale scutite de taxe vamale
1517 10	Margarină, cu excepția margarinei lichide	100 tone
1704 90	Produse zaharoase care nu conțin cacao (inclusiv ciocolată albă), altele decât guma de mestecat (*chewing gum*), chiar glasată cu zahăr	265 tone
1806	Ciocolată şi alte preparate alimentare care conțin cacao	350 tone
1902	Paste alimentare chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lasagna, gnochi, ravioli, caneloni; cuşcuş, chiar preparat	100 tone
1905	Produse de brutărie, de patiserie şi biscuiți, chiar cu adaos de cacao; ostii, caşete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, vafe cu capac, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi şi produse similare	430 tone

[1] Taxa vamală aplicabilă cantităților excedentare este prevăzută în anexa II.

[2] Astfel cum a fost definit în legea privind tariful vamal – Monitorul Oficial nr. 23/03 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei; Decizia privind armonizarea şi modificarea tarifului vamal – Monitorul Oficial nr. 125/06 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei.

1905 31 1905 32	Biscuiți la care s-au adăugat îndulcitori, vafe şi alveole	330 tone
1905 90	Altele	150 tone
2101 11 2101 12	Extracte, esențe şi concentrate Preparate pe bază de extracte, de esențe sau de concentrate sau pe bază de cafea	5 tone
2103 30 90	Muştar preparat	200 tone
2105	Înghețate şi alte produse similare sub formă de înghețată, comestibile, cu sau fără cacao	50 tone

TAXELE VAMALE APLICABILE IMPORTURILOR ÎN FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI

DE PRODUSE ORIGINARE DIN COMUNITATE (CONCESII ÎN LIMITELE CONTINGENTELOR TARIFARE)[1]

„

Codul NC[2]	**Denumirea mărfurilor**	**Cotă anuală (tone)**	**Taxa vamală aplicabilă în limitele contingentelor tarifare (%)**
2201	**Ape, inclusiv apele minerale naturale sau artificiale şi apele gazeificate, care nu conțin zahăr sau alți îndulcitori şi nici aromatizanți; gheață şi zăpadă**	**150**	**12**

[1] Taxa vamală aplicabilă cantităților excedentare este prevăzută în anexa II.

[2] Astfel cum a fost definit în legea privind tariful vamal – Monitorul Oficial nr. 23/03 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei; Decizia privind armonizarea şi modificarea tarifului vamal – Monitorul Oficial nr. 125/06 al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei.

ANEXA VIII

„1. Importurile în Comunitate ale următoarelor produse originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei fac obiectul concesiilor stabilite în continuare:

Cod NC	Denumirea mărfurilor	Taxa vamală aplicabilă	Anul 2007 cantități (hl)	Ajustări anuale începând cu anul 2008 (hl)	Dispoziții speciale
ex 2204 10 ex 2204 21	Vin spumant de calitate Vin din struguri proaspeți	Scutire	49 000	+ 6 000	(1)
ex 2204 29	Vin din struguri proaspeți	Scutire	350 000	- 6000	(1)

(1) La cererea uneia dintre părțile contractante, se pot organiza consultări pentru a se adapta contingentele prin transferul cantităților ce depășesc 6000 hl de la contingentul aplicabil poziției ex 2204 29 la contingentul aplicabil la pozițiile ex 2204 10 și ex 2204 21.”

”

***

„3. Importurile în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei ale următoarelor produse originare din Comunitate fac obiectul concesiilor stabilite în continuare:

Codul NC	Denumirea mărfurilor	Taxa vamală aplicabilă	Anul 2007 cantități (hl)	Ajustări anuale începând cu anul 2008 (hl)	Dispoziții speciale
ex 2204 10 ex 2204 21	Vin spumant de calitate Vin din struguri proaspeți	Scutire	12 000	+ 300	

”

ANEXA IX

„PROTOCOLUL NR. 4

PRIVIND DEFINIREA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE” ŞI METODELE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ ÎN VEDEREA APLICĂRII DISPOZIȚIILOR PREZENTULUI ACORD ÎNTRE COMUNITATE ŞI FOSTA REPUBLICĂ IUGOSLAVĂ A MACEDONIEI

CUPRINS

TITLUL I **DISPOZIȚII GENERALE**

Articolul 1 Definiții

TITLUL II **DEFINIȚIA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE”**

Articolul 2 Cerințe generale

Articolul 3 Cumulul în Comunitate

Articolul 4 Cumulul în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei

Articolul 5 Produsele obținute integral

Articolul 6 Produsele prelucrate sau transformate suficient

Articolul 7 Prelucrări sau transformări insuficiente

Articolul 8 Unitatea care trebuie luată în considerare

Articolul 9 Accesoriile, piesele de schimb şi utilajele

Articolul 10 Seturile

Articolul 11 Elementele neutre

TITLUL III **CONDIȚII TERITORIALE**

Articolul 12 Principiul teritorialității

Articolul 13 Transportul direct

Articolul 14 Expoziții

TITLUL IV **DRAWBACK SAU SCUTIREA DE TAXE VAMALE**

Articolul 15 Interzicerea drawback-ului sau a scutirii de taxe vamale

TITLUL V DOVADA DE ORIGINE

Articolul 16 Cerințe generale

Articolul 17 Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

Articolul 18 Certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate retroactiv

Articolul 19 Eliberarea unui duplicat al unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

Articolul 20 Eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 pe baza dovezii de origine eliberate sau întocmite anterior

Articolul 21 Separare contabilă

Articolul 22 Condițiile de întocmire a unei declarații pe factură

Articolul 23 Exportatorul autorizat

Articolul 24 Valabilitatea dovezii de origine

Articolul 25 Prezentarea dovezii de origine

Articolul 26 Importul eşalonat

Articolul 27 Exceptări de la obligația prezentării dovezii de origine

Articolul 28 Documente justificative

Articolul 29 Păstrarea dovezilor de origine şi a documentelor justificative

Articolul 30 Neconcordanțe şi erori formale

Articolul 31 Sume exprimate în euro

TITLUL VI METODE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

Articolul 32 Asistența reciprocă

Articolul 33 Controlul dovezii de origine

Articolul 34 Soluționarea diferendelor

Articolul 35 Sancțiuni

Articolul 36 Zonele libere

TITLUL VII CEUTA ŞI MELILLA

Articolul 37 Aplicarea protocolului

Articolul 38 Condiții speciale

TITLUL VIII DISPOZIȚII FINALE

Articolul 39 Modificări ale protocolului

Lista anexelor

Anexa I: Note introductive la lista din anexa II

Anexa II: Lista prelucrărilor sau transformărilor care trebuie efectuate asupra materialelor neoriginare pentru ca produsul fabricat să poată dobândi caracter originar

Anexa III: Model de certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 şi de cerere de certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

Anexa IV: Textul declarației pe factură

Anexa V: Produse excluse de la definiția cumulului de la articolele 3 şi 4

Declarații comune

Declarație comună privind Principatul Andora

Declarația comună privind Republica San Marino

TITLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1

Definiții

În sensul prezentului protocol:

(a) prin „fabricare” se înțelege orice formă de prelucrare sau transformare, inclusiv asamblarea sau operațiunile specifice;

(b) prin „material” se înțelege orice ingredient, orice materie primă, orice componentă sau orice parte etc. utilizată la fabricarea produsului;

(c) prin „produs” se înțelege produsul obținut, chiar în cazul în care este destinat utilizării ulterioare în cadrul unei alte operațiuni de fabricare;

(d) prin „mărfuri” se înțelege materialele şi produsele;

(e) prin „valoarea în vamă” se înțelege valoarea stabilită în conformitate cu Acordul din 1994 privind punerea în aplicare a articolului VII din Acordul general privind tarifele vamale şi comerțul (Acordul privind valoarea în vamă al Organizației Mondiale a Comerțului);

(f) prin „preț franco fabrică” se înțelege prețul plătit pentru produs fabricantului din Comunitate sau din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei în a cărui întreprindere s-a efectuat ultima prelucrare sau transformare, cu condiția ca acesta să includă valoarea tuturor materialelor utilizate, din care se scad toate taxele interne care sunt sau pot fi restituite atunci când produsul obținut este exportat;

(g) prin „valoarea materialelor” se înțelege valoarea în vamă în momentul importului a materialelor neoriginare utilizate sau, dacă aceasta nu este cunoscută sau nu poate fi stabilită, primul preț verificabil plătit pentru aceste materiale în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei;

(h) prin „valoarea materialelor originare” se înțelege valoarea acestor materiale aşa cum este definită la litera (g) aplicată *mutatis mutandis*;

(i) prin „valoare adăugată” se înțelege prețul franco fabrică din care se scade valoarea în vamă a fiecărui material folosit, originar din celelalte țări menționate la articolele 3 şi 4 sau, în cazul în care valoarea în vamă nu este cunoscută sau nu poate fi stabilită, primul preț verificabil plătit pentru aceste materiale în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei;

(j) prin „capitole” şi „poziții” se înțelege capitolele şi pozițiile (din patru cifre) utilizate în nomenclatura care reprezintă sistemul armonizat de denumire şi codificare a mărfurilor, denumit în prezentul protocol „Sistem Armonizat” sau „SA”;

(k) prin „clasificat” se înțelege clasificarea unui produs sau a unui material într-o poziție determinată;

(l) prin „transport” se înțelege produsele trimise simultan de același exportator către același destinatar sau transportate în baza unui document de transport unic de la exportator la destinatar sau, în lipsa unui astfel de document, cu o factură unică;

(m) prin „teritorii” se înțelege teritoriile, inclusiv apele teritoriale.

TITLUL II

DEFINIȚIA NOȚIUNII DE „PRODUSE ORIGINARE”

Articolul 2

Condiții generale

(1) În sensul aplicării prezentului acord, sunt considerate produse originare din Comunitate:

(a) produsele obținute integral în Comunitate, în sensul articolului 5;

(b) produsele obținute în Comunitate şi care conțin materiale care nu au fost obținute integral acolo, cu condiția ca aceste materiale să fi fost supuse în Comunitate la suficiente prelucrări şi transformări în sensul articolului 6.

(2) În sensul aplicării prezentului acord, sunt considerate produse originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei:

(a) produse obținute integral în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, în sensul articolului 5;

(b) produsele obținute în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei şi care conțin materiale care nu au fost obținute integral acolo, cu condiția ca aceste materiale să fi fost supuse în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei la suficiente prelucrări şi transformări în sensul articolului 6.

Articolul 3

Cumulul în Comunitate

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 2 alineatul (1), produsele sunt considerate ca originare din Comunitate în cazul în care acestea sunt obținute acolo şi conțin materiale originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, din Comunitate sau din orice țară sau teritoriu care participă la procesul de stabilizare şi asociere al Uniunii Europene[1], sau care conțin materiale originare din Turcia, cărora li se aplică Decizia nr. 1/95 a Consiliului de asociere CE-Turcia din 22 decembrie 1995[2], cu condiția

---

[1] Astfel cum sunt definite în Concluziile Consiliului pentru afaceri generale şi relații externe din aprilie 1997 şi în comunicarea Comisiei din mai 1999 privind instituirea procesului de stabilizare şi asociere cu țările din Balcanii de Vest.

[2] Decizia nr. 1/95 a Consiliului de asociere CE-Turcia din 22 decembrie 1995 se aplică altor produse decât produsele agricole, astfel cum au fost definite în Acordul de instituire a unei asocieri între Comunitatea Economică Europeană şi Turcia, precum şi produsele din cărbune şi oțel, astfel cum au fost definite în Acordul dintre Comunitatea Europeană a Cărbunelui şi Oțelului şi Republica Turcia privind comerțul cu produsele prevăzute de Tratatul de instituire a Comunității Europene a Cărbunelui şi Oțelului.

ca prelucrarea sau transformarea efectuată în Comunitate să nu se limiteze la operațiunile menționate la articolul 7. Nu este necesar ca materialele în cauză să fi fost supuse unei prelucrări sau transformări suficiente.

(2) Atunci când prelucrarea sau transformarea efectuată în Comunitate se limitează la operațiunile menționate la articolul 7, produsul obținut este considerat originar din Comunitate doar atunci când valoarea adăugată este superioară valorii materialelor utilizate originare din oricare din celelalte țări sau teritorii menționate la alineatul (1). În caz contrar, produsul obținut se consideră a fi originar din țara din care provin materialele originare cu valoarea cea mai mare folosite în procesul de fabricare în Comunitate.

(3) Produsele originare din una dintre țările sau teritoriile menționate la alineatul (1) care nu fac obiectul niciunei prelucrări sau transformări în Comunitate își păstrează originea în cazul în care sunt exportate într-una din aceste țări sau teritorii.

(4) Cumulul prevăzut la acest articol poate fi aplicat numai cu condiția ca:

(a) un acord de comerț preferențial, în conformitate cu articolul XXIV din Acordul general privind tarifele vamale și comerțul (GATT), să fie aplicabil între țările sau teritoriile implicate în dobândirea caracterului originar și țara de destinație;

(b) materialele și produsele să fi dobândit caracter originar prin aplicarea unor reguli de origine identice cu cele indicate în prezentul protocol;

și

(c) comunicările în care se indică îndeplinirea condițiilor necesare pentru aplicarea cumulului să fi fost publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (seria C) și în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, în conformitate cu procedurile sale specifice.

Cumulul prevăzut de prezentul articol se aplică de la data indicată în comunicarea publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (seria C).

Comunitatea furnizează Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei, prin intermediul Comisiei Comunităților Europene, informații detaliate privind acordurile și regulile de origine corespunzătoare acestora care sunt aplicate cu celelalte țări sau teritorii menționate la alineatul (1).

Produsele din anexa V se exclud de la cumulul prevăzut de prezentul articol.

Articolul 4

Cumulul în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei

(1) Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 2 alineatul (2), produsele sunt considerate ca originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei în cazul în care

acestea sunt obținute acolo şi conțin materiale originare din Comunitate, din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau din orice țară sau teritoriu care participă la procesul de stabilizare şi asociere al Uniunii Europene[3], sau care conțin materiale originare din Turcia, cărora li se aplică Decizia nr. 1/95 a Consiliului de asociere CE-Turcia din 22 decembrie 1995[4], cu condiția ca prelucrarea sau transformarea efectuată în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei să nu se limiteze la operațiunile menționate la articolul 7. Nu este necesar ca materialele în cauză să fi fost supuse unei prelucrări sau transformări suficiente.

(2) Atunci când prelucrarea sau transformarea efectuată în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei se limitează la operațiunile menționate la articolul 7, produsul obținut este considerat originar din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei doar atunci când valoarea adăugată este superioară valorii materialelor utilizate originare din oricare din celelalte țări sau teritorii menționate la alineatul (1). În caz contrar, produsul obținut se consideră a fi originar din țara din care provin materialele originare cu valoarea cea mai mare folosite în procesul de fabricare în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei.

(3) Produsele originare din una dintre țările sau teritoriile menționate la alineatul (1) care nu fac obiectul niciunei prelucrări sau transformări în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei îşi păstrează originea în cazul în care sunt exportate într-una din aceste țări sau teritorii.

(4) Cumulul prevăzut la acest articol poate fi aplicat numai cu condiția ca:

(a) un acord de comerț preferențial, în conformitate cu articolul XXIV din Acordul general privind tarifele vamale şi comerțul (GATT), să fie aplicabil între țările sau teritoriile implicate în dobândirea caracterului originar şi țara de destinație;

(b) materialele şi produsele să fi dobândit caracter originar prin aplicarea unor reguli de origine identice cu cele indicate în prezentul protocol;

şi

(c) comunicările în care se indică îndeplinirea condițiilor necesare pentru aplicarea cumulului să fi fost publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (seria C) şi în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, în conformitate cu procedurile sale specifice.

---

[3] Astfel cum sunt definite în Concluziile Consiliului pentru afaceri generale şi relații externe din aprilie 1997 şi în comunicarea Comisiei din mai 1999 privind instituirea procesului de stabilizare şi asociere cu țările din Balcanii de Vest.

[4] Decizia nr. 1/95 a Consiliului de asociere CE-Turcia din 22 decembrie 1995 se aplică altor produse decât produselor agricole, astfel cum au fost definite în Acordul de instituire a unei asocieri între Comunitatea Economică Europeană şi Turcia, precum şi decât produsele de cărbune şi oțel, astfel cum au fost definite în Acordul dintre Comunitatea Europeană a Cărbunelui şi Oțelului şi Republica Turcia privind comerțul cu produsele prevăzute de Tratatul de instituire a Comunității Europene a Cărbunelui şi Oțelului.

Cumulul prevăzut de prezentul articol se aplică de la data indicată în comunicarea publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (seria C).

Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei furnizează Comunității, prin intermediul Comisiei Comunităților Europene, informații detaliate privind acordurile, inclusiv datele de intrare lor în vigoare, precum şi regulile de origine corespunzătoare acestora care sunt aplicate cu celelalte țări sau teritorii menționate la alineatul (1).

Produsele din anexa V se exclud de la cumulul prevăzut de prezentul articol.

Articolul 5

Produsele obținute integral

(1) Sunt considerate ca fiind obținute integral în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei:

(a) produsele minerale extrase din solul lor sau din fundul mărilor sau oceanelor lor;

(b) produsele din regnul vegetal care sunt recoltate pe teritoriul acestora;

(c) animalele vii care s-au născut şi au crescut pe teritoriul acestora;

(d) produsele care provin de la animalele vii care au fost crescute pe teritoriul acestora;

(e) produsele de vânătoare şi pescăreşti obținute pe teritoriul acestora;

(f) produsele provenind din pescuitul maritim şi alte produse pescuite din mare în afara apelor teritoriale ale Comunității sau ale Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei, de către navele lor;

(g) produsele fabricate la bordul navelor lor fabrică exclusiv din produsele menționate la litera (f);

(h) articolele uzate colectate pe teritoriul acestora care nu pot fi folosite decât la recuperarea materiilor prime, inclusiv cauciucurile uzate care nu pot fi folosite decât pentru reşapare sau ca deşeuri;

(i) deşeurile provenite din operațiunile de fabricație care sunt efectuate pe teritoriul acestora;

(j) produsele extrase din solul sau din subsolul marin situat în afara apelor lor teritoriale, în măsura în care acestea au drepturi exclusive de exploatare a acestor soluri sau subsoluri;

(k) produsele fabricate pe teritoriul acestora exclusiv din produsele indicate la literele (a)-(j).

(2) Expresiile „navele lor” şi „navele lor fabrică” folosite la alineatul (1) literele (f) şi (g) nu se aplică decât în cazul navelor şi navelor fabrică:

(a) care sunt înmatriculate sau înregistrate într-un stat membru al Comunității sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei;

(b) care arborează pavilionul unui stat membru al Comunității sau al Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei;

(c) care aparțin în proporție de cel puțin 50% unor resortisanți ai statelor membre ale Comunității sau ai Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei sau unei societăți comerciale al cărei sediu principal este situat în unul dintre aceste state, al cărei administrator sau administratori, preşedinte al consiliului de administrație sau de supraveghere şi majoritatea membrilor acestor consilii sunt resortisanți ai statelor membre ale Comunității sau ai Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei şi din care, în plus, în cazul societăților de persoane sau societăților cu răspundere limitată, cel puțin jumătate din capital aparține acestor state, unor organisme publice sau unor resortisanți ai acestor state;

(d) ai căror căpitani şi ofițeri sunt resortisanți ai statelor membre ale Comunității sau ai Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei;

şi

(e) al căror echipaj este alcătuit, în proporție de cel puțin 75%, din resortisanți ai statelor membre ale Comunității sau ai Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei.

Articolul 6

Produsele prelucrate sau transformate suficient

(1) În sensul articolului 2, produsele care nu sunt obținute integral sunt considerate ca fiind prelucrate sau transformate suficient atunci când condițiile indicate în lista din anexa II sunt îndeplinite.

Condițiile menționate anterior indică, pentru toate produsele care intră sub incidența prezentului acord, prelucrarea sau transformarea care trebuie să fie efectuată asupra materialelor neoriginare utilizate la fabricarea acestor produse şi se aplică exclusiv acestor materiale. Prin urmare, în cazul în care un produs care a dobândit caracterul originar îndeplinind condițiile prevăzute în listă pentru acel produs, este utilizat la fabricarea unui alt produs condițiile aplicabile produsului în care este încorporat nu i se

aplică şi nu se ține seama de materialele neoriginare care au putut fi utilizate în fabricarea acestuia.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), materialele neoriginare care, conform condițiilor prevăzute în listă pentru un anumit produs, nu trebuie să fie utilizate în fabricarea acestui produs, pot fi totuşi utilizate cu condiția ca:

(a) valoarea lor totală să nu depăşească 10% din prețul franco fabrică al produsului;

(b) aplicarea prezentului alineat să nu ducă la depăşirea oricăruia dintre procentele indicate în listă în ceea ce priveşte valoarea maximă a materialelor neoriginare.

Prezentul alineat nu se aplică produselor care intră sub incidența capitolelor 50-63 din Sistemul Armonizat.

(3) Alineatele (1) şi (2) se aplică sub rezerva dispozițiilor articolului 7.

Articolul 7

Prelucrări sau transformări insuficiente

(1) Fără a aduce atingere alineatului (2), următoarele operațiuni sunt considerate prelucrări sau transformări insuficiente pentru a conferi caracterul de produs originar, indiferent dacă dispozițiile articolului 6 sunt sau nu îndeplinite:

(a) operațiuni pentru asigurarea păstrării în stare bună a produselor în timpul transportului şi depozitării;

(b) desfacerea şi asamblarea pachetelor;

(c) spălarea, curățarea; îndepărtarea prafului, a oxidului, a uleiului, a vopselei sau a altor acoperitori;

(d) călcarea sau presarea textilelor;

(e) operațiunile simple de vopsire şi lustruire;

(f) decorticarea, albirea parțială sau totală, netezirea şi glazurarea cerealelor şi a orezului;

(g) operațiunile de colorare a zahărului sau de formare a bucăților de zahăr;

(h) decorticarea, înlăturarea sâmburilor şi curățarea fructelor, nucilor şi legumelor;

(i) ascuțirea, simpla măcinare sau simpla tăiere;

(j) cernerea, trierea, sortarea, clasificarea, aranjarea pe categorii, aranjarea pe sortimente; (inclusiv alcătuirea de seturi de articole);

(k) simpla îmbuteliere în sticle, doze, flacoane, ambalarea în saci, cutii, lăzi, fixarea pe planşete sau panouri şi orice alte operaţiuni simple de ambalare;

(l) aplicarea sau imprimarea pe produse sau pe ambalajele lor a mărcilor, etichetelor, emblemelor şi a altor semne distinctive similare;

(m) simpla amestecare a produselor, chiar din categorii diferite; amestecul zahărului cu orice alt material;

(n) simpla asamblare a părţilor de articole în vederea constituirii unui articol complet sau demontarea produsului în părţi;

(o) o combinare a două sau mai multe dintre operaţiunile indicate la literele (a)–(n).

(p) sacrificarea animalelor.

(2) Toate operaţiunile efectuate în cadrul Comunităţii sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei asupra unui anumit produs sunt considerate împreună atunci când se stabileşte dacă prelucrarea sau transformarea suferită de acel produs trebuie considerată ca fiind insuficientă în sensul alineatului (1).

Articolul 8

Unitatea care trebuie luată în considerare

(1) Unitatea de luat în considerare pentru aplicarea dispoziţiilor prezentului protocol este produsul reţinut ca unitate de bază pentru determinarea clasificării bazate pe nomenclatura Sistemului Armonizat.

În consecinţă:

(a) în cazul în care un produs compus dintr-un grup sau un ansamblu de articole este clasificat în conformitate cu Sistemul Armonizat la o singură poziţie, ansamblul constituie unitatea de luat în considerare;

(b) în cazul în care un lot este compus dintr-un anumit număr de produse identice clasificate la aceeaşi poziţie din Sistemul Armonizat, fiecare produs trebuie să fie luat în considerare individual la aplicarea dispoziţiilor din prezentul protocol.

(2) Atunci când, prin aplicarea regulii generale 5 din Sistemul Armonizat, ambalajele sunt luate în considerare împreună cu produsul pe care îl conţin în vederea efectuării clasificării, acestea trebuie să fie considerate ca formând un tot cu produsul în sensul determinării originii.

Articolul 9

Accesoriile, piesele de schimb şi utilajele

Accesoriile, piesele de schimb şi utilajele livrate cu un echipament, o maşină, un aparat sau un vehicul, care fac parte din echipamentul normal şi sunt incluse în preț sau nu sunt facturate separat, sunt considerate ca formând un tot unitar cu echipamentul, maşina, aparatul sau vehiculul în cauză.

Articolul 10

Seturile

Seturile, astfel cum sunt definite în regula generală 3 din Sistemul Armonizat, sunt considerate ca fiind originare atunci când toate produsele componente sunt originare. Cu toate acestea, un set alcătuit din produse originare şi neoriginare este considerat ca fiind originar ca tot cu condiția ca valoarea produselor neoriginare să nu depăşească 15% din prețul franco fabrică al setului.

Articolul 11

Elemente neutre

Pentru a stabili dacă un produs este originar nu este necesar să se stabilească originea următoarelor elemente care ar putea fi utilizate la fabricarea lui:

(a) energie şi combustibili;

(b) instalații şi echipamente;

(c) maşini şi unelte;

(d) mărfuri care nu intră sau care nu sunt destinate să intre în compoziția finală a produsului.

TITLUL III

CONDIȚII TERITORIALE

Articolul 12

Principiul teritorialității

(1) Sub rezerva dispozițiilor articolelor 3 şi 4 şi ale alineatului (3) al prezentului articol, condițiile de dobândire a caracterului de produs originar prevăzute la titlul II trebuie îndeplinite fără întrerupere în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei.

(2) Sub rezerva dispozițiilor articolelor 3 şi 4, în cazul în care mărfurile originare exportate din Comunitate sau din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei în altă țară sunt returnate, acestea trebuie considerate ca fiind neoriginare, cu excepția cazului în care se poate demonstra, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale:

(a) că mărfurile returnate sunt aceleaşi cu cele exportate;

şi

(b) că acestea nu au făcut obiectul niciunei operațiuni care depăşeşte ceea ce este necesar pentru a fi păstrate în stare bună cât timp au fost pe teritoriul țării respective sau în timpul exportării lor.

(3) Dobândirea caracterului originar în conformitate cu condițiile de la titlul II nu este afectată de prelucrările sau transformările efectuate în afara Comunității sau Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei asupra materialelor exportate din Comunitate sau Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei şi reimportate ulterior în Comunitate sau Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, cu condiția:

(a) ca înainte de a fi exportate, materialele menționate să fi fost obținute integral în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau să fi fost supuse unor prelucrări sau transformări care să nu se fi limitat la operațiunile menționate la articolul 7;

şi

(b) să se poată demonstra, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale:

i) că mărfurile reimportate au fost obținute prin prelucrarea sau transformarea materialelor exportate;

şi

ii) că valoarea adăugată totală obținută în afara Comunității sau Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei prin aplicarea dispozițiilor prezentului articol nu depăşeşte 10% din prețul franco fabrică al produsului final pentru care se pretinde caracterul originar.

(4) În sensul aplicării alineatului (3), condițiile privind dobândirea caracterului originar prevăzute la titlul II nu se aplică transformării sau prelucrării efectuate în afara Comunității sau Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei. Cu toate acestea, atunci când, în anexa II, pentru determinarea caracterului originar al produsului finit, se aplică o normă care stabileşte o valoare maximă pentru toate materialele neoriginare încorporate, valoarea totală a materialelor neoriginare încorporate pe teritoriul părții în cauză, împreună cu valoarea adăugată totală obținută în afara Comunității sau a Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei prin aplicarea dispozițiilor prezentului articol, nu depăşeşte procentul stabilit.

(5) În sensul aplicării dispozițiilor alineatelor (3) şi (4), prin „valoare adăugată totală" se înțelege toate costurile rezultate în afara Comunității sau Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei, inclusiv valoarea materialelor încorporate în afara Comunității sau Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei.

(6) Dispozițiile alineatelor (3) şi (4) nu se aplică produselor care nu îndeplinesc condițiile prevăzute în anexa II sau care nu pot fi considerate prelucrate sau transformate suficient decât în cazul în care se aplică toleranța generală stabilită la articolul 6 alineatul (2).

(7) Dispozițiile alineatelor (3) şi (4) nu se aplică produselor clasificate la capitolele 50-63 din Sistemul Armonizat.

(8) Orice prelucrare sau transformare de tipul celor reglementate de dispozițiile prezentului articol şi efectuate în afara Comunității sau Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei se efectuează în conformitate cu regimul de perfecționare pasivă sau cu regimurile similare.

Articolul 13

Transportul direct

(1) Tratamentul preferențial prevăzut de acord se aplică numai produselor care îndeplinesc condițiile prezentului protocol şi sunt transportate direct între Comunitate şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau pe teritoriile celorlalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4. Cu toate acestea, transportul produselor care reprezintă un singur transport poate fi efectuat prin alte teritorii, dacă este cazul, cu transbordarea sau antrepozitarea temporară în aceste teritorii, cu condiția ca produsele să rămână sub supravegherea autorităților vamale ale țării de tranzit sau de antrepozitare şi să nu facă obiectul altor operațiuni decât descărcarea sau încărcarea sau orice altă operațiune destinată să asigure păstrarea lor în stare bună.

Transportul prin conducte ale produselor originare se poate efectua prin tranzitarea altor teritorii decât cele din Comunitate sau din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei.

(2) Dovada îndeplinirii condițiilor prevăzute la alineatul (1) este furnizată prezentând autorităților vamale din țara importatoare:

(a) un document unic de transport pe baza căruia se efectuează transportul din țara exportatoare prin țara de tranzit; sau

(b) un atestat eliberat de către autoritățile vamale ale țării de tranzit care să conțină:

(i) o descriere exactă a produselor;

(ii) data descărcării şi a reîncărcării produselor şi, dacă este cazul, numele navelor sau a altor mijloace de transport utilizate;

şi

(iii) certificarea condițiilor în care produsele au staționat în țara de tranzit; sau

(c) în lipsa acestora, orice documente justificative.

Articolul 14

Expoziții

(1) Produsele originare trimise pentru a fi expuse într-o altă țară decât cele menționate la articolele 3 şi 4 şi vândute ulterior pentru a fi importate în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei beneficiază la import de dispozițiile acordului, cu condiția să se demonstreze, într-un mod considerat satisfăcător de autoritățile vamale:

(a) că un exportator a expediat aceste produse din Comunitate sau din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei în țara în care are loc expoziția şi că le-a expus acolo;

(b) că acest exportator a vândut produsele sau le-a cedat unui destinatar din Comunitate sau din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei;

(c) că produsele au fost expediate în timpul expoziției sau imediat după aceasta în starea în care au fost expediate pentru a fi expuse;

şi

(d) că, din momentul în care au fost expediate pentru expoziție, produsele nu au fost utilizate în alte scopuri decât prezentarea la expoziția respectivă.

(2) O dovadă de origine trebuie să fie eliberată sau întocmită în conformitate cu dispozițiile titlului V şi să fie prezentată în condițiile obişnuite autorităților vamale din

țara importatoare. Denumirea şi adresa expoziției trebuie indicate pe aceasta. Dacă este necesar, se poate solicita un document justificativ suplimentar privind condițiile în care acestea au fost expuse.

(3) Alineatul (1) se aplică tuturor expozițiilor, târgurilor sau manifestărilor publice similare, cu caracter comercial, industrial, agricol sau artizanal, altele decât cele care sunt organizate în scopuri private în localuri sau magazine comerciale în vederea vânzării de produse străine, pe durata desfăşurării cărora produsele rămân sub controlul autorităților vamale.

TITLUL IV

DRAWBACK SAU SCUTIREA DE TAXE VAMALE

Articolul 15

Interzicerea drawback-ului sau a scutirii de taxe vamale

(1) Materialele neoriginare utilizate la fabricarea produselor originare din Comunitate, din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau dintr-una dintre celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4 pentru care se eliberează sau se întocmeşte o dovadă de origine în conformitate cu dispozițiile titlului V nu beneficiază nici în Comunitate, nici în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei de drawback sau scutire de taxe vamale de orice tip.

(2) Interdicția prevăzută la alineatul (1) se aplică oricărui aranjament în vederea rambursării, remiterii sau neplății parțiale sau totale a taxelor vamale sau a taxelor cu efect echivalent aplicabile în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei materialelor utilizate la fabricare, în cazul în care această rambursare, remitere sau neplată se aplică expres sau în fapt atunci când produsele obținute din aceste materiale sunt exportate şi nu sunt destinate consumului național.

(3) Exportatorul produselor pentru care se eliberează o dovadă de origine trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale, toate documentele corespunzătoare care dovedesc că nu a fost obținut niciun drawback pentru materialele neoriginare utilizate la fabricarea produselor respective şi că toate taxele vamale sau taxele cu efect echivalent aplicabile acestor materiale au fost achitate efectiv.

(4) Dispozițiile alineatelor (1)-(3) se aplică, de asemenea, ambalajelor în sensul articolului 8 alineatul (2), accesoriilor, pieselor de schimb şi utilajelor în sensul articolului 9 şi produselor din seturi în sensul articolului 10, care nu sunt originare.

(5) Dispozițiile alineatelor (1)-(4) se aplică numai materialelor care intră sub incidența acordului. De asemenea, acestea nu împiedică aplicarea unui sistem de restituiri la export pentru produsele agricole, aplicabil la export în conformitate cu dispozițiile acordului.

TITLUL V

DOVADA DE ORIGINE

Articolul 16

Condiții generale

(1) Produsele originare din Comunitate beneficiază, la importul în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, de dispozițiile acordului, iar produsele originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei beneficiază, la importul în Comunitate, de acelaşi dispoziții, la prezentarea:

(a) unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 al cărui model este prezentat în anexa III; sau

(b) în cazurile prevăzute la articolul 22 alineatul (1), a unei declarații, denumite în continuare „declarație pe factură", întocmite de către exportator pe o factură, un bon de livrare sau pe orice alt document comercial care descrie produsele respective într-o măsură suficient de detaliată pentru a permite identificarea acestora; textul declarației pe factură figurează în anexa IV.

(2) Fără a aduce atingere alineatului (1), produsele originare în sensul prezentului protocol beneficiază, în cazurile indicate la articolul 27, de dispozițiile acordului, fără a fi necesară prezentarea niciunuia dintre documentele menționate anterior.

Articolul 17

Procedura de eliberare a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

(1) Certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 se eliberează de către autoritățile vamale ale țării exportatoare la cererea scrisă a exportatorului sau, sub responsabilitatea acestuia, a reprezentantului său autorizat.

(2) În acest scop, exportatorul sau reprezentantul autorizat al acestuia completează atât certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1, cât şi formularul de cerere, ale căror modele figurează în anexa III. Aceste formulare se completează într-una din limbile în care este redactat prezentul acord şi în conformitate cu dispozițiile legislației interne a țării exportatoare. Formularele completate de mână trebuie să fie scrise cu cerneală şi cu litere de tipar. Denumirea produselor trebuie să fie inclusă în rubrica rezervată în acest scop, fără a lăsa spații între rânduri. Atunci când rubrica nu se completează integral, se trage o linie orizontală sub ultimul rând, spațiul liber fiind barat.

(3) Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităților vamale din țara exportatoare în care se eliberează certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1, toate

documentele corespunzătoare care dovedesc caracterul originar al produselor respective, precum şi îndeplinirea tuturor celorlalte condiţii prevăzute de prezentul protocol.

(4) Un certificat de circulaţie a mărfurilor EUR.1 este eliberat de autorităţile vamale ale unui stat membru al Comunităţii sau ale Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei în cazul în care produsele respective pot fi considerate originare din Comunitate, Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau din una dintre celelalte ţări sau teritorii menţionate la articolele 3 şi 4 şi îndeplinesc condiţiile prevăzute de prezentul protocol.

(5) Autorităţile vamale care eliberează certificatele EUR.1 iau toate măsurile necesare pentru a verifica caracterul originar al produselor şi îndeplinirea celorlalte condiţii prevăzute de prezentul protocol. În acest scop, ele au dreptul să solicite orice dovezi şi să efectueze orice verificare a conturilor exportatorului sau orice alt control pe care îl consideră util. Autorităţile vamale trebuie, de asemenea, să se asigure că formularele menţionate la alineatul (2) sunt completate în mod corespunzător. Acestea verifică în special dacă rubrica rezervată denumirii produselor a fost completată astfel încât să excludă orice posibilitate de adăugare frauduloasă.

(6) Data eliberării certificatului de circulaţie a mărfurilor EUR.1 trebuie să fie indicată la rubrica 11 a certificatului.

(7) Un certificat de circulaţie a mărfurilor EUR.1 este eliberat de către autorităţile vamale şi pus la dispoziţia exportatorului imediat ce exportul real este efectuat sau asigurat.

Articolul 18

Certificatele de circulaţie a mărfurilor EUR.1 eliberate retroactiv

(1) Fără a aduce atingere articolului 17 alineatul (7), un certificat de circulaţie a mărfurilor EUR.1 poate, în condiţii excepţionale, să fie eliberat după exportul produselor care fac obiectul acestuia:

(a) dacă nu a fost eliberat în momentul exportului din cauza unor erori, omisiuni involuntare sau circumstanţe speciale;

sau

(b) în cazul în care se demonstrează, într-un mod considerat satisfăcător de autorităţile vamale, că un certificat de circulaţie a mărfurilor EUR.1 a fost eliberat, dar nu a fost acceptat la import din motive tehnice.

(2) În sensul aplicării alineatului (1), exportatorul trebuie să indice în cererea sa locul şi data exportului produselor la care se referă certificatul EUR.1, precum şi motivele care stau la baza cererii sale.

(3) Autoritățile vamale nu pot elibera retroactiv un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 decât după ce au verificat dacă informațiile furnizate în cererea exportatorului sunt conforme cu cele din dosarul aferent.

(4) Pe certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 eliberate retroactiv trebuie să figureze următoarea mențiune în limba engleză:

„ISSUED RETROSPECTIVELY”.

(5) Mențiunea prevăzută la alineatul (4) se include la rubrica „Observații” din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1.

Articolul 19

Eliberarea unui duplicat al unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1

(1) În caz de furt, pierdere sau distrugere a unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1, exportatorul poate solicita un duplicat autorităților vamale care l-au eliberat, pe baza documentelor de export pe care acestea le dețin.

(2) Pe duplicatul eliberat astfel trebuie să figureze următoarea mențiune în limba engleză:

„DUPLICATE”

(3) Mențiunea prevăzută la alineatul (2) se include la rubrica „Observații” din duplicatul certificatului de circulație a mărfurilor EUR.1.

(4) Duplicatul, pe care trebuie înscrisă data eliberării certificatului EUR.1 original, produce efecte de la data respectivă.

Articolul 20

Eliberarea certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1 pe baza dovezii de origine eliberate sau întocmite anterior

Atunci când produsele originare sunt plasate sub controlul unui birou vamal din Comunitate sau din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, este posibil să se înlocuiască dovada de origine inițială cu unul sau mai multe certificate de circulație a mărfurilor EUR.1 în vederea trimiterii acestor produse sau a unora dintre acestea în altă parte în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei. Certificatele de înlocuire EUR.1 sunt eliberate de biroul vamal sub controlul căruia au fost plasate produsele.

Articolul 21

Separarea contabilă

(1) Atunci când apar dificultăți materiale sau legate de costuri considerabile cu privire la menținerea unor stocuri separate de materiale originare şi neoriginare care sunt identice şi interschimbabile, autoritățile vamale pot autoriza, la cererea scrisă a celor interesați, aşa-numita metodă a „separării contabile” pentru gestionarea acestor stocuri.

(2) Această metodă trebuie să poată asigura că, pentru o perioadă de referință anume, numărul de produse obținute care ar putea fi considerate „originare” este acelaşi cu cel care ar fi fost obținut în cazul în care ar fi existat o separare fizică a stocurilor.

(3) Autoritățile vamale pot acorda o astfel de autorizație sub rezerva oricăror condiții considerate corespunzătoare.

(4) Această metodă se înregistrează şi se aplică pe baza principiilor generale de contabilitate aplicabile în țara în care a fost fabricat produsul.

(5) Beneficiarul acestei facilități poate elibera sau solicita dovezi de origine, după caz, pentru cantitatea de produse care pot fi considerate originare. La cererea autorităților vamale, beneficiarul furnizează o declarație privind modul în care au fost gestionate cantitățile.

(6) Autoritățile vamale monitorizează modul de utilizare a autorizației şi o pot retrage în orice moment, ori de câte ori beneficiarul o utilizează în mod necorespunzător, în orice fel, sau în cazul în care nu reuşeşte să îndeplinească oricare din celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

Articolul 22

Condițiile de întocmire a unei declarații pe factură

(1) Declarația pe factură prevăzută la articolul 16 alineatul (1) litera (b) se poate întocmi:

(a) de către un exportator autorizat în sensul articolului 23

sau

(b) de către orice exportator pentru orice transport constituit din unul sau mai multe pachete care conțin produse originare a căror valoare totală nu depăşeşte 6 000 EUR.

(2) O declarație pe factură poate fi întocmită în cazul în care produsele în cauză pot fi considerate produse originare din Comunitate, din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau dintr-una din celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4 şi îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(3) Exportatorul care întocmeşte o declaraţie pe factură trebuie să poată prezenta în orice moment, la cererea autorităţilor vamale din ţara exportatoare, toate documentele corespunzătoare care să facă dovada caracterului originar al produselor respective şi a îndeplinirii celorlalte condiţii prevăzute de prezentul protocol.

(4) Exportatorul întocmeşte declaraţia pe factură prin dactilografierea, ştampilarea sau imprimarea pe factură, pe bonul de livrare sau pe orice alt document comercial, a declaraţiei al cărei text figurează în anexa IV, utilizând una dintre versiunile lingvistice din această anexă, şi în conformitate cu dispoziţiile de drept intern din ţara exportatoare. Declaraţia poate fi, de asemenea, întocmită de mână, caz în care ea trebuie redactată cu cerneală şi cu litere de tipar.

(5) Declaraţiile pe factură poartă semnătura originală scrisă de mână a exportatorului. Cu toate acestea, un exportator autorizat în sensul articolului 23 nu este obligat să semneze aceste declaraţii cu condiţia să prezinte autorităţilor vamale din ţara exportatoare un angajament scris prin care îşi asumă responsabilitatea integrală pentru orice declaraţie pe factură care îl identifică în calitate de semnatar al acesteia.

(6) O declaraţie pe factură poate fi întocmită de către exportator atunci când produsele care fac obiectul acesteia sunt exportate sau după export, cu condiţia ca prezentarea acesteia în ţara importatoare să nu aibă loc după mai mult de doi ani de la importul produselor la care se referă.

Articolul 23

Exportatorul autorizat

(1) Autorităţile vamale din ţara exportatoare pot autoriza orice exportator, denumit în continuare „exportator autorizat”, care efectuează în mod frecvent transporturi de produse reglementate de prezentul acord, să întocmească declaraţii pe factură, indiferent de valoarea produselor în cauză. Exportatorul care solicită o astfel de autorizaţie trebuie să ofere autorităţilor vamale toate garanţiile necesare pentru verificarea caracterului originar al produselor şi îndeplinirea celorlalte condiţii prevăzute de prezentul protocol.

(2) Autorităţile vamale pot supune acordarea statutului de exportator autorizat oricăror condiţii pe care le consideră adecvate.

(3) Autorităţile vamale îi atribuie exportatorului autorizat un număr de autorizaţie vamală, care trebuie să figureze pe declaraţia pe factură.

(4) Autorităţile vamale monitorizează utilizarea acestei autorizaţii de către exportatorul autorizat.

(5) Autorităţile vamale pot retrage autorizaţia în orice moment. Ele sunt obligate să facă acest lucru atunci când exportatorul autorizat nu mai oferă garanţiile menţionate la

alineatul (1), nu mai îndeplineşte condiţiile prevăzute la alineatul (2) sau abuzează în orice fel de autorizaţie.

Articolul 24

Valabilitatea dovezii de origine

(1) O dovadă de origine este valabilă timp de patru luni de la data eliberării în ţara exportatoare şi trebuie să fie prezentată în acest termen autorităţilor vamale din ţara importatoare.

(2) Dovezile de origine care sunt prezentate autorităţilor vamale din ţara importatoare după expirarea termenului de prezentare indicat la alineatul (1) pot fi acceptate în vederea aplicării tratamentului preferenţial atunci când nerespectarea termenului se datorează unor circumstanţe excepţionale.

(3) În afara acestor cazuri de prezentare tardivă, autorităţile vamale din ţara importatoare pot accepta dovezile de origine atunci când produsele le-au fost prezentate înainte de expirarea termenului respectiv.

Articolul 25

Prezentarea dovezii de origine

Dovezile de origine sunt prezentate autorităţilor vamale din ţara importatoare în conformitate cu procedurile aplicabile în ţara în cauză. Aceste autorităţi pot solicita traducerea unei dovezi de origine. Autorităţile respective pot solicita, de asemenea, ca declaraţia de import să fie însoţită de o declaraţie prin care importatorul să ateste că produsele îndeplinesc condiţiile necesare pentru aplicarea prezentului acord.

Articolul 26

Importul eşalonat

Atunci când, la cererea importatorului şi în condiţiile stabilite de către autorităţile vamale din ţara importatoare, produsele demontate sau nemontate în sensul regulii generale nr. 2 litera (a) din Sistemul Armonizat din secţiunile XVI şi XVII sau de la poziţiile 7308 şi 9406 din Sistemul Armonizat sunt importate eşalonat, autorităţilor vamale li se prezintă o singură dovadă de origine a acestor produse în momentul importului primei tranşe.

Articolul 27

Exceptări de la obligaţia prezentării dovezii de origine

(1) Sunt admise ca produse originare, fără a fi necesară prezentarea unei dovezi de origine, produsele expediate sub formă de colete mici de persoane particulare către

persoane particulare sau care sunt transportate în bagajele personale ale călătorilor, în măsura în care este vorba de importuri lipsite de orice caracter comercial, care sunt declarate ca fiind în conformitate cu condițiile prevăzute de prezentul protocol şi cu condiția să nu existe nici un dubiu cu privire la veridicitatea unei astfel de declarații. În cazul expedierii prin poştă, această declarație poate fi făcută prin completarea unei declarații vamale CN22/CN23 sau pe o foaie anexată la acest document.

(2) Sunt considerate ca lipsite de orice caracter comercial importurile cu caracter ocazional care constau doar în produse rezervate uzului personal sau familial al destinatarilor sau al călătorilor, în măsura în care acestea nu denotă, prin natura şi cantitatea lor, nicio intenție comercială.

(3) În plus, valoarea globală a acestor produse nu poate depăşi 500 EUR în cazul coletelor mici sau 1 200 EUR în cazul produselor ce fac parte din bagajele personale ale călătorilor.

Articolul 28

Documente justificative

Documentele menționate la articolul 17 alineatul (3) şi la articolul 22 alineatul (3), menite să ateste faptul că produsele pentru care s-a eliberat un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 sau o declarație pe factură pot fi considerate produse originare din Comunitate, din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau dintr-una din țările sau teritoriile menționate la articolele 3 şi 4 şi că îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol, pot consta, *inter alia*, din:

(a) dovada directă a operațiunilor efectuate de către exportator sau de către furnizor pentru a obține mărfurile respective, care se regăseşte, de exemplu, în situația sa contabilă sau în contabilitatea sa internă;

(b) documente care dovedesc caracterul originar al materialelor utilizate, eliberate sau întocmite în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, unde sunt utilizate în conformitate cu dreptul intern;

(c) documente care dovedesc prelucrarea sau transformarea materialelor efectuată în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, eliberate sau întocmite în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, unde sunt utilizate în conformitate cu dreptul intern;

(d) certificate de circulație a mărfurilor EUR.1 sau declarații pe factură care dovedesc caracterul originar al materialelor utilizate, eliberate sau întocmite în Comunitate sau în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei în conformitate cu dispozițiile prezentului protocol sau într-una dintre celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4, în conformitate cu reguli de origine identice cu regulile stabilite de prezentul protocol.

(e) dovezi corespunzătoare cu privire la operațiunile de prelucrare sau transformare efectuate în afara Comunității sau a Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei prin aplicarea articolului 12, care să ateste îndeplinirea condițiilor prevăzute la articolul menționat anterior.

Articolul 29

Păstrarea dovezilor de origine şi a documentelor justificative

(1) Exportatorul care solicită eliberarea unui certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să păstreze timp de cel puțin trei ani documentele prevăzute la articolul 17 alineatul (3).

(2) Exportatorul care întocmeşte o declarație pe factură trebuie să păstreze timp de cel puțin trei ani copia acestei declarații pe factură, precum şi documentele menționate la articolul 22 alineatul (3).

(3) Autoritățile vamale din țara exportatoare care eliberează un certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 trebuie să păstreze timp de cel puțin trei ani formularul de cerere menționat la articolul 17 alineatul (2).

(4) Autoritățile vamale din țara importatoare păstrează timp de cel puțin trei ani certificatele de circulație a mărfurilor EUR.1 şi declarațiile pe factură care le sunt prezentate.

Articolul 30

Neconcordanțe şi erori formale

(1) Constatarea unor mici neconcordanțe între mențiunile care apar pe o dovadă de origine şi cele care apar în documentele prezentate biroului vamal în vederea îndeplinirii formalităților de import pentru produsele respective nu duce *ipso facto* la anularea dovezii de origine în cazul în care se constată că respectivul document corespunde produselor prezentate.

(2) Erorile formale evidente, cum ar fi greşelile de dactilografiere dintr-o dovadă de origine, nu determină refuzarea documentului, în cazul în care aceste erori nu sunt de natură să pună la îndoială exactitatea declarațiilor conținute în respectivul document.

Articolul 31

Sume exprimate în euro

(1) În vederea aplicării dispozițiilor articolului 22 alineatul (1) litera (b) şi articolului 27 alineatul (3), atunci când produsele sunt facturate în altă monedă decât euro, sumele exprimate în moneda națională a statului membru al Comunității, a Fostei Republici

Iugoslave a Macedoniei sau a celorlalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4, echivalente cu sumele exprimate în euro, se stabilesc anual, de către fiecare țară în cauză.

(2) Un transport beneficiază de dispozițiile articolului 22 alineatul (1) litera (b) sau ale articolului 27 alineatul (3) în raport cu moneda în care este redactată factura şi în funcție de suma stabilită de țara în cauză.

(3) Sumele care se utilizează în orice monedă națională dată reprezintă contravaloarea în această monedă a sumelor exprimate în euro în prima zi lucrătoare din luna octombrie. Aceste sume sunt comunicate Comisiei Comunităților Europene înainte de 15 octombrie şi se aplică de la 1 ianuarie anul următor. Comisia Comunităților Europene comunică sumele respective tuturor țărilor interesate.

(4) O țară poate rotunji în plus sau în minus suma rezultată din conversia în moneda sa națională a unei sume exprimate în euro. Suma rotunjită nu poate să difere cu mai mult de 5% din suma rezultată din conversie. O țară poate menține neschimbată contravaloarea în moneda sa națională a unei sume exprimate în euro în cazul în care, în momentul ajustării anuale prevăzute la alineatul (3), conversia acestei sume, înainte de orice rotunjire, duce la o creştere mai mică de 15% a contravalorii sale în moneda națională. Contravaloarea în moneda națională poate fi menținută neschimbată în cazul în care conversia ar duce la o scădere a acestei contravalori.

(5) Sumele exprimate în euro fac obiectul unei reexaminări de către Comitetul de stabilizare şi asociere, la cererea Comunității sau a Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei. În timpul acestei reexaminări, Comitetul de stabilizare şi asociere examinează oportunitatea păstrării efectelor limitelor respective în termeni reali. În acest scop, acesta poate decide modificarea sumelor exprimate în euro.

TITLUL VI

METODE DE COOPERARE ADMINISTRATIVĂ

Articolul 32

Asistența reciprocă

(1) Autoritățile vamale din statele membre ale Comunității şi din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei îşi comunică reciproc, prin intermediul Comisiei Comunităților Europene, specimenele de ştampilă pe care le utilizează birourile lor vamale pentru eliberarea certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1, precum şi adresele autorităților vamale competente pentru verificarea certificatelor şi a declarațiilor pe factură.

(2) Pentru a asigura o aplicare corespunzătoare a prezentului protocol, Comunitatea şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei îşi acordă reciproc asistență, prin intermediul administrațiilor vamale competente, pentru verificarea autenticității certificatelor de circulație a mărfurilor EUR.1 sau a declarațiilor pe factură şi a exactității informațiilor furnizate în documentele respective.

Articolul 33

Controlul dovezii de origine

(1) Controlul *a posteriori* al dovezilor de origine se efectuează prin sondaj sau ori de câte ori autoritățile vamale ale țării importatoare au suspiciuni întemeiate în ceea ce priveşte autenticitatea acestor documente, caracterul originar al produselor respective sau respectarea celorlalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(2) În vederea aplicării dispozițiilor alineatului (1), autoritățile vamale din țara importatoare trimit certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 şi factura, în cazul în care a fost prezentată, declarația pe factură sau o copie a acestor documente autorităților vamale din țara exportatoare indicând, dacă este cazul, motivele care stau la baza cererii acestora de efectuare a unui control. Toate documentele şi informațiile obținute care indică faptul că datele înscrise pe dovada de origine sunt incorecte se înaintează în sprijinul cererii de efectuare a controlului.

(3) Controlul este efectuat de către autoritățile vamale din țara exportatoare. În acest scop, ele au dreptul să solicite orice dovezi şi să efectueze orice verificare a conturilor exportatorului sau orice alt control pe care îl consideră util.

(4) În cazul în care autoritățile vamale din țara importatoare decid să suspende acordarea tratamentului preferențial produselor în cauză în aşteptarea rezultatelor controlului, acestea îi acordă importatorului liberul de vamă pentru produse, sub rezerva măsurilor asiguratorii pe care le consideră necesare.

(5) Autoritățile vamale care solicită controlul sunt informate în cel mai scurt timp cu privire la rezultatele acestuia. Aceste rezultate trebuie să indice cu claritate dacă documentele sunt autentice şi dacă produsele în cauză pot fi considerate produse originare din Comunitate, din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau dintr-una din celelalte țări sau teritorii menționate la articolele 3 şi 4 şi dacă îndeplinesc celelalte condiții prevăzute de prezentul protocol.

(6) În cazul unor suspiciuni întemeiate şi în absența unui răspuns în termen de zece luni de la data cererii de efectuare a controlului sau în cazul în care răspunsul nu conține informații suficiente pentru a stabili autenticitatea documentului respectiv sau originea reală a produselor, autoritățile vamale care solicită controlul refuză dreptul la tratament preferențial, cu excepția unor circumstanțe excepționale.

Articolul 34

Soluționarea diferendelor

Atunci când apar diferende legate de procedurile de control prevăzute la articolul 33 care nu pot fi soluționate între autoritățile vamale care au solicitat controlul şi autoritățile vamale responsabile de efectuarea lui sau dacă se ridică o problemă de interpretare a prezentului protocol, acestea sunt prezentate Comitetului de stabilizare şi asociere.

În toate cazurile, soluționarea diferendelor dintre importator şi autoritățile vamale din țara importatoare se efectuează în conformitate cu legislația țării respective.

Articolul 35

Sancțiuni

Se aplică sancțiuni oricărei persoane care întocmeşte sau solicită întocmirea unui document care conține date inexacte pentru ca un produs să beneficieze de tratament preferențial.

Articolul 36

Zonele libere

(1) Comunitatea şi Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei iau toate măsurile necesare pentru a evita ca produsele care fac obiectul unui schimb în baza unei dovezi de origine şi care sunt depozitate în timpul transportului într-o zonă liberă situată pe teritoriul lor să facă obiectul unor substituiri sau al unor manipulări, altele decât manipulările obişnuite destinate să le asigure păstrarea în stare bună.

(2) Prin derogare de la dispozițiile alineatului (1), atunci când produse originare din Comunitate sau din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei importate într-o zonă liberă

în baza unei dovezi de origine sunt supuse unui tratament sau unei transformări, autoritățile vamale competente eliberează un nou certificat de circulație a mărfurilor EUR.1 la cererea exportatorului, în cazul în care tratamentul sau transformarea la care au fost supuse sunt conforme cu dispozițiile prezentului protocol.

TITLUL VII

CEUTA ŞI MELILLA

Articolul 37

Aplicarea protocolului

(1) Termenul „Comunitatea” utilizat la articolul 2 nu include Ceuta şi Melilla.

(2) Produsele originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei beneficiază în toate privințele, atunci când sunt importate în Ceuta şi Melilla, de acelaşi regim vamal ca şi cel aplicat produselor originare de pe teritoriul vamal al Comunității în temeiul Protocolului nr. 2 din Actul de aderare a Regatului Spaniei şi a Republicii Portugheze la Comunitățile Europene. Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei acordă importurilor de produse reglementate de acord şi originare din Ceuta şi Melilla acelaşi regim vamal pe care îl acordă produselor importate din Comunitate şi originare din aceasta.

(3) În sensul aplicării alineatului (2) privind produsele originare din Ceuta şi Melilla, prezentul protocol se aplică *mutatis mutandis*, sub rezerva condițiilor speciale prevăzute la articolul 38.

Articolul 38

Condiții speciale

(1) Sub rezerva transportului direct, în conformitate cu dispozițiile articolului 13, sunt considerate ca:

(1) produse originare din Ceuta şi Melilla:

(a) produsele obținute integral în Ceuta şi Melilla;

(b) produsele obținute în Ceuta şi Melilla, în al căror proces de fabricație au intrat alte produse decât cele menționate la litera (a), cu condiția ca:

(i) aceste produse să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 6;

sau

(ii) aceste produse să fie originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei sau din Comunitate, cu condiția să fi fost supuse unor prelucrări şi transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 7

(2) produse originare din Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei:

(a) produse obținute integral în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei;

(b) produsele obținute în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei, în al căror proces de fabricație au intrat alte produse decât cele menționate la litera (a), cu condiția ca:

(i) aceste produse să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente în sensul articolului 6;

sau

(ii) aceste produse să fie originare din Ceuta şi Melilla sau din Comunitate, cu condiția să fi fost supuse unor prelucrări şi transformări care nu se limitează la operațiunile menționate la articolul 7

(2) Ceuta şi Melilla se consideră un singur teritoriu.

(3) Exportatorul sau reprezentantul său autorizat este obligat să introducă mențiunea „Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei" şi „Ceuta şi Melilla" la rubrica 2 din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 sau în declarațiile pe factură. În plus, în cazul produselor originare din Ceuta şi Melilla, caracterul originar trebuie indicat la rubrica 4 din certificatul de circulație a mărfurilor EUR.1 sau în declarațiile pe factură.

(4) Autoritățile vamale spaniole sunt responsabile de aplicarea prezentului protocol în Ceuta şi Melilla.

TITLUL VIII

DISPOZIȚII FINALE

Articolul 39

Modificări ale protocolului

Consiliul de stabilizare şi asociere poate decide modificarea dispozițiilor prezentului protocol.

ANEXA I

NOTE INTRODUCTIVE LA LISTA DIN ANEXA II

Nota 1

Lista prevede, pentru toate produsele, condițiile cerute pentru ca aceste produse să poată fi considerate ca suficient prelucrate şi transformate în sensul articolului 6 din protocol.

Nota 2

2.1. Primele două coloane din listă descriu produsul obținut. Prima coloană precizează numărul poziției sau al capitolului din Sistemul Armonizat şi în a doua coloană se indică denumirea mărfurilor care figurează în sistem pentru această poziție sau acest capitol. Mențiunile din primele două coloane sunt însoțite de enunțul unei reguli în coloana 3 sau 4. Atunci când, în unele cazuri, numărul din prima coloană este precedat de „ex", acest lucru indică faptul că regula din coloana 3 sau 4 nu se aplică decât părții de poziție descrise în coloana 2.

2.2. În cazul în care în coloana 1 sunt grupate mai multe numere de poziție sau în cazul în care se precizează un număr de capitol, iar produsele incluse în coloana 2 sunt, în consecință, descrise în termeni generali, regulile corespunzătoare enunțate în coloanele 3 sau 4 se aplică tuturor produselor care, în cadrul Sistemului Armonizat, sunt clasificate la diferitele poziții ale capitolului sau la oricare dintre pozițiile care sunt grupate în coloana 1.

2.3. În cazul în care lista include reguli diferite aplicabile diferitelor produse clasificate la aceeaşi poziție, fiecare liniuță cuprinde descrierea părții de poziție care face obiectul regulilor corespunzătoare din coloana 3 sau 4.

2.4. În cazul în care, pentru o mențiune din primele două coloane, este prevăzută o regulă în fiecare din coloanele 3 şi 4, exportatorul are opțiunea de a aplica regula din coloana 3 sau pe cea din coloana 4. În cazul în care în coloana 4 nu este enunțată nici o regulă de origine, se aplică regula din coloana 3.

Nota 3

3.1. Dispozițiile articolului 6 din protocol privind produsele care au obținut caracterul originar şi care sunt folosite la fabricarea altor produse se aplică, indiferent dacă acest caracter a fost dobândit în fabrica în care sunt folosite aceste produse sau într-o altă fabrică aparținând unei părți contractante.

Exemplu:

Un motor de la poziția 8407, pentru care regula prevede că valoarea materialelor neoriginare care pot fi încorporate nu poate să depăşească 40% din prețul franco fabrică, este fabricat din „alte eboşe obținute din forjare din oțeluri aliate" de la poziția ex 7224.

În cazul în care această eboşă a fost obținută în Comunitate prin forjarea unui lingou neoriginar, acesta a dobândit deja caracterul de produs originar prin aplicarea regulii prevăzute în listă pentru produsele de la poziția ex 7224. În consecință, această eboşă poate fi considerată produs originar la calcularea valorii motorului, indiferent dacă a fost sau nu produsă în aceeaşi fabrică cu motorul sau în altă fabrică din Comunitate. Astfel, valoarea unui lingou neoriginar nu se ia în considerare la stabilirea valorii materialelor neoriginare utilizate.

3.2. Regula care figurează în listă stabileşte gradul minim de prelucrare sau transformare ce trebuie efectuată; rezultă că efectuarea de prelucrări sau transformări suplimentare conferă de asemenea caracterul de produs originar şi că, dimpotrivă, efectuarea într-o măsură mai mică de prelucrări sau transformări nu poate conferi caracterul de produs originar. Astfel, în cazul în care o regulă prevede că pot fi utilizate materiale neoriginare într-o anumită etapă a procesului de fabricație, utilizarea acestor materiale într-o etapă anterioară este autorizată, în timp ce utilizarea aceloraşi materiale într-o etapă ulterioară nu este autorizată.

3.3. Fără a aduce atingere notei 3.2, atunci când într-o regulă se foloseşte expresia „Fabricare din materiale de la oricare poziție", pot fi utilizate materialele de la oricare poziție (chiar şi materialele cu aceeaşi denumire şi de la aceeaşi poziție ca şi produsul), sub rezerva unor restricții specifice care pot fi cuprinse, de asemenea, în regulă.

Cu toate acestea, expresia „Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv din alte materiale de la poziția …" sau „Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv din alte materiale de la aceeaşi poziție ca şi produsul" semnifică faptul că pot fi utilizate materiale de la oricare poziție, cu excepția celor cu aceeaşi denumire ca produsul, astfel cum este indicată în coloana 2 din listă.

3.4. Atunci când o regulă din listă prevede că un produs poate să fie fabricat din mai multe materiale, acest lucru înseamnă că pot fi utilizate unul sau mai multe dintre aceste materiale. Evident, regula nu implică obligativitatea utilizării tuturor acestor materiale.

Exemplu:

Regula aplicabilă țesăturilor de la pozițiile 5208-5212 prevede că pot fi utilizate fibre naturale şi că, printre altele, se pot utiliza, de asemenea, materiale chimice. Această regulă nu presupune că fibrele naturale şi substanțele chimice trebuie să fie folosite simultan; se pot utiliza unele sau celelalte sau chiar ambele.

3.5. Atunci când o regulă din listă prevede obligativitatea fabricării unui produs dintr-un anumit material, această condiția nu împiedică, în mod evident, utilizarea altor materiale care, prin natura lor, nu pot satisface condiția prevăzută de regulă. (A se vedea şi nota 6.2 de mai jos privind textilele).

Exemplu:

Regula privind preparatele alimentare de la poziția 1904, care exclude în mod expres utilizarea cerealelor şi a derivaților acestora nu interzice utilizarea sărurilor minerale, a substanțelor chimice şi a altor aditivi care nu sunt obținuți din cereale.

Cu toate acestea, regula nu se aplică produselor care, deşi nu pot fi fabricate din materialele enumerate în listă, pot fi fabricate din materiale de acelaşi fel într-o etapă anterioară de fabricație.

Exemplu:

În cazul unui articol de îmbrăcăminte clasificat la ex capitolul 62, fabricat din materiale nețesute, în cazul în care se prevede că această categorie de articole poate fi fabricată numai din fire neoriginare, nu este permisă utilizarea materialelor textile nețesute, chiar dacă materialele nețesute nu pot fi obținute în mod obişnuit din fire. În aceste cazuri, materialele care pot fi utilizate sunt cele din etapa de fabricație imediat anterioară obținerii firelor, adică în stadiul de fibră.

3.6. Atunci când o regulă din listă prevede acordarea a două procente pentru valoarea maximă a tuturor materialelor neoriginare care pot fi folosite, procentele nu pot fi cumulate. Cu alte cuvinte, valoarea maximă a materialelor neoriginare folosite nu poate depăşi cel mai mare procent avut în vedere. În plus, procentele individuale care se aplică diferitelor materiale nu trebuie depăşite ca urmare a acestor dispoziții.

Nota 4

4.1. Expresia „fibre naturale” se foloseşte în listă pentru a desemna alte fibre decât cele artificiale sau sintetice. Expresia se referă doar la etapele anterioare filării, inclusiv la deşeuri şi, cu excepția cazului în care nu se precizează altfel, include fibrele care au fost cardate, pieptănate sau prelucrate în alt mod, dar care nu au fost filate.

4.2. Expresia „fibre naturale” include părul de cal de la poziția 0503, mătasea de la pozițiile 5002 şi 5003, precum şi fibrele de lână şi părul fin sau grosier de animale de la pozițiile 5101-5105, fibrele de bumbac de la pozițiile 5201-5203 şi alte fibre de origine vegetală de la pozițiile 5301-5305.

4.3. Expresiile „paste textile”, „materiale chimice” şi „materiale destinate fabricării hârtiei”, sunt folosite în listă pentru a descrie materialele care nu sunt clasificate la capitolele 50-63 şi care pot fi utilizate pentru fabricarea de fibre sau de fire artificiale, sintetice sau de hârtie.

4.4. Expresia „fibre sintetice sau artificiale discontinue” folosită în listă se referă la cablurile din filamente, fibrele discontinue şi deşeurile din fibre sintetice sau artificiale discontinue de la pozițiile 5501-5507.

Nota 5

5.1. Atunci când pentru un anumit produs din listă se face referire la prezenta notă, condițiile prevăzute în coloana 3 a listei nu se aplică materialelor textile de bază folosite în procesul de fabricație a acestui produs şi care, cumulat, reprezintă 10% sau mai puțin din greutatea totală a materialelor textile de bază utilizate. (A se vedea, de asemenea, notele 5.3 şi 5.4 de mai jos)

5.2. Cu toate acestea, toleranța menționată în nota 5.1 se poate aplica numai produselor amestecate care au fost obținute din două sau mai multe materiale textile de bază.

Materialele textile de bază sunt următoarele:

- mătase;
- lână;
- păr grosier de animale;
- păr fin de animale;
- păr de cal;
- bumbac;
- materialele utilizate la fabricarea hârtiei şi hârtie;
- in;
- cânepă;
- iută şi alte fibre textile liberiene;
- sisal şi alte fibre textile din genul *Agave*;
- nucă de cocos, abacă, ramie şi alte fibre textile vegetale;
- filamente sintetice;
- filamente artificiale;
- filamente conductoare electrice;
- fibre sintetice discontinue de polipropilenă;
- fibre sintetice discontinue de poliester;
- fibre sintetice discontinue de poliamidă;
- fibre sintetice discontinue de poliacrilonitril;
- fibre sintetice discontinue de poliimidă;
- fibre sintetice discontinue de politetrafluoretilenă;
- fibre sintetice discontinue de polisulfură de fenil;
- fibre sintetice discontinue de policlorură de vinil;
- alte fibre sintetice discontinue;

- fibre artificiale discontinue din viscoză;

- alte fibre artificiale discontinue;

- fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din poliester, izolate sau nu;

- fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din poliester, izolate sau nu;

- produsele de la poziția 5605 (fire metalizate) formate dintr-o bandă compusă dintr-un miez de folie de aluminiu sau un miez de peliculă de plastic îmbrăcată sau nu cu pulbere de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două straturi de peliculă de plastic cu ajutorul unui adeziv transparent sau colorat;

- alte produse de la poziția 5605.

Exemplu:

Un fir de la poziția 5205 obținut din fibre de bumbac de la poziția 5203 şi din fibre sintetice discontinue de la poziția 5506 este un fir în amestec. Prin urmare, pot fi utilizate fibre sintetice discontinue neoriginare care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din materiale chimice sau din paste textile), cu condiția ca greutatea lor totală să nu depăşească 10% din greutatea firului.

Exemplu:

O țesătură de lână de la poziția tarifară 5112, fabricată din fire de lână de la poziția 5107 şi din fire sintetice din fibre sintetice discontinue de la poziția 5509, este o țesătură în amestec. Prin urmare, firele sintetice care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din materiale chimice sau din paste textile) sau firele de lână care nu îndeplinesc regulile de origine (care impun fabricarea din fibre naturale necardate şi nepieptănate şi neprelucrate altfel pentru filare) sau o combinație a acestor două tipuri de fire pot fi utilizate, cu condiția ca greutatea lor totală să nu depăşească 10% din greutatea țesăturii.

Exemplu:

O suprafață textilă cu smocuri de la poziția 5802 fabricată din fire de bumbac de la poziția 5205 şi dintr-o țesătură de bumbac de la poziția 5210 este considerată produs în amestec numai dacă țesătura din bumbac este la rândul ei o țesătură în amestec care a fost fabricată din fire clasificate la două poziții diferite sau dacă firele de bumbac utilizate sunt la rândul lor obținute prin amestec.

Exemplu:

Dacă aceeaşi suprafață textilă cu smocuri este fabricată din fire de bumbac de la poziția 5205 şi dintr-o țesătură sintetică de la poziția 5407, este evident că cele două fire utilizate sunt două materiale textile de bază diferite şi că suprafața textilă cu smocuri este, în consecință, un produs în amestec.

5.3. În cazul produselor în care se încorporează „fire din poliuretan segmentat cu segmente flexibile din poliester, izolate sau nu”, toleranța este de 20% în ceea ce privește aceste fire.

5.4. În cazul produselor în care se încorporează o „bandă compusă dintr-un miez de folie de aluminiu sau dintr-un miez de peliculă de plastic îmbrăcată sau nu cu pulbere de aluminiu, cu o lățime de cel mult 5 mm, acest miez fiind inserat prin lipire între două straturi de material plastic”, toleranța este de 30% în ceea ce privește această bandă.

Nota 6

6.1. Atunci când, în listă, se face trimitere la prezenta notă, pot fi utilizate materialele textile (cu excepția dublurilor şi a căptuşelilor) care nu îndeplinesc regula stabilită în coloana 3 din listă în ceea ce privește produsul confecționat respectiv, cu condiția ca acestea să fie clasificate la o poziție diferită de cea a produsului şi ca valoarea lor să nu depăşească 8% din prețul franco fabrică al produsului.

6.2. Fără a aduce atingere notei 6.3, materialele care nu sunt clasificate în capitolele 50-63 pot fi utilizate fără restricții la fabricarea de produse textile, indiferent dacă acestea conțin sau nu materiale textile.

Exemplu:

În cazul în care o regulă din listă prevede, pentru un anumit articol din material textil, de exemplu o pereche de pantaloni, că trebuie utilizate fire, acest lucru nu interzice utilizarea articolelor din metal, precum nasturii, deoarece aceştia nu sunt clasificați în capitolele 50-63. De asemenea, acest lucru nu interzice utilizarea fermoarelor, chiar dacă acestea conțin în mod normal materiale textile.

6.3. Atunci când se aplică o regulă privind procentajul, valoarea materialelor care nu sunt clasificate în capitolele 50-63 trebuie luată în considerare la calcularea valorii materialelor neoriginare încorporate.

Nota 7

7.1. În sensul pozițiilor ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 şi ex 3403 „tratamentele specifice” sunt următoarele:

(a) distilarea sub vid;

(b) redistilarea printr-un procedeu de fracționare avansată;

(c) cracarea;

(d) reformarea;

(e) extracția cu solvenți selectivi;

(f) tratamentul care cuprinde următoarele operațiuni: tratare cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți alcalini;

decolorare şi purificare cu pământ natural activ, pământ activat, cărbune activ sau bauxită;

(g) polimerizarea;

(h) alchilarea;

(i) izomerizarea.

7.2. În sensul pozițiilor 2710, 2711 şi 2712, „tratamentele specifice” sunt următoarele:

(a) distilarea sub vid;

(b) redistilarea printr-un procedeu de fracționare avansată;

(c) cracarea;

(d) reformarea;

(e) extracția prin solvenți selectivi;

(f) tratamentul care cuprinde următoarele operațiuni: tratare cu acid sulfuric concentrat, cu oleum sau cu anhidridă sulfurică; neutralizare cu agenți alcalini; decolorare şi purificare cu pământ natural activ, pământ activat, mangal sau bauxită;

(g) polimerizarea;

(h) alchilarea;

(ij) izomerizarea;

(k) desulfurarea cu hidrogen, numai în cazul uleiurilor grele de la poziția ex 2710, care produce o reducere cu cel puțin 85% a conținutului de sulf al produselor tratate (metoda ASTM D 1266-59 T);

(l) deparafinarea, printr-un alt procedeu decât filtrarea simplă, numai pentru produsele clasificate la poziția 2710;

(m) tratarea cu hidrogen la o presiune peste 20 bari şi o temperatură peste 250 °C, cu utilizarea unui catalizator, altul decât pentru desulfurare, când hidrogenul constituie un element activ într-o reacție chimică numai în cazul uleiurilor grele clasificate la poziția ex 2710. Tratamentele de finisare cu hidrogen ale uleiurilor lubrifiante de la poziția ex 2710 care au ca scop principal ameliorarea culorii sau a stabilității (de exemplu, hidrofinisarea sau decolorarea) nu sunt însă considerate tratamente definite;

(n) distilarea atmosferică, numai pentru păcura clasificată la poziția ex 2710, cu condiția distilării a mai puțin de 30% din volum, inclusiv pierderile, la 300 °C, prin metoda ASTM D 86;

(o) tratamentul prin descărcări electrice de înaltă frecvență, numai pentru uleiurile grele, altele decât motorina şi păcura de la poziția ex 2710;

(p) dezuleierea prin cristalizare fracționată, numai pentru produsele brute (altele decât vaselina, ozocherita, ceara de lignit sau ceara de turbă conținând în greutate sub 0,75% ulei) clasificate la poziția ex 2712.

7.3. În sensul pozițiilor ex 2707, 2713-2715, ex 2901, ex 2902 şi ex 3403, operațiunile simple, precum curățarea, decantarea, desalinizarea, separarea apei, filtrarea, colorarea, marcarea, obținerea unui conținut de sulf prin amestec de produse cu conținuturi diferite de sulf sau orice combinație a acestor operațiuni sau a unor operațiuni similare nu conferă caracterul originar.

ANEXA II

LISTA PRELUCRĂRILOR SAU TRANSFORMĂRILOR CARE TREBUIE APLICATE MATERIALELOR NEORIGINARE PENTRU CA PRODUSUL FABRICAT SĂ POATĂ DOBÂNDI CARACTERUL DE PRODUS ORIGINAR

Nu toate produsele menționate în listă sunt reglementate prin acord. Prin urmare, este necesar să se consulte celelalte părți la acord.

Cod SA	Denumirea mărfurilor	Prelucrarea sau transformarea materialelor neoriginare care conferă caracter originar	
(1)	**(2)**	**(3)** **sau**	**(4)**
Capitolul 1	Animale vii	Toate animalele din capitolul 1 sunt obținute integral	
Capitolul 2	Carne și organe comestibile	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolele 1 și 2 utilizate sunt obținute integral	
Capitolul 3	Pești și crustacee, moluște și alte nevertebrate acvatice	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 3 utilizate sunt obținute integral	
ex capitolul 4 0403	Lapte și produse lactate; ouă de păsări; miere naturală; produse comestibile de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte cu următoarele excepții: Lapte acru, lapte și smântână covăsite, iaurt, chefir și alte sortimente de lapte și smântână fermentate sau acrite, chiar concentrate sau cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori, sau aromatizate, sau cu adaos de fructe, alune sau cacao	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 4 utilizate sunt obținute integral Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele din capitolul 4 utilizate sunt obținute integral, - toate sucurile de fructe (cu excepția celui de ananas, lămâi verzi sau grepfrut) de la poziția 2009 utilizate sunt originare și - valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului	
ex capitolul 5 ex 0502	Produse de origine animală, nedenumite și necuprinse în altă parte; cu următoarele excepții: Păr de porc sau de mistreț, prelucrat	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 5 utilizate sunt obținute integral Curățare, dezinfectare, sortare și îndreptare a părului de porc sau de mistreț	
Capitolul 6	Plante vii și produse de floricultură; bulbi, rădăcini și plante similare; flori tăiate și frunziș ornamental	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele din capitolul 6 utilizate sunt obținute integral și - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 7	Legume, plante, rădăcini și tuberculi, alimentare	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 7 utilizate sunt obținute integral	

(1)	(2)	(3)	sau	(4)
Capitolul 8	Fructe comestibile; coji de citrice sau de pepeni	Fabricare în cadrul căreia: - toate fructele şi nucile utilizate sunt obţinute integral şi - valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului		
ex Capitolul 9	Cafea, ceai, mate şi mirodenii; cu următoarele excepţii:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 9 utilizate sunt obţinute integral		
0901	Cafea, chiar prăjită sau decafeinizată; coji şi pelicule de cafea; înlocuitori de cafea conţinând cafea, indiferent de proporţiile amestecului	Fabricare din materiale de la oricare poziţie		
0902	Ceai, chiar aromatizat	Fabricare din materiale de la oricare poziţie		
ex 0910	Amestecuri de mirodenii	Fabricare din materiale de la oricare poziţie		
Capitolul 10	Cereale	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 10 utilizate sunt obţinute integral		
ex Capitolul 11	Produse ale industriei morăritului; malţ; amidon şi fecule; inulină; gluten de grâu; cu următoarele excepţii:	Fabricare în cadrul căreia toate cerealele, legumele comestibile, rădăcinile şi tuberculii de la poziţia 0714 sau fructele utilizate sunt obţinute integral		
ex 1106	Făină, griş şi pudră din legume cu păstăi uscate, curăţate de păstăi, de la poziţia 0713	Uscare şi măcinare a legumelor cu păstăi de la poziţia 0708		
Capitolul 12	Seminţe şi fructe oleaginoase; seminţe şi fructe diverse; plante industriale sau medicinale; paie şi furaje	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 12 utilizate sunt obţinute integral		
1301	Şelac; gume, răşini, gume-răşini şi oleorăşini (de exemplu balsamuri) naturale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziţia 1301 utilizate nu depăşeşte 50 % din preţul franco fabrică al produsului		
1302	Seve şi extracte vegetale; substanţe pectice, pectinaţi şi pectaţi; agar-agar şi alte mucilagii şi agenţi de mărire a vâscozităţii derivate din produse vegetale, chiar modificate:			
	- Mucilagii şi agenţi de mărire a vâscozităţii, derivaţi din produse vegetale, chiar modificaţi	Fabricare din mucilagii şi agenţi de mărire a vâscozităţii nemodificaţi		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		

Capitolul 14	Materiale pentru împletit de origine vegetală; produse vegetale, nedenumite şi necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 14 utilizate sunt obținute integral	
ex Capitolul 15	Grăsimi şi uleiuri de origine animală sau vegetală şi produsele disocierii lor; grăsimi alimentare prelucrate; ceară de origine animală sau vegetală; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
1501	Grăsime de porc (inclusiv untură) şi grăsime de pasăre, altele decât cele de la rubricile 0209 sau 1503:		
	- Grăsimi din oase sau deşeuri	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la poziția 0201, 0202, 0204 sau 0206 sau oasele de la poziția 0506	
	- Altele	Fabricare din carne sau organe comestibile de porc de la poziția 0203 sau 0206 sau carne şi organe comestibile de pasăre de la poziția 0207	
1502	Grăsimi de animale din speciile bovine, ovine sau caprine, altele decât cele de la poziția 1503		
	- Grăsimi din oase sau deşeuri	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor de la poziția 0203, 0206 sau 0207 sau oasele de la poziția 0506	
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 2 utilizate sunt obținute integral	
1504	Grăsimi şi uleiuri şi fracțiunile lor, din peşte sau mamifere marine, chiar rafinate, dar nemodificate chimic		
	- Fracțiuni solide	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 1504	
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolele 2 şi 3 utilizate sunt obținute integral	
ex 1505	Lanolină rafinată	Fabricare din grăsime de usuc de la poziția 1505	
1506	Alte grăsimi şi uleiuri animale şi fracțiunile lor, chiar rafinate, dar nemodificate chimic:		
	- Fracțiuni solide	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 1506	
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 2 utilizate sunt obținute integral	

1507 - 1515	Uleiuri vegetale şi fracţiunile lor:		
	- Uleiuri de soia, de arahide, de palmier, de cocos (de copra), de miez de palmier sau de babassu, de tung, de oleococa, de oiticica, ceară de myrica, ceară de Japonia, fracţiuni de uleiuri de jojoba şi uleiuri destinate utilizărilor tehnice sau industriale, altele decât cele destinate fabricării de produse pentru alimentaţia umană	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
	- Fracţiuni solide, cu excepţia celor de ulei de jojoba	Fabricare din alte materiale de la poziţiile 1507-1515	
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele vegetale utilizate sunt obţinute integral	
1516	Grăsimi şi uleiuri animale sau vegetale şi fracţiunile lor, hidrogenate parţial sau total, interesterificate, reesterificate sau elaidinizate, chiar rafinate, dar nepreparate altfel	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele din capitolul 2 utilizate sunt obţinute integral şi - toate materialele vegetale utilizate sunt obţinute integral. Cu toate acestea, materialele de la poziţiile 1507, 1508, 1511 şi 1513 pot fi utilizate	
1517	Margarină; amestecuri sau preparate alimentare din grăsimi sau din uleiuri animale sau vegetale sau din fracţiuni ale diferitelor grăsimi sau uleiuri cuprinse în prezentul capitol, altele decât grăsimile şi uleiurile alimentare şi fracţiunile lor de la poziţia 1516	Fabricare în cadrul căreia: - toate materialele din capitolul 2 şi 4 utilizate sunt obţinute integral şi - toate materialele vegetale utilizate sunt obţinute integral. Cu toate acestea, materialele de la poziţiile 1507, 1508, 1511 şi 1513 pot fi utilizate	
Capitolul 16	Preparate din carne, din peşte sau din crustacee, din moluşte sau din alte nevertebrate acvatice	Fabricare: - din animale din capitolul 1 şi/sau - în cadrul căreia toate materialele din capitolul 3 utilizate sunt obţinute integral	
ex Capitolul 17	Zaharuri şi produse zaharoase; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 1701	Zahăr din trestie sau din sfeclă şi zaharoză chimic pură, în stare solidă, cu adaos de substanţe aromatizante sau coloranţi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului	

1702	Alte zaharuri, inclusiv lactoza, maltoza, glucoza şi fructoza (levuloza), chimic pure, în stare solidă; siropuri de zahăr fără adaos de substanţe aromatizante sau coloranţi; înlocuitori de miere, chiar amestecaţi cu miere naturală; zaharuri şi melase caramelizate:		
	- Maltoză şi fructoză chimic pure	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, inclusiv alte materiale de la poziţia 1702	
	- Alte zaharuri, în stare solidă, cu adaos de substanţe aromatizante sau coloranţi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia toate materialele utilizate sunt originare	
ex 1703	Melase rezultate din extracţia sau rafinarea zahărului, cu adaos de substanţe aromatizante sau coloranţi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului	
1704	Produse zaharoase care nu conţin cacao (inclusiv ciocolată albă):	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului	
Capitolul 18	Cacao şi preparate din cacao	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului	
1901	Extracte de malţ; preparate alimentare din făină, crupe, griş, amidon, fecule sau extracte de malţ, care nu conţin cacao sau care conţin cacao într-o proporţie de sub 40 % din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte; preparate alimentare din produsele de la poziţiile de la 0401 până la 0404, care nu conţin cacao sau care conţin cacao într-o proporţie sub 5% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte:		

	- Extracte de malț	Fabricare din cereale din capitolul 10
	- Altele	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului
1902	Paste alimentare, chiar fierte sau umplute (cu carne sau cu alte substanțe) sau chiar altfel preparate, cum ar fi spaghete, macaroane, fidea, lasagna, gnochi, ravioli, caneloni; cuşcuş, chiar preparat:	
	- Care conțin carne, organe comestibile, pește, crustacee sau moluște în proporție de maximum 20 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia toate cerealele și derivații (cu excepția grâului dur și a derivaților acestuia) utilizați sunt obținuți integral
	- Care conțin carne, organe comestibile, pește, crustacee sau moluște în proporție de minimum 20 % din greutate	Fabricare în cadrul căreia: - toate cerealele și derivații (cu excepția grâului dur și a derivaților acestuia) utilizați sunt obținuți integral și - toate materialele din capitolele 2 și 3 utilizate sunt obținute integral
1903	Tapioca și înlocuitorii săi preparați din fecule, sub formă de fulgi, granule, bobițe, criblură (resturi rezultate din cernere) sau alte forme similare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția amidonului de cartof de la poziția 1108
1904	Produse pe bază de cereale obținute prin expandare sau prăjire (de exemplu corn flakes); cereale (altele decât porumbul), sub formă de boabe sau sub formă de fulgi ori de alte grăunțe preparate (cu excepția făinei, crupelor și a grişului), prefierte sau altfel preparate, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1806, - în care toate cerealele și făina utilizate (cu excepția grâului dur și a porumbului *Zea Indurata*, precum și a derivaților acestora) sunt obținute integral și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului

1905	Produse de brutărie, de patiserie şi biscuiţi, chiar cu adaos de cacao; ostii, cașete goale de tipul celor utilizate pentru medicamente, vafe cu capac, paste uscate din făină, din amidon sau din fecule în foi şi produse similare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția celor din capitolul 11	
ex Capitolul 20	Preparate din legume, din fructe sau din alte părți de plante; cu următoarele excepții:	Fabricare în cadrul căreia toate fructele, alunele/nucile şi legumele sunt obținute integral	
ex 2001	Ignami, batate şi părți comestibile similare de plante cu un conținut de amidon sau de fecule de minimum 5% din greutate, preparate sau conservate în oțet sau acid acetic	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex 2004 şi ex 2005	Cartofi sub formă de făină, griş sau fulgi, preparați sau conservați altfel decât în oțet sau acid acetic	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
2006	Legume, fructe, nuci, coji de fructe şi alte părți din plante, confiate (uscate, glasate sau cristalizate)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30 % din prețul franco fabrică al produsului	
2007	Dulcețuri, jeleuri, marmelade, paste şi piureuri de fructe obținute prin fierbere, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2008	- Fructe cu coajă, fără adaos de zahăr sau de alcool	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor fructelor cu coajă şi a semințelor oleaginoase originare de la pozițiile 0801, 0802 şi de la 1202 până la 1207 utilizate nu depăşeşte 60% din prețul franco fabrică al produsului	
	- Unt de arahide; amestecuri pe bază de cereale; miez de palmier; porumb	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
	- Altele, cu excepția fructelor şi nucilor preparate altfel decât în apă sau în vapori, fără adaos de zahăr, congelate	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din prețul franco fabrică al produsului	

2009	Sucuri de fructe (inclusiv mustul de struguri) și sucuri de legume, nefermentate, fără adaos de alcool, cu sau fără adaos de zahăr sau de alți îndulcitori	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 21	Preparate alimentare diverse; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
2101	Extracte, esențe și concentrate de cafea, ceai sau de maté și preparate pe bază de aceste produse sau pe bază de cafea, de ceai sau de maté; cicoare prăjită și alți înlocuitori prăjiți de cafea și extractele, esențele și concentratele lor	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia toată cicoarea utilizată este obținută integral	
2103	Sosuri preparate și preparate pentru sosuri; condimente și produse de asezonare, amestecate; făină de muștar și muștar preparat:		
	- Sosuri preparate și preparate pentru sosuri; condimente și produse de asezonare amestecate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate făina, pudra de muștar sau muștarul preparat	
	- Făină și pudră de muștar și muștar preparat	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
ex 2104	Supe, ciorbe sau supe cremă și preparate pentru acestea	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția legumelor preparate sau conservate de la pozițiile 2002 până la 2005	
2106	Preparate alimentare nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depășește 30% din prețul franco fabrică al produsului	

ex Capitolul 22	Băuturi, lichide alcoolice şi oţet; cu următoarele excepţii:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia toţi strugurii sau materialele derivate din struguri utilizate sunt obţinute integral	
2202	Ape, inclusiv ape minerale şi ape gazeificate, care conţin zahăr sau alţi îndulcitori sau aromatizate şi alte băuturi nealcoolice, excluzând sucurile de fructe sau de legume de la poziţia 2009	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor din capitolul 17 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia toate sucurile de fructe utilizate (cu excepţia celui de ananas, lămâi verzi sau grepfrut) sunt originare	
2207	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic de minimum 80 % vol; alcool etilic şi alte distilate denaturate de orice concentraţie	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 2207 sau 2208 şi - în cadrul căreia toţi strugurii sau materialele derivate in struguri utilizate sunt obţinute integral sau, în cazul în care toate celelalte materiale utilizate au deja caracter originar, se poate utiliza arak în proporţie de maximum 5% din volum	
2208	Alcool etilic nedenaturat cu titru alcoolic volumic sub 80% vol.; distilate, lichioruri şi alte băuturi spirtoase	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 2207 sau 2208 şi - în cadrul căreia toţi strugurii sau materialele derivate in struguri utilizate sunt obţinute integral sau, în cazul în care toate celelalte materiale utilizate au deja caracter originar, se poate utiliza arak în proporţie de maximum 5% din volum	
ex Capitolul 23	Reziduuri şi deşeuri ale industriei alimentare; alimente preparate pentru animale; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	

ex 2301	Făină de balenă; făină, pudră şi aglomerate sub formă de pelete din carne, organe, peşte sau crustacee, din moluşte sau din alte nevertebrate acvatice, improprii alimentaţiei umane	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolele 2 şi 3 utilizate sunt obţinute integral	
ex 2303	Reziduuri rezultate din fabricarea amidonului din porumb (excluzând substanţele concentrate de înmuiere) cu un conţinut de proteine calculat în materia uscată de peste 40% din greutate	Fabricare în cadrul căreia tot porumbul utilizat este obţinut integral	
ex 2306	Şroturi şi alte reziduuri solide, rezultate din extracţia uleiului de măsline, având un conţinut de ulei de măsline peste 3% din greutate	Fabricare în cadrul căreia toate măslinele utilizate sunt obţinute integral	
2309	Preparate de tipul celor folosite pentru hrana animalelor	Fabricare în cadrul căreia: - toate cerealele, zahărul sau melasa, carnea sau laptele utilizat sunt originare şi - toate materialele din capitolul 3 utilizate sunt obţinute integral	
ex Capitolul 24	Tutun şi înlocuitori de tutun prelucraţi; cu următoarele excepţii:	Fabricare în cadrul căreia toate materialele din capitolul 24 utilizate sunt obţinute integral	
2402	Ţigări de foi (inclusiv cele cu capete tăiate), trabucuri şi ţigarete, din tutun sau din înlocuitori de tutun	Fabricare în cadrul căreia cel puţin 70% din greutatea tutunului sau a deşeurilor de tutun de la poziţia 2401 utilizate este originar	
ex 2403	Tutun pentru fumat	Fabricare în cadrul căreia cel puţin 70% din greutatea tutunului sau a deşeurilor de tutun de la poziţia 2401 utilizate este originar	
ex Capitolul 25	Sare; sulf; pământuri şi pietre; ipsos, var şi ciment; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 2504	Grafit natural cristalin, îmbogăţit cu carbon, purificat şi măcinat	Îmbogăţirea cu carbon, purificarea şi măcinarea grafitului cristalin brut	
ex 2515	Marmură, simplu debitată, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară cu o grosime de maximum 25 cm	Debitare, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu (chiar dacă este deja tăiată) cu o grosime de minimum 25 cm	
ex 2516	Granit, porfir, bazalt, gresie şi alte pietre pentru cioplit sau pentru construcţii, chiar degroşate sau simplu debitate, cu fierăstrăul sau prin alte procedee, în blocuri sau în plăci de formă pătrată sau dreptunghiulară, cu o grosime de maximum 25 cm	Debitare a pietrei, prin tăiere cu ferăstrăul sau prin alt procedeu (chiar dacă deja tăiată) cu o grosime de minimum 25 cm	
ex 2518	Dolomită calcinată	Calcinarea dolomitei necalcinate	

ex 2519	Carbonat de magneziu natural (magnezită) măcinat, introdus în recipiente ermetice şi oxid de magneziu, chiar pur, cu excepţia magneziei electrotopite şi a magneziei arse (sinterizate)	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, carbonatul de magneziu natural (magnezita) poate fi utilizat	
ex 2520	Ipsosuri special preparate pentru tehnica dentară	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
ex 2524	Azbest prelucrat în fibre	Fabricare din concentrat de azbest	
ex 2525	Pudră de mică	Măcinarea micii sau deşeuri de mică	
ex 2530	Pământuri colorante, calcinate sau pulverizate	Calcinarea sau măcinarea pământurilor colorante	
Capitolul 26	Minereuri, zgură şi cenuşă	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex Capitolul 27	Combustibili minerali, uleiuri minerale şi produse rezultate din distilarea acestora; materiale bituminoase; ceară minerală; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 2707	Uleiuri în care greutatea constituenţilor aromatici depăşeşte greutatea constituenţilor nearomatici, similare uleiurilor aromatice obţinute prin distilarea gudronului de huilă la temperaturi înalte, care distilează în proporţie de minimum 65% în volum până la 250 °C (inclusiv amestecurile de benzină şi de benzol) destinate utilizării drept carburanţi sau combustibili	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe tratamente specifice[1] sau Alte operaţiuni în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o altă poziţie decât cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50 % din preţul franco fabrică al produsului	
ex 2709	Uleiuri brute din petrol sau din minerale bituminoase	Distilare distructivă a materialelor bituminoase	

[1] Pentru condiţiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

2710	Uleiuri din petrol sau uleiuri din minerale bituminoase, altele decât uleiurile brute; preparate nedenumite şi necuprinse în altă parte, conţinând în greutate minimum 70% uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase şi pentru care aceste uleiuri constituie elementele de bază; deşeuri de uleiuri	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe tratamente specifice[2] sau Alte operaţiuni, în cadrul cărora toate substanţele utilizate sunt clasificate la o poziţie diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		
2711	Gaz de sondă şi alte hidrocarburi gazoase	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe tratamente specifice[3] sau Alte operaţiuni, în cadrul cărora toate substanţele utilizate sunt clasificate la o poziţie diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		
2712	Vaselină; parafină, ceară microcristalină de petrol, ceară din praf de cărbune (slack wax), ozocherită, ceară de lignit, ceară de turbă, alte tipuri de ceară minerală obţinute prin sinteză sau prin alte procedee, chiar colorate	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe tratamente specifice[4] sau Alte operaţiuni, în cadrul cărora toate substanţele utilizate sunt clasificate la o poziţie diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului		

[2] Pentru condiţiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Nota introductivă 7.2.
[3] Pentru condiţiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Nota introductivă 7.2.
[4] Pentru condiţiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Nota introductivă 7.2.

2713	Cocs de petrol, bitum de petrol şi alte reziduuri de uleiuri din petrol sau din minerale bituminoase	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe tratamente specifice[5] sau Alte operaţiuni, în cadrul cărora toate substanţele utilizate sunt clasificate la o poziţie diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului	
2714	Bitum şi asfalturi, naturale; şisturi bituminoase sau petrolifere şi nisipuri bituminoase; asfaltite şi roci asfaltice	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe tratamente specifice[6] sau Alte operaţiuni, în cadrul cărora toate substanţele utilizate sunt clasificate la o poziţie diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului	
2715	Amestecuri bituminoase pe bază de asfalt natural sau de bitum natural, de bitum de petrol, de gudron mineral sau de smoală de gudron mineral (de exemplu, mastic bituminos, „cut-backs”)	Operaţiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe tratamente specifice[7] sau Alte operaţiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziţie diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 28	Produse chimice anorganice; compuşi organici sau anorganici ai metalelor preţioase, ai metalelor de pământuri rare, ai elementelor radioactive sau ai izotopilor; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului

[5] Pentru condiţiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

[6] Pentru condiţiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

[7] Pentru condiţiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

ex 2805	„Mischmetall”	Fabricare prin tratament electrolitic sau termic în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
ex 2811	Trioxid de sulf	Fabricare din dioxid de sulf	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 2833	Sulfat de aluminiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
ex 2840	Perborat de sodiu	Fabricare din tetraborat de disodiu pentahidrat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 2852	Compuşi ai mercurului constituiţi din acizi monocarboxilici aciclici saturaţi şi anhidridele, halogenurile, peroxizii şi peroxiacizii lor; derivaţii lor halogenaţi, sulfonaţi, nitraţi sau nitrozaţi	Fabricare din materiale de la oricare poziţie. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziţiile 2852, 2915 şi 2916 utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
	Compuşi ai mercurului constituiţi din eteri interni şi derivaţii lor halogenaţi, sulfonaţi, nitraţi sau nitrozaţi	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziţie. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 2909 utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
	Compuşi ai mercurului constituiţi din compuşi heterociclici numai cu heteroatom(i) de azot	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziţie. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziţiile 2852, 2932 şi 2933 utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
	Compuşi ai mercurului constituiţi din acizi nucleici şi sărurile lor, cu compoziţie chimica definită sau nu; alţi compuşi heterociclici	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziţie. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziţiile 2852, 2932, 2933 şi 2934 utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului

	Compuşi ai mercurului constituiți din acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă şi esterii lor	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	Alți compuşi ai mercurului constituiți din lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice şi preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de produse naturale), nedenumite şi necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 29	Produse chimice organice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2901	Hidrocarburi aciclice utilizate drept carburant sau combustibil	Operațiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe tratamente specifice[8] sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului	
ex 2902	Hidrocarburi ciclanice, ciclenice (cu excepția azulenelor), benzen, toluen şi xilen, destinate utilizării drept carburant sau combustibil	Operațiuni de rafinare şi/sau unul sau mai multe tratamente specifice[9] sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate materialele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului	

[8] Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

[9] Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 şi 7.3.

ex 2905	Alcoolați metalici ai alcoolilor de la prezenta poziție și ai etanolului	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 2905. Cu toate acestea, pot fi utilizați alcoolații metalici de la această poziție, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2915	Acizi monocarboxilici aciclici saturați și anhidridele, halogenurile, peroxizii și peroxiacizii lor; derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2915 și 2916 utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2932	- Eteri interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la poziția 2909 utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	- Acetali ciclici și semiacetali interni și derivații lor halogenați, sulfonați, nitrați sau nitrozați	Fabricare din materiale de la oricare poziție	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2933	Compuși heterociclici cu heteroatom(i) de azot în exclusivitate	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932 și 2933 utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
2934	Acizi nucleici și sărurile lor, cu compoziție chimică definită sau nu; alți compuși heterociclici	Fabricare pe bază de materiale de la oricare poziție. Cu toate acestea, valoarea tuturor materialelor de la pozițiile 2932, 2933 și 2934 utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 2939	Concentrați din tulpini de mac conținând alcaloizi în proporție de cel puțin 50% din greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 30	Produse farmaceutice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	

3002	Sânge uman; sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice, profilactice sau de diagnosticare; antiseruri, alte fracțiuni ale sângelui, produse imunologice modificate, chiar obținute pe cale biotehnologică; vaccinuri, toxine, culturi de microorganisme (excluzând drojdiile) şi produse similare:			
	- Produse formate din doi sau mai mulți constituenți amestecați pentru utilizări terapeutice sau profilactice ori produse neamestecate pentru utilizare în aceste scopuri, prezentate sub formă de doze sau ambalate pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeaşi descriere ca şi produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din prețul franco fabrică al produsului		
	- Altele			
	-- Sânge uman	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Sânge animal preparat pentru utilizări terapeutice sau profilactice	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Fracțiuni ale sângelui, altele decât antiserurile, hemoglobina, globulinele din sânge şi serum-globulinele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Hemoglobina, globulinele din sânge şi serum-globulinele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		
	-- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3002. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale cu aceeaşi descriere ca şi produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din prețul franco fabrică al produsului		

3003 şi 3004	Medicamente (cu excepţia produselor de la poziţiile 3002, 3005 sau 3006):		
	- Obţinute din amicacin de la poziţia 2941	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la poziţiile 3003 şi 3004, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la poziţiile 3003 şi 3004, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
ex 3006	- Deşeuri farmaceutice, definite în Nota 4k) de la acest capitol	Se reţine originea produsului în clasificarea sa iniţială	
	- Bariere anti-aderenţă, sterile, pentru chirurgie sau stomatologie, resorbabile sau neresorbabile:		
	- din materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depăşeşte 20% din preţul franco fabrică al produsului (5)	
	- din ţesătură	Fabricare din (7): - fibre naturale - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, sau - materiale chimice sau pastă textilă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
	- Articole identificabile ca fiind pentru stomie	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	

ex Capitolul 31	Îngrăşăminte; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 3105	Îngrăşăminte minerale sau chimice conţinând două sau trei dintre următoarele elemente fertilizante: azot, fosfor şi potasiu; alte îngrăşăminte; produse din prezentul capitol prezentate fie în tablete sau forme similare, fie în ambalaje cu o greutate brută de maximum 10 kg, cu următoarele excepţii: - azotat de sodiu - cianamidă calcică - sulfat de potasiu - sulfat de potasiu cu magneziu	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din preţul franco fabrică al produsului - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 32	Extracte tanante sau colorante; tanini şi derivaţii lor; pigmenţi şi alte substanţe colorante; vopsele si lacuri; chit şi alte masticuri; cerneluri; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 3201	Tanini şi sărurile, eterii, esterii şi alţi derivaţi ai acestor produse	Fabricare din extracte tanante de origine vegetală	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
3205	Lacuri colorante; preparate prevăzute în Nota 3 a acestui capitol, bazate pe lacuri colorante[10]	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 3203, 3204 şi 3205. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la poziţiile 3205, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 33	Uleiuri esenţiale şi rezinoide; produse preparate de parfumerie sau de toaletă şi preparate cosmetice; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului

[10] Nota 3 a capitolului 32 precizează faptul că aceste preparate sunt de genul celor utilizate pentru colorarea oricărui material sau folosite ca ingrediente pentru fabricarea preparatelor colorante, cu condiţia să nu fie clasificate la o altă poziţie în capitolul 32.

3301	Uleiuri esențiale (deterpenizate sau nu), inclusiv cele așa-zise „concrete” sau „absolute”; rezinoide; oleorășini de extracție; soluții concentrate de uleiuri esențiale în grăsimi, în uleiuri stabilizate, în ceară sau în substanțe similare, obținute prin extracție din flori sau macerare; subproduse terpenice reziduale de la terpenizarea uleiurilor esențiale; ape distilate aromatice și soluții apoase ale uleiurilor esențiale	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv materiale din altă „grupă”[11], clasificate la această poziție. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale din același grup ca și produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 34	Săpunuri, agenți organici de suprafață, preparate pentru spălat, preparate lubrifiante, ceară artificială, ceară preparată, produse pentru întreținere, lumânări și articole similare, paste pentru modelare, „ceară dentară” și preparate dentare pe bază de ipsos sau ghips; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3403	Preparate lubrifiante care conțin maximum 70% din greutate uleiuri petroliere sau uleiuri obținute din minerale bituminoase	Operațiuni de rafinare și/sau unul sau mai multe tratamente specifice[12] sau Alte operațiuni, în cadrul cărora toate substanțele utilizate sunt clasificate la o poziție diferită de cea a produsului. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului	
3404	Ceară artificială și ceară preparată:		
	- Pe bază de parafină, de ceară de petrol, ceară obținută din minerale bituminoase, din reziduuri de parafină	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu următoarele excepții: - uleiurilor hidrogenate care prezintă caracteristicile cerii de la poziția 1516, - acizi grași cu compoziție chimică nedefinită sau alcooli grași industriali care prezintă caracteristicile cerii de la poziția 3823 și	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

[11] O „grupă” este considerată a fi orice parte a poziției care este separată de rest prin punct și virgulă.

[12] Pentru condițiile speciale legate de „tratamente specifice”, a se vedea Notele introductive 7.1 și 7.3.

		- materialele de la poziția 3404 Cu toate acestea, pot fi utilizate aceste materiale, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20% din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 35	Substanțe albuminoide; produse pe bază de amidon sau de fecule modificate; cleiuri; enzime; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3505	Dextrine și alte amidonuri și fecule modificate (de exemplu, amidonuri și fecule pregelatinizate sau esterificate); cleiuri pe bază de amidon sau de fecule, de dextrine sau de alte amidonuri sau fecule modificate:		
	- Amidonuri și fecule eterificate sau esterificate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 3505	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la poziția 1108	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3507	Enzime preparate nedenumite si necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 36	Pulberi și explozivi; articole de pirotehnie; chibrituri; aliaje piroforice; materiale inflamabile	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 37	Produse fotografice sau cinematografice; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
3701	Plăci și filme fotografice plane, sensibilizate, neimpresionate, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; filme fotografice plane cu developare și tragere instantanee, sensibilizate, neimpresionate, chiar în încărcătoare:		

	- Filme fotografice cu developare şi tragere instantanee pentru fotografii în culori, în încărcătoare	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 3701 şi 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziţia 3702, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 30% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 3701 şi 3702. Cu toate acestea, pot fi utilizate materialele de la poziţiile 3701 şi 3702, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
3702	Pelicule fotografice sensibilizate, neimpresionate, în role, din alte materiale decât hârtia, cartonul sau textilele; pelicule fotografice cu developare şi tragere instantanee, în role, sensibilizate, neimpresionate	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 3701 şi 3702	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
3704	Plăci, pelicule, filme, hârtii, cartoane şi textile fotografice, impresionate, dar nedevelopate	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile de la 3701 la 3704	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 38	Diverse produse chimice; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeaşi poziţie cu produsul, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 3801	- Grafit coloidal sub formă de suspensie în ulei şi grafit semicoloidal; paste carbonate pentru electrozi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
	- Pastă de grafit, constând dintr-un amestec de grafit şi de uleiuri minerale în proporţie de peste 30% din greutate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziţia 3403 utilizate nu depăşeşte 20 % din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 3803	Ulei de tal rafinat	Rafinarea uleiului de tal brut	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 3805	Esenţe de terebentină sulfatate, epurate	Epurare prin distilarea sau rafinarea esenţei de terebentină sulfatată, brută	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 3806	Gume esteri	Fabricare din acizi rezinici	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului

ex 3807	Smoală neagră (smoală sau gudron vegetal)	Distilare din gudron de lemn	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
3808	Insecticide, rodenticide, fungicide, erbicide, inhibitori de germinare şi regulatori de creştere pentru plante, dezinfectanţi şi produse similare, prezentate în forme sau ambalaje pentru vânzarea cu amănuntul sau ca preparate sau ca articole (de exemplu panglici, meşe şi lumânări cu sulf şi hârtie specială contra muştelor)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
3809	Agenţi de apretare sau de finisare, acceleratori de vopsire sau de fixare a substanţelor colorante şi alte produse şi preparate (de exemplu produse pentru scrobit şi preparate pentru mordansare), de felul celor folosite în industria textilă, industria hârtiei, industria pielăriei sau în alte industrii similare, nedenumite şi necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
3810	Preparate pentru decaparea metalelor; flux de sudură sau de lipire şi alte preparate auxiliare pentru sudarea sau lipirea metalelor; paste şi pulberi din metale şi din alte materiale pentru sudură sau lipire; preparate de tipul celor utilizate pentru acoperirea sau umplerea electrozilor sau a baghetelor de sudură	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
3811	Preparate antidetonante, inhibitori de oxidare, aditivi peptizanţi, amelioratori de vâscozitate, aditivi anticorozivi şi alţi aditivi preparaţi, pentru uleiurile minerale (inclusiv pentru benzină) sau pentru alte lichide utilizate în aceleaşi scopuri ca şi uleiurile minerale:		
	- Aditivi preparaţi pentru uleiuri lubrifiante care conţin uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziţia 3811 utilizate nu depăşeşte 50 % din preţul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
3812	Preparate numite „acceleratori de vulcanizare”; plastifianţi compuşi pentru cauciuc sau materiale plastice nedenumite şi necuprinse în altă parte; antioxidante şi alţi stabilizatori compuşi pentru cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	

3813	Preparate şi încărcături pentru aparate extinctoare; grenade şi bombe extinctoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3814	Solvenţi şi diluanţi organici compuşi, nedenumiţi şi necuprinşi în altă parte; preparate concepute pentru îndepărtarea lacurilor şi vopselelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3818	Elemente chimice dopate în vederea utilizării lor în electronică, sub formă de discuri, plachete, sau forme similare; compuşi chimici dopaţi în vederea utilizării lor în electronică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3819	Lichide pentru frâne hidraulice şi alte lichide preparate pentru transmisii hidraulice, care nu conţin sau care conţin sub 70% din greutate uleiuri de petrol sau de minerale bituminoase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3820	Preparate antigel şi lichide preparate pentru degivrare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
ex 3821	Medii de cultură preparate pentru dezvoltarea sau păstrarea micro-organismelor (inclusiv viruşi şi microorganisme similare) sau a celulelor umane, de plante sau de animale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3822	Reactivi de diagnostic sau de laborator pe orice fel de suport şi reactivi de diagnostic sau de laborator preparaţi, chiar prezentaţi pe un suport, alţii decât cei de la poziţiile 3002 sau 3006; materiale de referinţă certificate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		
3823	Acizi graşi monocarboxilici industriali; uleiuri acide de rafinare; alcooli graşi industriali:			
	- Acizi graşi monocarboxilici industriali, uleiuri acide de rafinare	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul		
	- Alcooli graşi industriali	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, inclusiv alte materiale de la poziţia 3823		
3824	Lianţi preparaţi pentru tipare sau miezuri de turnătorie; produse chimice şi preparate ale industriei chimice sau ale industriilor conexe (inclusiv cele constând în amestecuri de produse naturale), nedenumite şi necuprinse în altă parte:			

	- Următoarele materiale de la această poziție: -- Lianți preparați pentru tipare sau miezuri de turnătorie pe bază de produse rășinoase naturale -- Acizi naftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor -- Sorbitol, altul decât cel de la poziția 2905 -- Sulfonați de petrol, cu excepția sulfonaților de petrol ai metalelor alcaline, ai amoniului sau ai etanolaminelor; acizi sulfonici tiofenați din uleiuri de minerale bituminoase și sărurile lor -- Schimbători de ioni -- Compoziții absorbante pentru desăvârșirea vidului din tuburile sau valvele electrice -- Oxizi de fier alcalinizați pentru purificarea gazelor -- Ape amoniacale și amoniac brut provenind de la epurarea gazului de iluminat -- Acizi sulfonaftenici, sărurile lor insolubile în apă și esterii lor -- Uleiuri de fuzel și ulei Dippel -- Amestecuri de săruri cu anioni diferiți -- Paste pe bază de gelatină pentru reproduceri grafice, chiar pe suport de hârtie sau de materiale textile	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
3901 - 3915	Materiale plastice sub forme primare; deșeuri, talaș și spărturi de materiale plastice; cu excepția pozițiilor ex 3907 și 3912, pentru care se aplică următoarele reguli:		

	- Produse de omopolimerizare de adiție în care un singur monomer contribuie cu mai mult de 99% din greutate la conținutul total de polimeri	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului și - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului[13]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului[14]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3907	- Copolimeri obținuți din copolimeri policarbonați și copolimeri acrilonitril-butadien-stiren (ABS)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate materiale clasificate la aceeași poziție cu produsul, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 50% din prețul franco fabrică al produsului[15]	
	- Poliester	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului și/sau fabricare din policarbonat de tetrabrom (bifenol A)	
3912	Celuloză și derivații ei chimici, nedenumiți și necuprinși în altă parte, sub forme primare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	
3916 - 3921	Semifabricate și articole din material plastic; cu excepția pozițiilor ex 3916, ex 3917, ex 3920 și ex 3921, pentru care se aplică următoarele reguli:		
	- Produse plate, prelucrate altfel decât la suprafață sau tăiate altfel decât sub formă pătrată sau dreptunghiulară; alte produse, prelucrate altfel decât la suprafață	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

[13] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, și la pozițiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

[14] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, și la pozițiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

[15] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, și la pozițiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

	- Altele:		
	-- Produse de omopolimerizare de adiție în care un singur monomer contribuie cu mai mult de 99% din greutate la conținutul total de polimeri	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului și - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului[16]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	-- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la capitolul 39 utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului[17]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3916 și ex 3917	Tuburi și profile	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului și - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 20 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 3920	- Folii sau pelicule din ionomeri	Fabricare pe baza unei sări din material termoplastic, care este un copolimer al etilenei și al acidului metacrilic, parțial neutralizat cu ioni metalici, în principal de zinc și de sodiu	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	- Folii din celuloză regenerată, din poliamide sau din polietilenă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 20% din prețul franco fabrică al produsului	
ex 3921	Benzi metalizate din materiale plastice	Fabricare din benzi de poliester extern de transparente, cu o grosime de maximum 23 microni[18]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului

[16] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, și la pozițiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

[17] În cazul produselor compuse din materiale clasificate la pozițiile de la 3901 la 3906, pe de o parte, și la pozițiile de la 3907 la 3911, pe de altă parte, prezenta restricție se aplică numai acelui grup de materiale care sunt predominante din punct de vedere al greutății în produs.

[18] Următoarele benzi sunt considerate ca fiind de mare transparență: benzile a căror opacitate optică, măsurată conform ASTM-D 1003-16 cu instrumentul Gardner de măsurat opacitatea (factor de opacitate) este sub 2%.

3922 - 3926	Articole din materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 40	Cauciuc şi articole din cauciuc; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 4001	Plăci de cauciuc crep pentru tălpi	Laminarea foilor de cauciuc natural	
4005	Cauciuc amestecat, nevulcanizat, sub forme primare sau în plăci, foi sau benzi	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate, cu excepţia cauciucului natural, nu depăşeşte 50 % din preţul franco fabrică al produsului	
4012	Anvelope pneumatice reşapate sau uzate, din cauciuc; bandaje, benzi de rulare amovibile pentru pneuri şi „flapsuri”, din cauciuc:		
	- Anvelope pneumatice reşapate, solide sau elastice, din cauciuc	Reşaparea anvelopelor uzate	
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile de la 4011 la 4012	
ex 4017	Articole de cauciuc durificat	Fabricare din cauciuc durificat	
ex Capitolul 41	Piei brute (altele decât pieile cu blană) şi piei finite; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 4102	Piei brute de ovine, fără lână	Îndepărtarea lânii de pe pieile de ovine cu lână	
4104 - 4106	Piei tăbăcite sau piei semifinite, epilate, chiar şpăltuite, dar fără alte prelucrări	Retăbăcirea pieilor tăbăcite sau Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
4107, 4112 şi 4113	Piei finite prelucrate după tăbăcire sau după uscare, inclusiv piei pergament, epilate, chiar şpăltuite, altele decât pieile de la poziţia 4114	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 4104 şi 4113	
ex 4114	Piei finite lăcuite şi lăcuite stratificate; piei metalizate	Fabricare din materialele de la poziţiile de la 4104 la 4106, 4107, 4112 sau 4113, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului	

Capitolul 42	Articole din piele naturală; şelărie şi curelărie; articole de voiaj, bagaje de mână şi articole similare; articole din intestine de animale (altele decât cele de la viermii de mătase)	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex Capitolul 43	Blănuri şi blănuri artificiale; articole din acestea; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 4302	Blănuri tăbăcite sau apretate, asamblate:		
	- Asamblate în formă dreptunghiulară, de cruce şi forme similare	Albire sau vopsire, cu tăierea şi asamblarea pieilor brute tăbăcite sau apretate, neasamblate	
	- Altele	Fabricare din piei brute tăbăcite sau apretate, neasamblate	
4303	Articole de îmbrăcăminte, accesorii de îmbrăcăminte şi alte articole din blană	Fabricare din piei brute tăbăcite sau apretate, neasamblate, de la poziţia 4302	
ex Capitolul 44	Lemn şi articole din lemn; cărbune de lemn; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 4403	Lemn brut ecarisat	Fabricare din lemn brut, chiar cojit sau pur şi simplu subţiat	
ex 4407	Lemn tăiat sau despicat longitudinal, tranşat sau derulat, chiar geluit, şlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap, cu o grosime de peste 6 mm	Geluire, şlefuire sau lipire cap la cap	
ex 4408	Foi pentru furnir (inclusiv cele obţinute prin tranşarea lemnului stratificat), foi pentru placaj sau pentru lemne stratificate similare şi alte lemne, tăiate longitudinal, trasate sau derulate, chiar geluite, şlefuite sau lipite lateral sau cap la cap, cu o grosime de maximum 6 mm	Îmbinare, geluire, şlefuire sau lipire cap la cap	
ex 4409	Lemn profilat în lungul uneia sau mai multor canturi, feţe sau capete, chiar geluit, şlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap:		
	- Şlefuit sau lipit prin asamblare cap la cap	Şlefuire sau lipire prin asamblare cap la cap	
	- Baghete şi muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri	
ex 4410 - ex 4413	Baghete şi muluri pentru mobilă, rame, decoraţiuni interioare, magistrale electrice şi alte articole similare	Transformare sub formă de baghete sau muluri	
ex 4415	Lăzi, lădiţe, coşuri, cilindri şi ambalaje similare din lemn	Fabricare din scânduri netăiate pe dimensiune	

ex 4416	Butoaie, cuve, putini şi alte produse de dogărie şi părţile lor din lemn, inclusiv lemn pentru doage	Fabricare din lemn de doage, chiar tăiat cu ferăstrăul pe cele două feţe principale, dar neprelucrat altfel	
ex 4418	- Lucrări de tâmplărie şi piese de dulgherie pentru construcţii	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate panouri celulare din lemn şi şindrile („shingles” şi „shakes”)	
	- Baghete şi muluri	Transformare sub formă de baghete sau muluri	
ex 4421	Lemn prelucrat pentru chibrituri; cuie de lemn pentru încălţăminte	Fabricare din lemn de la oricare poziţie, cu excepţia lemnului profilat de la poziţia 4409	
ex Capitolul 45	Plută şi articole din plută; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
4503	Articole din plută naturală	Fabricare din plută de la poziţia 4501	
Capitolul 46	Articole din împletituri de fibre vegetale sau de nuiele; coşuri împletite din nuiele şi articole din răchită	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
Capitolul 47	Pastă din lemn sau din alte materiale fibroase celulozice; hârtie sau carton reciclabile (deşeuri şi maculatură)	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex Capitolul 48	Hârtie şi carton; articole din pastă de celuloză, hârtie sau carton; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 4811	Hârtie şi carton simplu liniate, tip dictando sau matematică	Fabricare din materialele pentru fabricarea hârtiei de la capitolul 47	
4816	Hârtie carbon, hârtie aşa-zisă „autocopiantă” şi alte hârtii pentru copiere sau transfer (altele decât cele de la poziţia 4809), hârtie stencil şi plăci offset, din hârtie, chiar ambalate în cutii	Fabricare pe bază de materiale folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	
4817	Plicuri, hârtie în formă de plicuri, cărţi poştale neilustrate şi cărţi poştale pentru corespondenţă, din hârtie sau carton; cutii, mape şi articole similare, din hârtie sau din carton, conţinând un set de articole de corespondenţă	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
ex 4818	Hârtie igienică	Fabricare pe bază de materiale folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	

ex 4819	Cutii, saci, pungi, cornete şi alte ambalaje din hârtie, carton, vată de celuloză sau straturi subțiri din fibre celulozice	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4820	Blocuri de hârtie pentru scrisori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului	
ex 4823	Alte hârtii, cartoane, vată de celuloză şi straturi subțiri din fibre celulozice, decupate la dimensiune	Fabricare pe bază de materiale folosite la fabricarea hârtiei din capitolul 47	
ex Capitolul 49	Cărți, ziare, imagini imprimate sau alte produse ale industriei de imprimare; manuscrise, texte dactilografiate şi schițe sau planuri; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
4909	Cărți poştale imprimate sau ilustrate; carton imprimat care cuprinde felicitări, mesaje personale sau anunțuri, chiar ilustrate, cu sau fără plicuri, garnituri sau aplicații	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile de la 4909 la 4911.	
4910	Calendare de orice fel, imprimate, inclusiv calendare cu file detaşabile:		
	- Calendare numite „permanente” sau calendare cu file care pot fi înlocuite, montate pe un suport care nu este din hârtie sau carton	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile de la 4909 la 4911	
ex Capitolul 50	Mătase; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex 5003	Deşeuri de mătase (inclusiv gogoşi de mătase nedepănabile, deşeuri de fire şi destrămătură) cardate sau pieptănate	Cardarea sau pieptănarea deşeurilor de mătase	

5004 – ex 5006	Fire de mătase sau din deşeuri de mătase	Fabricare din[19]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - alte fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5007	Țesături din mătase sau din deşeuri de mătase:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[20]	
	- Altele	Fabricare din[21]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 51	Lână, păr fin sau grosier de animale; fire şi țesături din păr de cal; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	

[19] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota 5.

[20] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[21] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

5106 - 5110	Fire din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal	Fabricare din[22]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		
5111 - 5113	Țesături din lână, din păr fin sau grosier de animale sau din păr de cal:			
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[23]		
	- Altele	Fabricare din[24]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		

[22] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[23] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[24] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

ex Capitolul 52	Bumbac; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
5204 - 5207	Ață de cusut şi fire din bumbac	Fabricare din[25]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5208 - 5212	Țesături din bumbac:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[26]	
	- Altele	Fabricare din[27]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului	

[25] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[26] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[27] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

ex Capitolul 53	Alte fibre textile vegetale; fire din hârtie şi ţesături din fire de hârtie; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
5306 - 5308	Fire din alte fibre textile vegetale; fibre din hârtie	Fabricare din[28]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5309 - 5311	Ţesături din alte fibre textile vegetale; ţesături din fire din hârtie:		
	- Care conţin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[29]	
	- Altele	Fabricare din[30]: - fibre de nucă de cocos, - fibre de iută, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau	

[28] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[29] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[30] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului	
5401 - 5406	Fire, monofilamente şi fire din filamente sintetice sau artificiale	Fabricare din[31]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5407 şi 5408	Țesături din fire de filamente sintetice sau artificiale:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[32]	
	- Altele	Fabricare din[33]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau	

[31] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[32] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[33] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului	
5501 - 5507	Fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din materiale chimice sau pastă textilă	
5508 - 5511	Ață de cusut din fibre sintetice sau artificiale discontinue	Fabricare din[34]: - mătase brută sau deşeuri de mătase, cardate sau pieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5512 - 5516	Țesături din fibre sintetice sau artificiale discontinue:		
	- Care conțin fire de cauciuc	Fabricare din fire simple[35]	
	- Altele	Fabricare din[36]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - hârtie sau	

[34] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[35] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[36] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

		Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 56	Vată, pâslă (fetru) şi materiale nețesute; fire speciale; sfori, funii, frânghii şi cabluri şi articole din acestea; cu următoarele excepții:	Fabricare din[37]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
5602	Pâslă, chiar impregnată, îmbrăcată, acoperită sau stratificată:		
	- Pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din[38]: - fibre naturale sau - materiale chimice sau pastă textilă Cu toate acestea: - firele din filamente de polipropilenă de la poziția 5402, - fibre discontinue de polipropilenă de la poziția 5503 sau 5506 sau - cabluri din filamente din polipropilenă de la poziția 5501, din care fiecare fibră sau fiecare filament constitutiv măsurând, în toate cazurile, sub 9 decitex, pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor să nu depăşească 40% din prețul franco fabrică al produsului	

[37] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[38] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

	- Altele	Fabricare din[39]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue din cazeină sau - materiale chimice sau pastă textilă		
5604	Fire şi corzi din cauciuc, acoperite cu textile; fire textile, benzi şi articole de forme similare de la poziţiile 5404 sau 5405, impregnate, îmbrăcate, acoperite sau învelite cu cauciuc sau cu material plastic:			
	- Fire şi corzi din cauciuc, acoperite cu textile	Fabricare din fire şi corzi din cauciuc, neacoperite cu textile		
	- Altele	Fabricare din[40]: - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		
5605	Fire metalizate, chiar „îmbrăcate”, care sunt fire textile, benzi sau forme similare de la poziţiile 5404 sau 5405, combinate cu metal sub formă de fire, benzi sau pulbere sau acoperite cu metal	Fabricare din[41]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei		

[39] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[40] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[41] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

5606	Fire „îmbrăcate" cu materiale textile, benzi şi forme similare de la pozițiile 5404 sau 5405 şnuruite, altele decât cele de la poziția 5605 şi altele decât firele de păr de cal îmbrăcate; fire tip omidă; fire „cu bucleuri"	Fabricare din[42]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare, - materiale chimice sau pastă textilă, sau - materiale pentru fabricarea hârtiei	
Capitolul 57	Covoare şi alte acoperitoare de podea din materiale textile:		
	- Din pâslă compactizată cu plăci cu ace	Fabricare din[43]: - fibre naturale sau - materiale chimice sau pastă textilă Cu toate acestea: - filamente din polipropilenă de la poziția 5402, - fibre din polipropilenă de la poziția 5503 sau 5506 sau - cabluri din filamente din polipropilenă de la poziția 5501, din care fiecare fibră sau fiecare filament constitutiv măsurând, în toate cazurile, sub 9 decitex, pot fi utilizate, cu condiția ca valoarea lor să nu depăşească 40% din prețul franco fabrică al produsului Se poate folosi pânză de iută ca suport	
	- Din alte feluri de pâslă	Fabricare din[44]: - fibre naturale, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă	

[42] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[43] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[44] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

	- Altele	Fabricare din[45]: - fibre de nucă de cocos sau fibre de iută, - fire din filamente sintetice sau artificiale, - fibre naturale sau - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare Se poate folosi pânză de iută ca suport	
ex Capitolul 58	Țesături speciale; țesături cu smocuri; dantele; tapiserii; pasmanterii; broderii; cu următoarele excepții:		
	- Combinate cu fir de cauciuc	Fabricare din fire simple[46]	
	- Altele	Fabricare din[47]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului	
5805	Tapiserii țesute manual (de tip Gobelin, Flandra, Aubusson, Beauvais şi similare) şi tapiserii cu acul (de exemplu cu punct mic, cu cruciulițe), chiar confecționate	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	

[45] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[46] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[47] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

5810	Broderii sub formă de bucăți, benzi sau motive decorative	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
5901	Țesături acoperite cu clei sau cu substanțe amilacee, de tipul celor utilizate în legătorie, cartonaj, ca materiale de acoperire sau pentru utilizări similare; pânze de copiat sau transparente pentru desen; pânze pregătite pentru pictură; vatir și țesături de tipul celor utilizate pentru confecționarea pălăriilor	Fabricare din fire	
5902	Țesături cord pentru anvelope din fire de mare rezistență din nailon sau din alte poliamide, din poliester sau viscoză:		
	- Conținând materiale textile în proporție de maximum 90% din greutate	Fabricare din fire	
	- Altele	Fabricare din materiale chimice sau pastă textilă	
5903	Țesături impregnate, îmbrăcate, acoperite sau stratificate cu material plastic, altele decât cele de la poziția 5902	Fabricare din fire sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoșare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare și nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depășească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului	
5904	Linoleum, chiar decupat; acoperitoare de podea constând dintr-o îmbrăcare sau o acoperire aplicată pe un suport textil, chiar decupate	Fabricare din[48]:	
5905	Tapet din materiale textile:		
	- Impregnate, îmbrăcate sau acoperite cu cauciuc, cu materiale plastice sau cu alte materiale, sau stratificate cu cauciuc, materiale plastice sau alte materiale	Fabricare din fire	

[48] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

	- Altele	Fabricare din[49]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
5906	Țesături cauciucate, altele decât cele de la poziția 5902:			
	- Materiale tricotate sau croşetate	Fabricare din[50]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă		
	- Alte țesături din fire din filamente sintetice, conținând materiale textile în proporție de minimum 90%	Fabricare din materiale chimice		
	- Altele	Fabricare din fire		

[49] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[50] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

5907	Alte țesături impregnate, îmbrăcate sau acoperite; pânze pictate pentru decoruri de teatru, decoruri de atelier sau utilizări similare	Fabricare din fire sau Imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu: spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea țesăturilor neimprimate utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
5908	Fitile textile țesute, împletite sau tricotate, pentru lămpi, lămpi de gătit, brichete, lumânări sau articole similare; manşoane pentru lămpi cu incandescență şi tricoturi tubulare, care servesc la fabricarea acestora, chiar impregnate:			
	- Manşoane pentru lămpi cu incandescență, impregnate	Fabricare din tricoturi tubulare care servesc la fabricarea manşoanelor pentru lămpi		
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul		
5909 - 5911	Produse şi articole textile pentru utilizări tehnice:			
	- Discuri şi coroane de polizat, altele decât cele din pâslă, de la poziția 5911	Fabricare din fire sau deşeuri de țesături sau cârpe de la poziția 6310		
	- Țesături de tipul celor utilizate pentru fabricarea hârtiei sau pentru alte utilizări tehnice, dublate cu pâsle, chiar impregnate sau îmbrăcate, tubulare sau fără sfârşit, cu urzeli şi/sau bătături simple sau multiple, ori cu legătură pânză, cu urzeli şi/sau bătături multiple de la poziția 5911	Fabricare din[51]: - fibre de nucă de cocos, - materialele menționate în continuare: -- fire de politetrafluoretilenă[52], -- fire din poliamidă, răsucite şi îmbrăcate, impregnate sau acoperite cu răşină fenolică, -- fire de fibre textile sintetice de poliamidă aromatică, obținute prin policondensarea meta-fenilendiaminei şi a acidului izoftalic,		

[51] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[52] Utilizarea acestui material este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate pentru la maşinile de fabricare a hârtiei.

		-- monofire de politetrafluoretilenă[53], -- fire de fibre textile sintetice de poli(*p*-fenilentereftalamidă), -- fire din fibre de sticlă, îmbrăcate cu rășini fenolice și acoperite cu fire acrilice[54], -- monofilamente din copoliester ale unui poliester, ale unei rășini de acid tereftalic, de 1,4-ciclohexandietanol și de acid izoftalic, -- fibre naturale, -- fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau -- materiale chimice sau pastă textilă	
	- Altele	Fabricare din[55]: - fibre de nucă de cocos, - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă	
Capitolul 60	Materiale tricotate sau croșetate	Fabricare din[56]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă	

[53] Utilizarea acestui produs este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate pentru mașinile de prelucrare a hârtiei.

[54] Utilizarea acestui produs este limitată la fabricarea țesăturilor de tipul celor utilizate pentru mașinile de prelucrare a hârtiei.

[55] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[56] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

Capitolul 61	Îmbrăcăminte şi accesorii de îmbrăcăminte, tricotate sau croşetate:		
	- Obţinute prin asamblare, coasere sau în alt mod a două sau mai multe articole tricotate sau croşetate care au fost croite sau obţinute direct sub formă de produs	Fabricare din fire ([57])([58])	
	- Altele	Fabricare din[59]:	
		- fibre naturale,	
		- fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau	
		- materiale chimice sau pastă textilă	
ex Capitolul 62	Îmbrăcăminte şi accesorii de îmbrăcăminte, altele decât tricotate sau croşetate; cu următoarele excepţii:	Fabricare din fire ([60])([61]):	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 şi ex 6211	Îmbrăcăminte pentru femei, fete şi copii, şi alte accesorii confecţionate de îmbrăcăminte pentru copii, brodate	Fabricare din fire ([62]):	
		sau	
		Fabricare din ţesături nebrodate, cu condiţia ca valoarea acestora să nu depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului ([63])	
ex 6210 şi ex 6216	Echipamente rezistente la foc din ţesături acoperite cu o folie de poliester aluminizat	Fabricare din ([64]):	
		sau	
		Fabricare din ţesături neacoperite, cu condiţia ca valoarea acestora să nu depăşească 40% din preţul franco fabrică al produsului ([65])	
6213 şi 6214	Batiste, şaluri, eşarfe, fulare, mantile, voaluri, voalete şi articole similare:		

[57] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[58] A se vedea Nota introductivă 6.

[59] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[60] A se vedea Nota introductivă 6.

[61] Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[62] A se vedea Nota introductivă 6.

[63] A se vedea nota introductivă 6.

[64] A se vedea Nota introductivă 6.

[65] A se vedea Nota introductivă 6.

	- Brodate	Fabricare din fire simple nealbite([66])([67]) sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului ([68])		
	- Altele	Fabricare din fire simple nealbite ([69])([70]) sau Confecționare, urmată de o imprimare însoțită de cel puțin două operațiuni de pregătire sau de finisare (de exemplu:spălare, albire, mercerizare, termofixare, scămoşare, calandrare, tratare anticontracție, finisare permanentă, decatare, impregnare, repasare şi nopare), cu condiția ca valoarea tuturor țesăturilor neimprimate de la rubricile 6213 şi 6214 utilizate să nu depăşească 47,5% din prețul franco fabrică al produsului		
6217	Alte accesorii confecționate de îmbrăcăminte; părți de îmbrăcăminte sau de accesorii de îmbrăcăminte, altele decât cele de la poziția 6212:			
	- Brodate	Fabricare din fire ([71]): sau Fabricare din țesături nebrodate, cu condiția ca valoarea acestora să nu depăşească 40% din prețul franco fabrică al produsului[72]		

66 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

67 A se vedea Nota introductivă 6.

68 A se vedea Nota introductivă 6.

69 Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

70 A se vedea Nota introductivă 6.

71 A se vedea Nota introductivă 6.

72 A se vedea Nota introductivă 6.

	- Echipamente rezistente la foc din țesături acoperite cu folie de poliester aluminizat	Fabricare pe bază de fire[73]: sau Fabricare din țesături neacoperite, cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului[74]	
	- Inserții pentru gulere și manșete, tăiate	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare pe bază de fire[75]:	
ex Capitolul 63	Alte articole textile confecționate; seturi; îmbrăcăminte purtată sau uzată și articole textile purtate sau uzate; zdrențe; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
6301 - 6304	Pături, pleduri, lenjerie de pat etc.; draperii etc.; alte articole pentru mobilier:		
	- Din pâslă, din nețesute	Fabricare din[76]: - fibre naturale sau - materiale chimice sau pastă textilă	
	- Altele:		
	-- Brodate	Fabricare din fire simple nealbite ([77])([78]) sau Fabricare din țesături nebrodate (altele decât cele tricotate sau croșetate), cu condiția ca valoarea acestora să nu depășească 40% din prețul franco fabrică al produsului	

[73] A se vedea Nota introductivă 6.

[74] A se vedea Nota introductivă 6.

[75] A se vedea Nota introductivă 6.

[76] Pentru condițiile speciale legate de produsele confecționate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

[77] A se vedea Nota introductivă 6.

[78] A se vedea Nota introductivă 6. A se vedea Nota introductivă 6.

	-- Altele	Fabricare din fire simple nealbite ([79])([80])	
6305	Saci şi săculeţi, de tipul celor utilizate pentru împachetarea mărfurilor	Fabricare din[81]: - fibre naturale, - fibre sintetice sau artificiale discontinue, necardate sau nepieptănate sau altfel prelucrate pentru filare sau - materiale chimice sau pastă textilă	
6306	Prelate, storuri pentru exterior şi umbrare; corturi; vele pentru ambarcaţiuni, planşe cu velă sau cărucioare cu velă; articole de camping:		
	- Din materiale nețesute	Fabricare din ([82])([83]): - fibre naturale sau - materiale chimice sau pastă textilă	
	- Altele	Fabricare din fire simple nealbite ([84])([85])	
6307	Alte articole confecţionate, inclusiv tipare pentru îmbrăcăminte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
6308	Seturi compuse din bucăţi de ţesături şi din fire, cu sau fără accesorii, pentru confecţionarea covoarelor, tapiseriilor, feţelor de masă sau a prosoapelor brodate sau a articolelor textile similare, condiţionate pentru vânzarea cu amănuntul	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 15% din preţul franco fabrică al setului	
ex Capitolul 64	Încălţăminte, ghetre şi articole similare; părţi ale acestor articole; cu următoarele excepţii:	Produs din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia ansamblurilor superioare fixate pe tălpi interioare sau alte tălpi din cadrul poziţiei 6406	

79 A se vedea Nota introductivă 6.

80 A se vedea Nota introductivă 6. A se vedea Nota introductivă 6.

81 Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

82 Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

83 A se vedea Nota introductivă 6.

84 Pentru condiţiile speciale legate de produsele confecţionate dintr-un amestec de materiale textile, a se vedea Nota introductivă 5.

85 A se vedea Nota introductivă 6.

6406	Părți de încălțăminte (inclusiv fețele, chiar fixate pe tălpi, altele decât tălpile exterioare); tălpi interioare detaşabile, branțuri şi articole similare detaşabile; ghetre, jambiere şi articole similare şi părți ale acestora	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex Capitolul 65	Obiecte de acoperit capul şi părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
6505	Pălării şi alte articole pentru acoperit capul, tricotate sau croşetate, confecționate din dantelă, din fetru sau alte produse textile, sub formă de bucăți (dar nu de benzi), chiar căptuşite sau împodobite; plase şi fileuri pentru păr din orice material, chiar căptuşite sau împodobite	Fabricare din pe bază de fire sau fibre textile [86]	
ex Capitolul 66	Umbrele de ploaie, umbrele de soare, bastoane, bastoane-scaun, bice, cravaşe şi părți ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
6601	Umbrele de ploaie, umbrele de soare (inclusiv umbrele-baston, umbrele de grădină şi articole similare)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 67	Pene şi puf prelucrate şi articole din pene sau din puf; flori artificiale; articole din păr uman	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex Capitolul 68	Articole din piatră, ipsos, ciment, azbest, mică sau din materiale similare; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex 6803	Articole din ardezie naturală sau din ardezie aglomerată (ardezină)	Fabricare din ardezie prelucrată	
ex 6812	Azbest prelucrat în fire; amestecuri pe bază de azbest sau pe bază de azbest şi carbonat de magneziu	Fabricare din materiale de la oricare poziție	
ex 6814	Articole din mică, inclusiv mică aglomerată sau reconstituită, chiar pe suport de hârtie, de carton sau din alte materiale	Fabricare din mică prelucrată (inclusiv din mică aglomerată sau reconstituită)	
Capitolul 69	Produse din ceramică	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	

[86] A se vedea Nota introductivă 6.

ex Capitolul 70	Sticlă şi articole din sticlă; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 7003, ex 7004 şi ex 7005	Sticlă cu un strat nereflectorizant	Fabricare din materialele de la poziţia 7001	
7006	Sticlă de la poziţiile 7003, 7004 sau 7005, curbată, bizotată (tăiată oblic), gravată, perforată, emailată sau altfel prelucrată, dar neînrămată şi necombinată cu alte materiale:		
	- Plăci de sticlă (substraturi) acoperite cu un strat subţire de dielectric, semiconductoare în conformitate cu standardele SEMII [87]	Fabricare din plăci de sticlă neacoperite (substraturi) de la poziţia 7006	
	- Altele	Fabricare din materialele de la poziţia 7001	
7007	Sticlă securit, constând din sticlă călită sau formată din foi lipite (stratificată)	Fabricare din materialele de la poziţia 7001	
7008	Sticlă izolantă cu straturi multiple	Fabricare din materialele de la poziţia 7001	
7009	Oglinzi din sticlă, chiar înrămate, inclusiv oglinzile retrovizoare	Fabricare din materialele de la poziţia 7001	
7010	Damigene, sticle, baloane, borcane, căni, ambalaje tubulare, fiole şi alte recipiente, din sticlă, folosite pentru transport sau ambalare; recipiente din sticlă pentru conserve; dopuri, capace şi alte dispozitive de închidere, din sticlă	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul sau Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiţia ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depăşească 50% din preţul franco fabrică al produsului	

[87] SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated (Institutul de Echipamente Semiconductoare şi Materiale).

7013	Obiecte din sticlă pentru servicii de masă, pentru bucătărie, toaletă, birou, pentru decorarea locuințelor sau pentru utilizări similare (altele decât cele de la pozițiile 7010 sau 7018)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul sau Tăierea obiectelor de sticlă, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului sau Decorarea manuală (cu excepția imprimării serigrafice) a obiectelor de sticlă suflate cu gura, cu condiția ca valoarea obiectului de sticlă netăiat să nu depăşească 50% din prețul franco fabrică al produsului	
ex 7019	Articole (altele decât fire) din fibre de sticlă	Fabricare din: - şuvițe, semitort („rovings”), fire sau fire tăiate, necolorate sau - vată de sticlă	
ex Capitolul 71	Perle naturale sau de cultura, pietre prețioase sau semiprețioase, metale prețioase, metale placate sau dublate cu metale prețioase şi articole din aceste materiale; imitații de bijuterii; monede; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex 7101	Perle naturale sau de cultură, asortate şi înşirate temporar pentru facilitarea transportului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului	
ex 7102, ex 7103 şi ex 7104	Pietre prețioase sau semiprețioase naturale, sintetice sau reconstituite, prelucrate	Fabricare din pietre prețioase sau semiprețioase neprelucrate	
7106, 7108 şi 7110	Metale prețioase:		
	- Sub formă brută	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile 7106, 7108 şi 7110 sau Separare electrolitică, termică sau chimică a metalelor prețioase de la pozițiile 7106, 7108 sau 7110 sau Aliaje de metale prețioase de la pozițiile 7106, 7108 sau 7110 între ele sau cu metale comune	

	- Semiprelucrate sau sub formă de pulbere	Fabricare din metale prețioase sub formă brută	
ex 7107, ex 7109 și ex 7111	Metale placate sau dublate cu metale prețioase, semiprelucrate	Fabricare din metale placate sau dublate cu metale prețioase, sub formă brută	
7116	Articole din perle naturale sau de cultură, din pietre prețioase sau semiprețioase naturale, artificiale sau reconstituite	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
7117	Imitații de bijuterii	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul sau Fabricare din părți din metale comune, neaurite, neargintate și neplatinate, cu condiția ca valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 72	Fier și oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
7207	Produse semiprelucrate din fier sau oțel nealiat	Fabricare pe bază de materiale de la pozițiile 7201, 7202, 7203, 7204 sau 7205	
7208 - 7216	Produse laminate plate, bare și tije, profile din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din fier și oțeluri nealiate, în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7206	
7217	Sârmă, din fier sau din oțeluri nealiate	Fabricare din materialele semifabricate de la poziția 7207	
ex 7218, 7219 - 7222	Semifabricate, produse laminate plate, sârmă, bare și profile din oțeluri inoxidabile	Fabricare din fier și oțeluri nealiate, în lingouri sau în alte forme primare de la poziția 7218	
7223	Sârmă din oțeluri inoxidabile	Fabricare din materialele semifabricate de la poziția 7218	
ex 7224, 7225 - 7228	Semifabricate, produse laminate plate, bare și tije, laminate la cald, rulate în spire nearanjate; profile din alte oțeluri aliate; bare și tije tubulare pentru foraj, din oțeluri aliate sau nealiate	Fabricare din fier și oțeluri nealiate, în lingouri sau în alte forme primare de la pozițiile 7206, 7218 sau 7224	
7229	Sârmă din alte oțeluri aliate	Fabricare din materialele semifabricate de la poziția 7224	
ex Capitolul 73	Articole din fontă, din fier sau din oțel; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex 7301	Palplanșe	Fabricare din materialele de la poziția 7206	

7302	Materiale de construcții pentru liniile ferate, din fontă, din fier sau din oțel: șine, contrașine și cremaliere, ace și inimi de macaz, macazuri și alte elemente de încrucișare sau de schimbare de cale, traverse, eclise de îmbinare, cuzinești, pene de fixare, plăci de bază, plăci de așezare, plăci de strângere, plăci și bare de ecartament și alte piese special concepute pentru așezarea, îmbinarea sau fixarea șinelor	Fabricare din materialele de la poziția 7206	
7304, 7305 și 7306	Tuburi, țevi și profile tubulare, fără sudură, din fier sau oțel	Fabricare din materialele de la pozițiile 7206, 7207, 7218 sau 7224	
ex 7307	Accesorii de țevărie din oțeluri inoxidabile (ISO nr. X5CrNiMo 1712) formate din mai multe piese	Turnare, găurire, alezaj, filetare, debavurare și sablare a matrițelor forjate, cu condiția ca valoarea totală a matrițelor forjate să nu depășească 35% din prețul franco fabrică al produsului	
7308	Construcții și părți de construcții (de exemplu poduri și elemente de poduri, porți de ecluze, turnuri, piloni, stâlpi, coloane, șarpante, acoperișuri, uși și ferestre și tocurile lor, pervazuri și praguri, obloane, balustrade) din fontă, din fier sau din oțel, cu excepția construcțiilor prefabricate de la poziția 9406; table, tole, tije, bare, profile, țevi și produse similare, din fontă, din fier sau din oțel, pregătite în vederea utilizării lor în construcții	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, profilele obținute prin sudare de la poziția 7301 nu pot fi utilizate	
ex 7315	Lanțuri antiderapante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziția 7315 utilizate nu depășește 50 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 74	Cupru și articole din cupru; cu următoarele excepții:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
7401	Mate de cupru; cupru de cementare (precipitat de cupru)	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
7402	Cupru nerafinat; anozi din cupru pentru rafinare electrolitică	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
7403	Cupru rafinat și aliaje de cupru, sub formă brută:		

	- Cupru rafinat	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
	- Aliaje de cupru şi cupru rafinat care conțin şi alte elemente	Fabricare din cupru rafinat, sub formă brută sau din deşeuri şi resturi de cupru	
7404	Deşeuri şi resturi de cupru	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
7405	Aliaje de bază, din cupru	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex Capitolul 75	Nichel şi articole din nichel; cu următoarele excepții:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului	
7501 - 7503	Mate de nichel, sinteri de oxizi de nichel şi alte produse intermediare ale metalurgiei nichelului; nichel sub formă brută; deşeuri şi resturi de nichel	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex Capitolul 76	Aluminiu şi articole din aluminiu; cu următoarele excepții:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului	
7601	Aluminiu sub formă brută	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din prețul franco fabrică al produsului sau Produse prin tratament termic sau electrolitic din aluminiu pur sau din deşeuri din aluminiu	

7602	Deşeuri şi resturi din aluminiu	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex 7616	Articole din aluminiu altele decât pânzele metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârşit), grilajele, plasele şi zăbrelele din sârmă de aluminiu, tablele şi benzi expandate din aluminiu	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate pânzele metalice (inclusiv pânzele continue sau fără sfârşit), grilajele, plasele din sârmă de aluminiu, tablele şi benzile expandate din aluminiu; şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
Capitolul 77	Rezervat pentru o eventuală utilizare viitoare în SA		
ex Capitolul 78	Plumb şi articole din plumb; cu următoarele excepții:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
7801	Plumb, sub formă brută:		
	- Plumb rafinat	Fabricare din lingouri de plumb	
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deşeurile şi resturile de la poziția 7802	
7802	Deşeuri şi resturi din plumb	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul	
ex Capitolul 79	Zinc şi articole din zinc; cu următoarele excepții:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeaşi poziție cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	

7901	Zinc sub formă brută	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 7902	
7902	Deșeuri și resturi din zinc	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex Capitolul 80	Staniu și articole din staniu; cu următoarele excepții:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
8001	Staniu sub formă brută	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate deșeurile și resturile de la poziția 8002	
8002 și 8007	Deșeuri și resturi de staniu; alte articole din staniu	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
Capitolul 81	Alte metale comune; metaloceramice; articole din aceste materiale:		
	- Alte metale comune, sub formă brută; articole din aceste materiale	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la aceeași poziție cu produsul utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
ex Capitolul 82	Unelte și scule, articole de cuțitărie și tacâmuri, din metale comune; părți ale acestor articole, din metale comune; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	
8206	Unelte de la cel puțin două din pozițiile 8202 până la 8205, prezentate în seturi pentru vânzarea cu amănuntul	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la pozițiile de la 8202 la 8205. Cu toate acestea, pot fi incluse în set uneltele de la pozițiile de la 8202 până la 8205, cu condiția ca valoarea lor totală să nu depășească 15% din prețul franco fabrică al setului	

8207	Unelte interschimbabile pentru utilaje de mână, mecanice sau nu, sau pentru maşini-unelte (de exemplu: de ambutisat, de ştanţat, de poansonat, de tarodat, de filetat, de găurit, de alezat, de broşat, de frezat, de strunjit, de înşurubat), inclusiv filiere pentru tragerea sau extrudarea metalelor, precum şi scule de forare sau de sondare	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	
8208	Cuţite şi lame tăietoare, pentru maşini sau pentru aparate mecanice	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	
ex 8211	Cuţite, altele decât cele de la poziţia 8208, cu lamă tăietoare sau zimţată, (inclusiv cosoare care se închid)	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate lame de cuţit şi mânere din metale comune	
8214	Alte articole de cuţitărie (de exemplu: maşini de tuns, satâre de măcelărie sau de bucătărie, cuţite de ghilotină, cuţite de tranşat sau de tocat, cuţite de tăiat hârtie); instrumente şi seturi de instrumente pentru manichiură sau pedichiură (inclusiv pilele de unghii)	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate mânere din metale comune	
8215	Linguri, furculiţe, polonice, spumiere, palete pentru prăjituri, cuţite speciale pentru peşte sau pentru unt, cleşti pentru zahăr şi articole similare	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate mânere din metale comune	
ex Capitolul 83	Articole diverse din metale comune; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 8302	Alte ornamente, articole de feronerie şi articole similare pentru construcţii şi închizători automate pentru uşi	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziţia 8302, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 20 % din preţul franco fabrică al produsului	
ex 8306	Statuete şi alte obiecte de ornament, din metale comune	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate alte materiale de la poziţia 8306, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 30% din preţul franco fabrică al produsului	

ex Capitolul 84	Reactoare nucleare, cazane, maşini, aparate şi dispozitive mecanice; părţi ale acestora; cu următoarele excepţii:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8401	Elemente combustibile (cartuşe) neiradiate	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul[88]	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8402	Cazane generatoare de abur sau de alţi vapori, altele decât cazanele pentru încălzire centrală destinate să producă în acelaşi timp apă caldă şi abur de joasă presiune; cazane numite „de apă supraîncălzită”	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
8403 şi ex 8404	Cazane pentru încălzire centrală, altele decât cele de la poziţia 8402 şi instalaţii auxiliare pentru cazanele pentru încălzirea centrală	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţiile 8403 şi 8404	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
8406	Turbine cu vapori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8407	Motoare cu piston alternativ sau rotativ, cu aprindere prin scânteie (motoare cu explozie)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8408	Motoare cu piston, cu aprindere prin compresie (motoare diesel sau semidiesel)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8409	Părţi care pot fi recunoscute ca fiind destinate numai sau în principal motoarelor de la poziţiile 8407 sau 8408	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	

[88] Această regulă se aplică până la 31.12.2005.

8411	Turboreactoare, turbopropulsoare şi alte turbine cu gaz	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
8412	Alte motoare şi maşini motrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
ex 8413	Pompe volumice rotative	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8414	Ventilatoare industriale şi produse similare	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
8415	Maşini şi aparate pentru condiţionarea aerului, care au ventilator cu motor şi dispozitive proprii de modificare a temperaturii şi a umidităţii, inclusiv cele la care umiditatea nu poate fi reglată separat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8418	Frigidere, congelatoare şi alte echipamente pentru producerea frigului, electrice sau nu; pompe de căldură, altele decât maşinile şi aparatele pentru condiţionarea aerului de la poziţia 8415	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului

ex 8419	Maşini pentru industria lemnului, a pastei de hârtie, a hârtiei şi a cartonului	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8420	Calandre şi laminoare, altele decât cele pentru metale sau sticlă şi cilindri pentru aceste maşini	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8423	Aparate şi instrumente de cântărit, inclusiv bascule şi balanţe pentru verificat piese industriale, excluzând balanţele sensibile la o greutate de 5 cg sau mai mică; greutăţi de cântărit pentru orice balanţe	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
8425 - 8428	Maşini şi aparate de ridicat, de încărcat, de descărcat sau de manevrat	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8431 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8429	Buldozere (inclusiv cu lamă orientabilă), gredere, nivelatoare, screpere, lopeţi mecanice, excavatoare, încărcătoare şi lopeţi încărcătoare, compactoare şi rulouri compresoare, autopropulsate:		
	- Rulouri compresoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	

	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8431 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8430	Alte maşini şi aparate pentru terasarea, nivelarea, decopertarea, excavarea, compactarea, extracţia sau forarea pământului, mineralelor sau minereurilor; sonete pentru baterea şi maşini pentru extragerea pilonilor; pluguri de zăpadă şi dispozitive de îndepărtat zăpadă	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8431 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8431	Părţi numai sau în principal destinate rulourilor compresoare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8439	Maşini şi aparate pentru fabricarea pastei din materiale fibroase celulozice sau pentru fabricarea sau finisarea hârtiei sau cartonului	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8441	Alte maşini şi aparate pentru prelucrarea pastei de hârtie, a hârtiei sau a cartonului, inclusiv maşinile de tăiat de orice fel	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul utilizate nu depăşeşte 25% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8443	Maşini şi aparate de imprimat de birou (de exemplu, maşini automate de prelucrare a datelor, maşini pentru prelucrarea textelor etc.)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	

8444 - 8447	Maşini de la aceste poziţii, utilizate în industria textilă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului		
ex 8448	Maşini şi aparate auxiliare pentru maşinile de la poziţiile 8444 şi 8445	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului		
8452	Maşini de cusut, altele decât maşinile de cusut foi de la poziţia 8440; mobilă, suporţi şi acoperitoare special concepute pentru maşinile de cusut; ace pentru maşinile de cusut:			
	- Maşini de cusut, care înţeapă numai în punctul de suveică, al căror cap cântăreşte maximum 16 kg fără motor sau 17 kg cu motor	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului, - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate la asamblarea capului fără motor nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate şi - mecanismele de întindere a firului, de croşet şi zigzag utilizate sunt originare		
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului		
8456 - 8466	Maşini, maşini-unelte, părţi şi accesorii ale acestora de la poziţiile 8456-8466	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului		
8469 - 8472	Maşini şi aparate de birou (de exemplu, maşini de scris, maşini de calculat, maşini automate de prelucrare a datelor, duplicatoare, aparate de capsat)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului		
8480	Rame pentru forme de turnătorie; plăci de bază pentru forme; modele pentru forme; forme pentru metale (altele decât lingotierele), pentru carburi metalice, sticlă, materiale minerale, cauciuc sau materiale plastice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului		

8482	Rulmenți cu bile, cu galeți, cu role sau cu ace	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8484	Garnituri de etanşare şi articole similare din foi de metal combinate cu alte materiale sau din două sau mai multe straturi de metal; seturi sau sortimente de garnituri de etanşare şi similare de compoziții diferite prezentate în pungi, plicuri sau ambalaje similare; garnituri pentru etanşări mecanice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex 8486	- Maşini-unelte care prelucrează prin eliminare orice tip de material, acționând cu laser sau cu alt fascicul de lumină sau de fotoni, cu ultrasunete, prin electroeroziune, prin procedee electrochimice, cu fascicule de electroni, cu fascicule de ioni sau cu jet de plasmă	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	- maşini-unelte (inclusiv prese) pentru prelucrarea metalelor prin curbare, pliere, îndreptare, aplatizare, forfecare, perforare, crestare		
	- maşini-unelte pentru prelucrarea pietrei, a produselor ceramice, betonului, azbocimentului sau materialelor minerale similare, sau pentru prelucrarea la rece a sticlei		
	- părți şi accesorii destinate numai sau în principal maşinilor de la pozițiile 8456, 8462 şi 8464		
	- instrumente de marcare cu rol de aparat de generare contururi de tipul celor utilizate pentru producerea măştilor sau reticulelor din substraturile tratate cu material fotorezistiv; părți şi accesorii ale acestora		
	- forme pentru turnare prin injecție sau prin comprimare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
	- alte utilaje de ridicare, manipulare, încărcare sau descărcare	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

		tuturor materialelor originare utilizate	
	- părți destinate exclusiv sau în principal mașinilor de la poziția 8428	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	- aparate fotografice de tipul celor utilizate pentru pregătirea clișeelor sau a cilindrilor de impresionare cu rol de aparat de generare contururi de tipul celor utilizate pentru producerea măștilor sau reticulelor din substraturile tratate cu material fotorezistiv; părți și accesorii ale acestora	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8487	Părți de mașini sau de aparate nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol, fără conexiuni electrice, părți izolate electric, bobinaje, contacte sau alte elemente caracteristice electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 85	Mașini, aparate și echipamente electrice și părți ale acestora; aparate de înregistrare și de reproducere a sunetelor, aparate de televiziune de înregistrare și de reproducere a imaginilor și a sunetelor și piese și accesorii ale acestora; cu următoarele excepții:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
8501	Motoare și generatoare electrice, cu excepția grupurilor electrogene	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8503 utilizate nu depășește 10% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

8502	Grupuri electrogene şi convertizoare rotative electrice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8501 şi 8503 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8504	Unităţi de alimentare electrică de tipul celor utilizate la maşinile automate de prelucrare a datelor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
ex 8517	Alte aparate pentru transmisia sau recepţia vocii, a imaginii sau a altor date, inclusiv aparatele pentru comunicaţie, în reţele cu sau fără fir (cum ar fi o reţea locală sau o reţea de mare suprafaţă), altele decât aparatele de transmisie sau recepţie de la poziţiile 8443, 8525, 8527 sau 8528	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8518	Microfoane şi suporturile lor; difuzoare, chiar montate în carcasele lor; amplificatoare electrice de audiofrecvenţă; aparate electrice de amplificare a sunetului	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
8519	Aparate de înregistrare a sunetului sau aparate de reproducere a sunetului	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8521	Aparate de înregistrare sau de reproducere videofonică, chiar încorporând un receptor de semnale videofonice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului

8522	Părți și accesorii care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8519 până la 8521	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
8523	- Discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori și alte suporturi pregătite pentru înregistrarea sunetului sau pentru înregistrări similare, chiar neînregistrate, inclusiv matrițele și formele galvanizate pentru fabricarea discurilor, altele decât produsele de la capitolul 37;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	- discuri, benzi, dispozitive de stocare remanentă a datelor pe bază de semiconductori și alte suporturi pregătite pentru înregistrarea sunetului sau pentru alte înregistrări, care sunt înregistrate, inclusiv matrițele și formele galvanizate pentru fabricarea discurilor, altele decât produsele de la capitolul 37	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8523 utilizate nu depășește 10% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
	- carduri de proximitate și „cartele inteligente” cu două sau mai multe circuite integrate	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în limita menționată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziția 8541 și 8542 utilizate nu depășește 10% din prețul franco fabrică al produsului sau Operațiunea de difuziune, în care circuitele integrate sunt formate pe un substrat semiconductor prin introducerea selectivă a unui dopant corespunzător, chiar asamblată și/sau testată într-o altă țară decât cele menționate la articolele 3 și 4	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
	- „cartele inteligente” cu un singur circuit integrat electronic	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

8525	Aparate de emisie pentru radiodifuziune sau televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului; camere de televiziune, aparate fotografice numerice și alte camere video cu înregistrare	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8526	Aparate de radiodetecție și de radiosondaj (radar), aparate de radionavigație și aparate de radiotelecomandă	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8527	Aparate de recepție pentru radiodifuziune, chiar combinate, în același corp, cu un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau cu un ceas	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8528	- monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune, de tipul exclusiv sau în principal destinat unei mașini automate de prelucrare a informațiilor de la poziția 8471	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	- alte monitoare și proiectoare, care nu încorporează un aparat de recepție de televiziune; aparate receptoare de televiziune, chiar încorporând un aparat de recepție de radiodifuziune sau un aparat de înregistrare sau de reproducere a sunetului sau a imaginilor;	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
8529	Piese care pot fi recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de la pozițiile 8525 până la 8528:		

	- Recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal aparatelor de înregistrare sau de reproducere a imaginilor	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
	- Recunoscute ca fiind destinate exclusiv sau în principal monitoarelor şi proiectoarelor, care nu încorporează un aparat de recepţie de televiziune, de tipul exclusiv sau în principal destinat unei maşini automate de prelucrare a informaţiilor de la poziţia 8471	Fabricare în cadrul căreia: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
8535	Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecţia, branşarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice, pentru o tensiune peste 1000 de volţi	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8538 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8536	- Aparatură pentru comutarea, tăierea, protecţia, branşarea, racordarea sau conectarea circuitelor electrice, pentru o tensiune de maximum 1000 de volţi	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8538 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
	- conectori pentru fibre optice, fascicule sau cabluri de fibre optice		
	-- din material plastic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	

	--din ceramică, din fier şi oţel	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
	-- din cupru	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50 % din preţul franco fabrică al produsului	
8537	Tablouri, panouri, console, pupitre, dulapuri şi alte suporturi echipate cu mai multe aparate de la poziţiile 8535 sau 8536, pentru controlul sau distribuirea electricităţii, inclusiv cele care încorporează instrumente sau aparate de la capitolul 90, ca şi aparatele cu comandă numerică, altele decât aparatele de comutare de la poziţia 8517	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8538 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8541	Diode, tranzistori şi dispozitive similare cu semiconductori, cu excepţia discurilor (wafers) nedecupate încă în microplachete	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8542	Circuite integrate şi micrometraje electronice şi microansambluri:		

	- Circuite integrate monolitice	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8541 şi 8542 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului sau Operaţiunea de difuziune, în care circuitele integrate sunt formate pe un substrat semiconductor prin introducerea selectivă a unui dopant corespunzător, chiar asamblată şi/sau testată într-o altă ţară decât cele menţionate la articolele 3 şi 4	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
	- cipuri multiple, care sunt părţi de maşini sau aparate, nedenumite şi necuprinse în altă parte la acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 8541 şi 8542 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
8544	Fire, cabluri (inclusiv cabluri coaxiale) şi alte conductoare electrice izolate (chiar emailate sau oxidate anodic), cu sau fără conectori; cabluri din fibre optice, constituite din fibre izolate individual, chiar echipate cu conductoare electrice sau prevăzute cu conectori	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8545	Electrozi din cărbune, perii din cărbune, cărbuni pentru lămpi sau pentru baterii şi alte articole din grafit sau din alt cărbune, cu sau fără metal, pentru utilizări electrice	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8546	Izolatori electrici din orice material	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	

8547	Piese izolante, în întregime din materiale izolante sau conținând piese simple metalice de asamblare (de exemplu dulii cu filet), încorporate în masă, pentru maşini, aparate sau instalaţii electrice, altele decât izolatorii de la poziţia 8546; tuburile izolatoare şi piesele lor de racordare, din metale comune, izolate în interior	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8548	Deşeuri şi resturi de pile, de baterii de pile şi de acumulatoare electrice; pile şi baterii de pile electrice scoase din uz şi acumulatoare electrice scoase din uz; părţi electrice de maşini sau aparate, nedenumite şi necuprinse în altă parte la acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 86	Vehicule şi echipamente pentru căile ferate sau similare şi părţi ale acestora; dispozitive de fixare şi accesorii feroviare şi piese ale acestora; aparate mecanice (inclusiv electro-mecanic) de semnalizare a traficului de orice tip; cu următoarele excepţii:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8608	Material fix de căi ferate sau similare; aparate mecanice (inclusiv electromecanice) de semnalizare, de siguranţă, de control sau de comandă pentru căile ferate sau similare, rutiere sau fluviale, zonele de parcări, instalaţiile portuare sau aerodromuri; părţile lor	Fabricare în cadrul căreia: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 87	Vehicule terestre, altele decât materialul rulant de cale ferată şi tramvai, părţile şi accesorii ale acestora; cu următoarele excepţii:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
8709	Cărucioare autopropulsate, fără dispozitiv de ridicare sau de manevrare, de tipul celor folosite în fabrici, depozite, porturi sau aeroporturi pentru transportul mărfurilor pe distanţe scurte; autocărucioare de tipul celor utilizate în gări; părţile lor	Fabricare în cadrul căreia: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8710	Tancuri şi alte vehicule blindate de luptă, motorizate, înarmate sau nu şi părţile acestora	Fabricare în cadrul căreia: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului

8711	Motociclete (inclusiv mopede) şi biciclete, triciclete sau similare, echipate cu pedale şi cu motor auxiliar, cu sau fără ataş; ataşe:		
	- Cu motor cu piston alternativ, cu o capacitate cilindrică:		
	-- De maximum 50 cm^3	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 20 % din preţul franco fabrică al produsului
	-- De maximum 50 cm^3	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 25 % din preţul franco fabrică al produsului
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8712	Biciclete fără rulmenţi cu bile	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la poziţia 8714	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
8715	Landouri, cărucioare şi altele similare pentru transportul copiilor; părţi ale acestor produse	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului

8716	Remorci şi semi-remorci; alte vehicule nepropulsate mecanic; părţi ale acestora	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 88	Vehicule aeriene, nave spaţiale şi părţi ale acestora; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex 8804	Rotoşute	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, inclusiv alte materiale de la poziţia 8804	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
8805	Aparate şi dispozitive pentru lansarea vehiculelor aeriene; aparate şi dispozitive pentru apuntarea vehiculelor aeriene şi aparate şi dispozitive similare; simulatoare de zbor pentru antrenament la sol; părţi ale acestora	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
Capitolul 89	Vapoare, nave şi dispozitive plutitoare	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, nu pot fi utilizate navele de la poziţia 8906	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului
ex Capitolul 90	Instrumente şi aparate optice, fotografice sau cinematografice, de măsură, de control sau de precizie; părţi şi accesorii ale acestora; cu următoarele excepţii:	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
9001	Fibre optice şi fascicule de fibre optice; cabluri din fibre optice, altele decât cele de la poziţia 8544; materiale polarizante sub formă de foi sau plăci; lentile (inclusiv lentile de contact), prisme, oglinzi şi alte elemente optice din orice material, nemontate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
9002	Lentile, prisme, oglinzi şi alte elemente optice din orice material, montate, pentru instrumente sau aparate, altele decât cele din sticlă neprelucrată optic	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	

9004	Ochelari (de corecție, de protecție sau altele) și articole similare	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului	
ex 9005	Binocluri, lunete, telescoape optice și suporturi ale acestora, cu excepția telescoapelor astronomice refractare și suporturile lor	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului; și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9006	Aparate fotografice (altele decât cinematografice); aparate și dispozitive, inclusiv lămpi și tuburi, pentru producerea luminii de blitz în tehnica fotografică, cu excepția lămpilor și tuburilor cu descărcare	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
9007	Aparate de filmat și proiectoare cinematografice, chiar încorporând aparate de înregistrare sau de reproducere a sunetului	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului

9011	Microscoape optice, inclusiv microscoape pentru microfotografie, cinematografie sau microproiecție	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul, - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depășește valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 30 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9014	Alte instrumente și aparate de navigație	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9015	Instrumente și aparate de geodezie, de topografie, de arpentaj, de nivelmetrie, de fotogrametrie, de hidrografie, de oceanografie, de hidrologie, de meteorologie sau de geofizică, excluzând busolele; telemetre	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9016	Balanțe sensibile la o greutate de 5 cg sau mai puțin, cu sau fără greutăți	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9017	Instrumente de desen, de trasare sau de calcul (de exemplu, mașini de desenat, pantografe, raportoare, truse de matematică, rigle și discuri de calcul); instrumente de măsurat lungimi, pentru folosire manuală (de exemplu: rigle, rulete, micrometre, șublere, calibre), nedenumite și necuprinse în altă parte în acest capitol	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9018	Instrumente și aparate pentru medicină, chirurgie, stomatologie sau medicina veterinară, inclusiv aparate de scintigrafie și alte aparate electromedicale, cât și aparate pentru testarea vederii:		
	- Fotoliile de stomatologie care încorporează aparatură pentru stomatologie sau scuipătoarele pentru cabinetele dentare	Fabricare din materiale de la oricare poziție, inclusiv alte materiale de la poziția 9018	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului

	- Altele	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9019	Aparate de mecanoterapie; aparate de masaj; aparate pentru testări psihologice; aparate de ozonoterapie, de oxigenoterapie, de aerosoloterapie, aparate respiratorii de reanimare și alte aparate de terapie respiratorie	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9020	Alte aparate respiratorii și măști de gaze, excluzând măștile de protecție lipsite de părți mecanice și element filtrant	Fabricare: - din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul și - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40% din prețul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 25 % din prețul franco fabrică al produsului
9024	Mașini și aparate pentru încercări de duritate, tracțiune, comprimare, elasticitate sau de alte proprietăți mecanice ale materialelor (de exemplu: metale, lemn, textile, hârtie, material plastic)	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9025	Densimetre, areometre, instrumente flotante similare, termometre, pirometre, barometre, higrometre și psihrometre, cu înregistrare sau nu, chiar combinate între ele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
9026	Instrumente și aparate pentru măsurarea sau controlul debitului, nivelului, presiunii sau a altor caracteristici variabile ale lichidelor sau gazelor (de exemplu, debitmetre, indicatoare de nivel, manometre, contoare de căldură), excluzând instrumentele și aparatele de la pozițiile 9014, 9015, 9028 sau 9032	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	

9027	Instrumente şi aparate pentru analize fizice sau chimice (de exemplu polarimetre, refractometre, spectrometre, analizoare de gaze sau gaze arse); instrumente şi aparate de măsură şi control al vâscozităţii, porozităţii, dilatării, tensiunii superficiale sau similare; instrumente şi aparate pentru măsurări calorimetrice, acustice sau fotometrice (inclusiv exponometre); microtoame	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
9028	Contoare de gaze, de lichide sau de electricitate, inclusiv contoare pentru etalonarea lor		
	- Părţi şi accesorii	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
9029	Contoare de turaţii, de producţie, pentru taximetre, de kilometraj, podometre şi altele similare; indicatoare de viteză şi tahometre, altele decât cele de la poziţiile 9014 sau 9015; stroboscoape	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
9030	Osciloscoape, analizoare de spectru şi alte instrumente şi aparate pentru măsurarea sau controlul mărimilor electrice, cu excepţia celor de la poziţia 9028; instrumente şi aparate pentru măsurarea sau detectarea radiaţiilor alfa, beta, gama, a razelor X, a radiaţiilor cosmice sau a altor radiaţii ionizante	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
9031	Instrumente, aparate şi maşini de măsură sau de control nedenumite şi necuprinse în altă parte în prezentul capitol; proiectoare de profile	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
9032	Instrumente şi aparate pentru reglare sau control automat	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
9033	Piese şi accesorii, nedenumite şi necuprinse în altă parte în acest capitol, pentru maşini, aparate, instrumente sau articole de la capitolul 90	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	

ex Capitolul 91	Aparate de ceasornicărie şi părţi ale acestora; cu următoarele excepţii:	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40 % din preţul franco fabrică al produsului	
9105	Alte ceasuri	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
9109	Mecanisme de ceasornicărie, complete şi asamblate	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - valoarea tuturor materialelor neoriginare utilizate nu depăşeşte valoarea tuturor materialelor originare utilizate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
9110	Mecanisme de ceasornicărie complete, neasamblate sau parţial asamblate (seturi de mecanisme); mecanisme incomplete de ceasornicărie, asamblate; eboşe pentru mecanisme de ceasornicărie	Fabricare în cadrul căreia: - valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului şi - în limita menţionată anterior, valoarea tuturor materialelor de la poziţia 9114 utilizate nu depăşeşte 10% din preţul franco fabrică al produsului	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
9111	Carcase de ceasuri de mână şi părţile lor	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
9112	Carcase şi cutii protectoare pentru aparate de ceasornicărie şi părţile lor	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 40% din preţul franco fabrică al produsului;	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 30 % din preţul franco fabrică al produsului
9113	Brăţări de ceasuri şi părţi ale acestora		

	- Din metale prețioase, din metale comune, chiar aurite sau argintate ori placate sau dublate cu metale prețioase	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
	- Altele	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 92	Instrumente muzicale; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului	
Capitolul 93	Arme și muniții; părți și accesorii ale acestora	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 94	Mobilă; mobilier medico-chirurgical; articole de pat și similare; aparate de iluminat nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare; construcții prefabricate; cu următoarele excepții:	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
ex 9401 și ex 9403	Mobilier din metale comune, care conține țesături neumplute cu bumbac, cu o greutate de maximum 300 g/m^2	Fabricare din materiale de la oricare poziție, cu excepția materialelor de la aceeași poziție cu produsul sau Fabricare din țesături de bumbac deja confecționate în forme gata de utilizare, cu materiale de la pozițiile 9401 sau 9403, cu condiția ca: - valoarea țesăturii să nu depășească 25% din prețul franco fabrică al produsului și - toate celelalte materiale utilizate să fie originare și clasificate la o poziție alta decât poziția 9401 sau 9403	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 40 % din prețul franco fabrică al produsului
9405	Aparate de iluminat (inclusiv proiectoarele) și părțile lor, nedenumite și necuprinse în altă parte; lămpi pentru reclame luminoase, însemne luminoase, plăci indicatoare luminoase și articole similare, care au o sursă de lumină permanentă, fixă și alte părți ale acestora, nedenumite și necuprinse în altă parte	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depășește 50% din prețul franco fabrică al produsului	

9406	Construcţii prefabricate	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
ex Capitolul 95	Jucării, jocuri, articole pentru divertisment sau pentru sport; părţi şi accesorii ale acestora; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 9503	Alte jucării; minimodele şi modele similare pentru divertisment, animate sau nu; jocuri enigmistice (puzzle) de orice fel	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50 % din preţul franco fabrică al produsului;	
ex 9506	Crose de golf şi părţi ale acestora	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate eboşe pentru fabricarea capetelor croselor de golf	
ex Capitolul 96	Articole diverse; cu următoarele excepţii:	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 9601 şi ex 9602	Articole din materiale de origine animală, vegetală sau minerală pentru fasonat	Fabricare din materiale pentru fasonat „prelucrate”, de la aceeaşi poziţie cu produsul	
ex 9603	Pensule şi perii (cu excepţia măturilor şi a măturilor mici din nuiele, cu sau fără mânere, şi a pensulelor obţinute din păr de jder sau de veveriţă), mături mecanice pentru folosire manuală, altele decât cele cu motor, obiecte de absorbit sau curăţat praful	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50% din preţul franco fabrică al produsului	
9605	Seturi personale de toaletă de voiaj, de croitorie, pentru curăţirea încălţămintei sau a hainelor	Fiecare articol din set trebuie să respecte regula care i s-ar aplica dacă nu ar face parte din setul respectiv. Cu toate acestea, pot fi utilizate articole neoriginare, cu condiţia ca valoarea lor totală să nu depăşească 15% din preţul franco fabrică al setului	
9606	Nasturi, butoni şi capse; forme pentru nasturi şi alte părţi ale acestora; eboşe de nasturi	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50 % din preţul franco fabrică al produsului;	

9608	Stilouri şi pixuri cu bilă; stilouri şi marcatoare cu vârf de pâslă sau alte vârfuri poroase; stilouri cu peniţă şi alte stilouri; trăgătoare pentru desen; creioane mecanice; tocuri pentru peniţe, prelungitoare pentru creioane şi articole similare; părţi (inclusiv capace şi agăţători) ale acestor articole, cu excepţia celor de la poziţia 9609	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul. Cu toate acestea, pot fi utilizate peniţe şi vârfuri de peniţă de la aceeaşi poziţie cu produsul	
9612	Panglici pentru maşini de scris şi panglici similare, impregnate cu tuş sau cerneală sau altfel pregătite pentru a lăsa amprente, chiar montate pe bobine sau în carcase; tuşiere chiar impregnate, cu sau fără cutie	Fabricare: - din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul şi - în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor utilizate nu depăşeşte 50 % din preţul franco fabrică al produsului	
ex 9613	Brichete cu sistem de aprindere electrică	Fabricare în cadrul căreia valoarea tuturor materialelor de la poziţia 9613 utilizate nu depăşeşte 30% din preţul franco fabrică al produsului	
ex 9614	Pipe şi capete de pipă	Fabricare din eboşe de pipe	
Capitolul 97	Obiecte de artă, obiecte de colecţie şi antichităţi	Fabricare din materiale de la oricare poziţie, cu excepţia materialelor de la aceeaşi poziţie cu produsul	

ANEXA III

MODEL DE CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR EUR.1 ŞI DE CERERE DE CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR EUR.1

Instrucțiuni de imprimare

1. Formatul certificatului este de 210 x 297 mm; pentru lungime poate fi admisă o toleranță maximă de minus 5 mm sau plus 8 mm. Hârtia utilizată trebuie să fie albă, dimensionată pentru scris, fără pastă mecanică şi să nu cântărească mai puțin de 25 g/m^2. Hârtia este acoperită cu un fond verde ghioşat, astfel încât orice falsificare a acesteia cu mijloace mecanice sau chimice să fie vizibilă.

2. Autoritățile competente ale părților contractante îşi pot rezerva dreptul de a tipări formularele sau pot să comande tipărirea acestora la tipografii autorizate. În al doilea caz, fiecare formular trebuie să cuprindă o trimitere la autorizația în cauză. Fiecare formular indică numele şi adresa tipografiei sau o siglă care să permită identificarea acesteia. Formularul include, de asemenea, un număr de serie, imprimat sau nu, destinat individualizării acestuia.

CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

1. Exportator (nume, adresa completă, țara)	**EUR.1 Nr. A** 000.000 Consultați notele de pe verso înainte de a completa formularul.
3. Destinatar (nume, adresa completă, țara) (mențiune facultativă)	**2. Certificat utilizat pentru schimburile preferențiale dintre** ..... **şi** ..... (se indică țările, grupurile de țări sau teritoriile implicate)
	4. Țara, grupul de țări sau teritoriul din care produsele sunt considerate originare / **5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație**
6. Informații privind transportul (mențiune facultativă)	**7. Observații**

8. Număr de ordine; marca, numerotarea; numărul şi natura coletelor [1]; Denumirea mărfurilor	**9. Greutatea brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m^3 etc.)**	**10. Facturi** (mențiune facultativă)

11. VIZA VĂMII *Declarație certificată conformă* Document de export [2] Model …….. Nr. ……. Din…… Unitatea vamală .....…… Țara emitentă ……..Ştampila ..... Locul şi data …..... ……..... (Semnătura)	**12. DECLARAȚIA EXPORTATORULUI** Subsemnatul declar că mărfurile descrise mai sus îndeplinesc condițiile impuse pentru eliberarea prezentului certificat. Locul şi data …..... ..... (Semnătura)

[1] Dacă mărfurile nu sunt ambalate, se indică numărul coletelor sau se menționează „în vrac”, după caz.

[2] Se completează numai în cazul în care reglementările țării sau teritoriului exportator o cer.

13. CERERE DE CONTROL, a se expedia la	**14. REZULTATUL CONTROLULUI**
	Controlul efectuat a permis să se constate că prezentul certificat [1] ☐ a fost într-adevăr eliberat de unitatea vamală şi mențiunile pe care le conține sunt exacte. ☐ nu îndeplineşte condițiile de autenticitate şi legalitate cerute (a se vedea observațiile anexate).
Se solicită controlul autenticității şi legalității prezentului certificat. .....…….. (Locul şi data) Ştampila .....…… (Semnătura)	.....…….. (Locul şi data) Ştampila .....… (Semnătura) _____ (1) Marcați cu X în căsuța corespunzătoare.

NOTE

1. Certificatul nu trebuie să conțină ştersături sau suprascriere. Orice modificări eventuale trebuie făcute prin ştergerea datelor incorecte şi adăugarea eventualelor corecturi necesare. Orice modificare astfel efectuată trebuie aprobată de persoana care a completat certificatul şi vizată de autoritățile vamale ale țării emitente.

2. Articolele indicate în certificat se succed fără spațiu între ele şi fiecare articol trebuie precedat de un număr de ordine. Imediat sub ultimul articol trebuie trasată o linie orizontală. Spațiile neutilizate trebuie haşurate pentru a face imposibilă adăugarea ulterioară a altor informații.

3. Mărfurile trebuie denumite în conformitate cu practicile comerciale şi oferind suficiente detalii pentru a permite identificarea lor.

CERERE DE ELIBERARE A UNUI CERTIFICAT DE CIRCULAȚIE A MĂRFURILOR

1. Exportator (nume, adresa completă, țara)	**EUR.1** **Nr. A** 000.000 Consultați notele de pe verso înainte de a completa formularul.	
	2. Cerere pentru un certificat utilizat în schimburile preferențiale dintre ..... **și** ..... (Se indică țările, grupul de țări sau teritoriile implicate)	
3. Destinatar (nume, adresa completă, țara) (mențiune facultativă)	**4. Țara, grupul de țări sau teritoriul în care produsele sunt considerate originare**	**5. Țara, grupul de țări sau teritoriul de destinație**
6. Informații privind transportul (mențiune facultativă)	**7. Observații**	

8. Număr de ordine; marca, numerotarea; Numărul şi natura coletelor (1) **Denumirea mărfurilor**	**9. Greutate brută (kg) sau alte unități de măsură (litri, m3 etc.)**	**10. Facturi** (mențiune facultativă)

(1) Dacă mărfurile nu sunt ambalate, se indică numărul coletelor sau se menționează „în vrac”, după caz

DECLARAȚIA EXPORTATORULUI

Subsemnatul, exportatorul mărfurilor denumite pe verso,

DECLAR că aceste mărfuri îndeplinesc condițiile cerute pentru eliberarea certificatului anexat;

PRECIZEZ împrejurările care au permis acestor mărfuri să îndeplinească condițiile de mai sus:

……
……
……
……
…….

PREZINT următoarele documente justificative ([1]):

……
……
……
……
…….

MĂ ANGAJEZ să prezint, la cererea autorităților competente, orice mijloace de probă justificative pe care acestea le-ar considera necesare în vederea eliberării certificatului anexat şi să accept, dacă este cazul, orice control efectuat de respectivele autorități asupra situației mele contabile şi proceselor de fabricare a mărfurilor menționate anterior;

SOLICIT eliberarea certificatului anexat pentru aceste mărfuri.

……..

(Locul şi data)

…….

(Semnătura)

[1] De exemplu: documente de import, certificate de circulație, facturi, declarații ale producătorului etc., referitoare la produse folosite la fabricare sau la mărfurile reexportate în aceeaşi stare.

ANEXA IV

Textul declarației pe factură

Declarația pe factură, al cărei text este prevăzut în continuare, se stabilește în conformitate cu notele de subsol. Cu toate acestea, reproducerea notelor menționate anterior nu este necesară.

Versiunea bulgară

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № … (1)) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ….[(2)]преференциален произход

Versiunea spaniolă

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° …[(1)]) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...[(i)].

Versiunea cehă

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení …[(1)]) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v …[(2)].

Versiunea daneză

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...[(1)]), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...[(2)].

Versiunea germană

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...[(1)]) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ...[(2)] Ursprungswaren sind.

Versiunea estonă

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr. ...[(1)]) deklareerib, et need tooted on ...[(2)] sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Versiunea greacă

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ΄αριθ. ...[1]) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής ...[2].

Versiunea engleză

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...[1]) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...[2] preferential origin.

Versiunea franceză

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...[1]) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...[2].

Versiunea italiană

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. …[1]), dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale …[2].

Versiunea letonă

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. …[1]), deklarē, ka, iznemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no …[2].

Versiunea lituaniană

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr …[1]) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra …[2] preferencinės kilmės prekės.

Versiunea maghiară

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: …[1]) kijelentem, hogy eltérő jelzés hianyában az áruk kedvezményes …[2] származásúak.

Versiunea malteză

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. …[1]) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali …[2].

Versiunea olandeză

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...[1]), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn [2].

Versiunea polonă

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr …[1]) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają …[2] preferencyjne pochodzenie.

Versiunea portugheză

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n°. ...[1]), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...[2].

Versiunea română

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. …[1]) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială …[2].

Versiunea slovacă

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia …[1]) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v …[2].

Versiunea slovenă

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št …[1]) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno …[2] poreklo.

Versiunea finlandeză

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...[1]) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita [2].

Versiunea suedeză

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...[1]) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung [2].

Versiunea Fostei Republici Iugoslave a Macedoniei

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинска дозвола бр. ... ([1])) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи имаат преференцијално потекло … ([2]).

…….....
(3)

(Locul şi data)

...…….....
(4)

(Semnătura exportatorului şi precizarea numelui complet al persoanei care semnează declarația)”

_____

(1) Atunci când declarația pe factură este întocmită de un exportator autorizat, numărul autorizației exportatorului autorizat trebuie introdus în acest spațiu. Atunci când declarația de pe factură nu este întocmită de un exportator autorizat, se omit cuvintele din paranteză sau spațiul nu se completează.

(2) Se indică originea produselor. Atunci când declarația pe factură se referă, în întregime sau în parte, la produse originare din Ceuta şi Melilla, exportatorul trebuie să indice cu claritate această informație în documentul pe baza căruia este redactată declarația, cu ajutorul simbolului „CM”.

(3) Aceste mențiuni pot fi omise în cazul în care informațiile figurează în documentul propriu-zis.

(4) Dacă exportatorul nu este obligat să semneze, dispensa privind semnătura elimină şi obligația de a preciza numele semnatarului.

Anexa V

Produse excluse de la definiția cumulului de la articolele 3 şi 4

Cod-NC	Denumirea mărfurilor
1704 90 99	**Alte produse zaharoase fără cacao.**
	Ciocolată şi alte preparate alimentare care conțin cacao
	- Pudră de cacao, cu adaos de zahăr sau alți îndulcitori:
1806 10 30	**-- Cu un conținut de zaharoză, (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), sau izoglucoză calculată în zaharoză, de minimum 65%, dar sub 80% din greutate**
1806 10 90	**-- Cu un conținut de zaharoză, (inclusiv zahăr invertit calculat în zaharoză), sau izoglucoză calculată în zaharoză, de minimum 80% din greutate**
	- Alte preparate prezentate fie sub formă de blocuri sau bare, în greutate de peste 2 kg, fie sub formă de lichid, de pastă, de pudră, de granule sau forme similare, ambalate în recipiente sau ambalaje directe, cu un conținut peste 2 kg
1806 20 95	**-- Altele**
	--- Altele
1901 90 99	**Extracte de malț, preparate alimentare din făină, crupe, griş, amidon, fecule sau extracte de malț, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție de sub 40% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte, preparate alimentare din produsele de la pozițiile de la 0401 până la 0404, care nu conțin cacao sau care conțin cacao într-o proporție sub 5% din greutate, calculată pe o bază complet degresată, nedenumite şi necuprinse în altă parte**
	- altele
	-- altele (în afară de extractele de malț)
	--- altele
2101 12 98	**Alte preparate pe bază de cafea.**
2101 20 98	**Alte preparate pe bază de ceai sau maté.**
2106 90 59	**Preparate alimentare nedenumite şi necuprinse în altă parte**
	- altele
	- - altele
2106 90 98	**Preparate alimentare nedenumite şi necuprinse în altă parte:**
	- altele (decât concentratele de proteine şi substanțele proteice texturate)
	-- altele
	--- altele
3302 10 29	**Amestecuri de substanțe odoriferante şi amestecuri (inclusiv soluțiile alcoolice) pe baza uneia sau a mai multor substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate ca materii prime pentru industrie; alte preparate pe bază de substanțe odoriferante, de tipul celor utilizate pentru fabricarea băuturilor:**
	– De tipul celor utilizate în industria alimentară sau a băuturilor
	-- De tipul celor utilizate în industria băuturilor:
	--- Preparate conținând toți agenții aromatizanți care caracterizează o băutură:
	---- Cu o concentrație de alcool peste 0,5% vol.
	----Altele:
	----- Care nu conțin grăsimi provenite din lapte, zaharoză, izoglucoză, glucoză, amidon sau fecule sau care conțin în greutate sub 1,5% grăsimi din lapte, sub 5% zaharoză sau izoglucoză, sub 5% glucoză, amidon sau fecule
	----- Altele

DECLARAȚIE COMUNĂ

privind Principatul Andorra

1. Produsele originare din Principatul Andorra, clasificate la capitolele 25-97 din Sistemul Armonizat, sunt acceptate în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei ca produse originare din Comunitate în sensul prezentului acord.

2. Protocolul nr. 4 se aplică *mutatis mutandis* pentru definirea caracterului originar al produselor menționate anterior.

_____

DECLARAȚIE COMUNĂ

privind Republica San Marino

1. Produsele originare din Republica San Marino sunt acceptate în Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei ca produse originare din Comunitate în sensul prezentului acord.

2. Protocolul nr. 4 se aplică *mutatis mutandis* pentru definirea caracterului originar al produselor menționate anterior.

_____

”